ΕΤΟΣ Η'. = ΑΡΙΘΜΟΣ 1592

ΔΕΥΤΕΡΑ

ΣΥΝΤΑΚΤΑΙ { Σ. Ι. ΒΟΥΤΥΡΑΣ.
Ι. Α. ΒΡΕΤΟΣ.
Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
Ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Ἀρμενικῆς Ἐκκλησίας, ἀριθμὸς 23.

Διὰ πᾶσαν αἴτησιν ἀπευθυντέον τοῖς συντάκταις.

ΝΕΟΛΟΓΟΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΘ ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ.

13/25 ΜΑΙΟΥ 1874

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ.
Ἐτησία προπληρωτέα ἐν Κωνσταντινουπόλει . . . . Φρ. 46
» » ἐν ἐπαρχίαις καὶ Ἑλλάδι . . . . . . » 60
» » ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Ῥουμανίᾳ . . . . . » 70
» » ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ῥωσσίᾳ . . . . » 80
Ἕκαστον φύλλον τιμᾶται γροσίου.

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ.
Ἀγγελίαι . . . . πρὸς γρ. 2 τὸν στίχ. | Ἐν τοῖς διαφόροις γρ. 10 τὸν στίχ.
Διατριβαί, ἐν τῇ 3 σελ. » 5 » | Λίρα Τουρκίας πρὸς γρ. 100.
Διὰ τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν ἴδε τελευταίαν σελίδα.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

Πολιτικὸν δελτίον— ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ. Ἀγγλία (ἡ ἐπίσκεψις τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ῥωσσίας) — Γαλλία (τὰ προηγούμενα τῆς ὑπουργικῆς κρίσεως)—Ἱσπανία (αἱ ἡρωΐδες τοῦ Βιλβάου) — Ὁ γερμανικὸς τύπος καὶ ἡ Ἀγγλία—ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ —Ἐπαρχιακὰ — Περὶ τῆς μέσης παιδεύσεως— ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ—ΕΜΠΟΡΙΚΑ — Τελευταῖαι εἰδήσεις (τηλεγραφήματα).

Κωνσταντινούπολις, 13 μαΐου.

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Μετ' ἀγωνιώδη ἐγκυμοσύνην ἐτέχθη τέλος τὸ κυοφορούμενον ἀπὸ τοσούτου ὑπουργεῖον ἐν Γαλλίᾳ. Ὁ τηλέγραφος ἀνεκοίνωσεν ἡμῖν ἀπὸ τοῦ σαββάτου τὰ ὀνόματα τῶν ὑπουργῶν οἵτινες ἀναδέχονται τὴν κληρονομίαν Βρογλῆ. Ἐν τῷ νέῳ ὑπουργείῳ ἀπαντῶσι τέσσαρα πρόσωπα ἅτινα κατεῖχον ἤδη θέσιν καὶ ἐν τῇ προκατόχῳ κυβερνήσει, οἱ δὲ τέσσαρες ἄλλοι συνάδελφοι αὐτῶν εἰσιν ὅλως νέα καὶ τέως ἄσημα ὀνόματα εἰς ἃ ἡ τελευταία παρατεταμένη κρίσις ἔδωκεν ἀφορμὴν καὶ εὐκαιρίαν ὅπως ἀκουσθῶσιν εἰς τὸ δημόσιον. Δὲν ἐπιχειροῦμεν νὰ προεικάσωμεν τὸν χαρακτῆρα καὶ τὴν χροιὰν τοῦ νέου προσωπικοῦ ὅπερ ἀνέρχεται εἰς τὴν διεύθυνσιν τῶν τυχῶν καὶ τὴν διοίκησιν τῆς Γαλλίας οὐδὲ νὰ ἐξαγάγωμεν συμπεράσματα περὶ τοῦ μέλλοντος αὐτοῦ σταδίου. Ἀρκεῖ μόνον νὰ σημειώσωμεν τὴν ἁπλῆν παρατήρησιν τοῦ τηλεγραφήματος τοῦ πρακτορείου Ῥέουτερ περὶ τῆς καταγωγῆς τῶν νέων ὑπουργῶν, ἐξ ὧν οἱ πλεῖστοι ἀνήκουσιν εἰς τὴν δεξιὰν καὶ τὸ δεξιὸν κέντρον, ἤτοι τοὺς καθαροὺς μοναρχικοὺς καὶ τοὺς δημοκρατίζοντας ὀρλεανιστάς. Οὕτω διαλύονται πᾶσαι αἱ πιθανότητες συνδυασμῶν μεταξὺ τῶν δύω κέντρων ἐξ ὧν τοῦ ἀριστεροῦ οὐδὲν ἴχνος ἀναφαίνεται ἐν τῷ νέῳ ὑπουργείῳ ὅπερ εἶναι δυνατὸν εἰπεῖν τροπολογία τις μᾶλλον τοῦ προκατόχου ἢ πλήρης μεταβολὴ πολιτικῆς ἀποχρώσεως. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι δύω τῶν ἐν αὐτῷ ὑπουργῶν καὶ ἐν τῇ προκατόχῳ κυβερνήσει διατελοῦντες εἶχον ἐκδηλώσει φρόνημα φιλελευθερώτερον καὶ τὴν ἀνάγκην συμμορφώσεως πρὸς τὰς περιστάσεις. Ὁ κ. Φουρτοῦ, συντηρητικὸς αὐτὸς, ἄλλοτε ἐν εὐκαιρίᾳ τινὶ ἀπήγγειλε λόγον ὅστις διεπαιδαγώγησε δημοκρατικὰς ἀνησυχίας, ὁ δὲ νῦν τε καὶ πρώην ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν δοὺξ Δεκὰζ ἐν τῷ ὑπουργείῳ Βρογλῆ ἐλέγετο ἀποτελῶν τὸν πυρῆνα φιλελευθέρας ἀντιδράσεως. Ἀλλὰ δὲν ἐννοοῦμεν τὰ φιλελεύθερα ταῦτα στοιχεῖα, ἐὰν πράγματι ἦναι εἰλικρινῆ, κατὰ πόσον θέλουσιν ἢ θὰ θελήσωσι νὰ ἐπηρεάσωσιν εἰς τὴν κοινὴν ἐνέργειαν κατὰ τρόπον ἀντικείμενον πρὸς τὰς ἰδέας καὶ τὰ φρονήματα τῶν ὁμίλων ἐξ ὧν οἱ πλεῖστοι τῶν ὑπουργῶν ἐξῆλθον. Ἐρρέθη ὅτι ὁ κ. Δεκὰζ συνετάχθη ἐσχάτως πρὸς τὴν γνώμην ὅτι ἡ διάλυσις τῆς παρούσης ἐθνοσυνελεύσεως εἶναι τὸ μόνον ἀλεξιτήριον τῶν δεινῶν τῆς κρισίμου τῶν πραγμάτων καταστάσεως. Ἐὰν τὴν γνώμην ταύτην θέλῃ ὑποστηρίξει ἐν τῷ κύκλῳ τῶν συναδέλφων του ὑπουργῶν τοῦτο ἄδηλον ἀλλὰ μὴν καὶ ἀπίθανον. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὅπως χαρακτηρίζεται τὸ νέον ὑπουργεῖον, ἀδυνατεῖ νὰ παραδεχθῇ τις ὅτι εἶναι τὸ προωρισμένον εἰς τὴν κλῆσιν ταύτην καὶ εἰς τὸν κατευνασμὸν καὶ τὴν διοργάνωσιν τῆς καταστάσεως.

Αἱ ἐν τῇ Βουλῇ τῶν λόρδων γενόμεναι διακηρύξεις ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπερωτήσεως τοῦ κόμητος Ῥοῦσελ, ὡς καὶ αἱ δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Αὐστροουγγαρίας ἐν ταῖς κοινοβουλευτικαῖς ἐπιτροπαῖς περὶ τῆς πολιτικῆς ἐν Εὐρώπῃ καταστάσεως καὶ τῶν ἐνδεχομένων κινδύνων νέου πολέμου ἐπόμενον ἦτο νὰ ἐφελκύσωσι τὴν δημοσίαν προσοχὴν καὶ ἐν ἄλλαις χώραις. Ἐν Πετρουπόλει ἐπελάβετο τοῦ θέματος τὸ γνωστὸν ἡμιεπίσημον ὄργανον τοῦ ῥωσσικοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν ἡ γαλλιστὶ ἐκδιδομένη «Ἐφημερὶς τῆς Πετρουπόλεως», ἥτις πειρᾶται νὰ διασκεδάσῃ τὰς ἐντυπώσεις τῶν καχυπόπτων. «Ὅπως καὶ ἂν ἐξετάσωμεν τὸ πρᾶγμα, λέγει τὸ εἰρημένον ὄργανον, εὑρίσκομεν ὅτι ἐὰν περιστάσεις γνωσταὶ δὲν ἐπιτρέπωσι τῇ Εὐρώπῃ νὰ ἐπαναπαυθῇ ἐν τῇ συνειδήσει αἰωνίας εἰρήνης, ἀλλ' ἡ τοσάκις ἐπιβεβαιωθεῖσα στερρὰ θέλησις πασῶν τῶν δυνάμεων πρὸς ἀποσόβησιν παντὸς κινδύνου ῥήξεων εἶναι ἐχέγγυον ἀσφαλείας ὅσον ἡ ἀνθρωπίνη σύνεσι- δύναται νὰ παράσχῃ σπουδαιότερον· ἐὰν δὲ ἡ ἔκφρασις τῆς θελήσεως ταύτης δὲν παρουσιάζηται ἀπηλλαγμένη καὶ συνετῆς τινος ἐπιφυλάξεως περὶ τῆς ἀπολύτου ἀνυσιμότητος αὐτῆς, τοῦτο προέρχεται διότι οὐδεμία δύναμις κρίνει ἑαυτὴν ὡς κεκλημένην ἵνα λάβῃ τὸ πρόσωπον διαιτητοῦ τῆς Εὐρώπης καὶ ἑκάστη δ' ἐξ αὐτῶν ἐννοεῖ νὰ σεβασθῇ καὶ τὴν ἐλευθερίαν τῶν ἄλλων μέχρι τῶν ἐνδεχομένων ἀποπλανήσεων αὐτῶν. Καίτοι δὲ προάγουσι τὸν σεβασμὸν τοῦτον τῆς ἐλευθερίας ἀλλήλων μέχρι τοσούτου σημείου, οὐχ ἧττον ἔχουσι περὶ ἀλλήλων λίαν ἀγαθὴν ἰδέαν ὥστε πεποίθασιν ὅτι οὐδεμία ἐξ αὐτῶν δὲν θέλει στοχασθῇ νὰ διαταράξῃ τὴν εἰρήνην βεβαία οὖσα ὅτι ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ ἡ ἀπομόνωσις τοῦ προκαλοῦντος ἔσται ἀναπόφευκτος».

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

ΑΓΓΛΙΑ.

Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΟΣ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ.

Τὰ ἑξῆς περὶ τῆς ἀφίξεως τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ῥωσσίας εἰς Ἀγγλίαν ἀποσπῶμεν ἐξ ἀλληλογραφίας τοῦ «Βορρᾶ» τῶν Βρυξελλῶν ἐκ Λονδίνου ὑπὸ ἡμερομηνίαν 2/14 μαΐου.

Αἱ ἀρχαὶ καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Γραβεσένδης καθὼς καὶ χιλιάδες ἀνθρώπων ἐκ τῶν περιχώρων συρρεύσαντες ἔδραμον ἵνα μετ' ἀνευφημιῶν προϋπαντήσωσι τῷ τσάρῳ κατὰ τὴν εἰς τὰς ἀγγλικὰς ἀκτὰς ἀπόβασιν αὐτοῦ. Αἱ πρὸς ὑποδοχὴν αὐτοῦ προετοιμασίαι ἦσαν μεγάλαι· αἱ ὁδοὶ ἐσημαιοστολίσθησαν, τὰ στρατεύματα παρετάχθησαν ὡς ἐπὶ μάχην, αἱ ἀρχαὶ ἦσαν συνηθροισμέναι καὶ πάντων οἱ ὀφθαλμοὶ ἀπλήστως ἀνεζήτουν πρὸς τὰ κάτω τοῦ ποταμοῦ τὸν καπνὸν τῶν θαλαμηγῶν τοῦ αὐτοκρατορικοῦ στολίσκου.

Ἀλλὰ καθ' ἣν στιγμὴν ὁ δήμαρχος ἔμελλε νὰ πορευθῇ πρὸς τὸν λιμένα συνοδευόμενος παρὰ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, ἔλαβε τηλεγράφημα ὅπερ ἀναγνοὺς ὠχρίασε καὶ ἠλλοιώθη ἐπαισθητῶς, διότι τὸ τηλεγράφημα ἐκεῖνο ἀνήγγελλεν ὅτι ἡ θαλαμηγὸς ἧς ἐπέβαινεν ἡ Α. Μ. ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ῥωσσίας ἐξώκειλεν ἐπὶ ὑφάλου ἰλυώδους κατὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Ἐσκώτου· ἔμεινε δὲ ἐπὶ τῆς ὑφάλου δι' ὅλης τῆς νυκτὸς καὶ ἡ Α. Μ. ἠναγκάζετο ἔκ τε τῆς παλιρροίας καὶ τοῦ καιροῦ ν' ἀποβῇ οὐχὶ εἰς Γραβεσένδην, ἔνθα ἀνεμένετο, ἀλλ' εἰς Δοῦβρον. Ὅθεν, ἅμα τῇ ἀγγελίᾳ ταύτῃ, ἥτις ἀπὸ στόματος εἰς στόμα διεδόθη, ἐπειδὴ πάντες οἱ διάκοσμοι καὶ αἱ προετοιμασίαι αἵτινες ἐγένοντο ἐν Γραβεσένδῃ εἰς οὐδὲν ὠφέλουν, ἡ διεύθυνσις τοῦ ἐκεῖ σιδηροδρόμου ἀπέστειλεν εἰς Δοῦβρον πᾶν ὅ,τι ἀπῃτεῖτο πρὸς διακόσμησιν τῆς πόλεως, καὶ ὀλίγα λεπτὰ πρὸ τῆς ἑνδεκάτης ὥρας, ὁ πρίγκηψ Ἀρθοῦρος, συνοδευόμενος ὑπὸ πολυαρίθμων ἀξιωματικῶν τοῦ ἑβδόμου τῶν Οὐσάρων τάγματος ἀφίκετο διὰ τῆς τακτικῆς ἁμαξοστοιχίας, διέταξεν ἵνα ὅσον τάχιον εἰδικὴ ἑτοιμασθῇ ἁμαξοστοιχία, καὶ μετ' ὀλίγον ἀπῆλθεν εἰς τὴν ὡραίαν παραλίαν πόλιν ὅπου ὁ τσάρος ἔμελλε ν' ἀποβῇ.

Ὁ πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας, συνοδευόμενος ὑπὸ τῆς δουκίσσης τοῦ Ἐδιμβούργου καὶ τοῦ δουκὸς τῆς Κανταβριγίας, ἔμελλον ν' ἀπέλθωσι διὰ τοῦ σιδηροδρόμου εἰς Γραβεσένδην μικρὸν πρὸ τῆς ἑνδεκάτης, ἀλλὰ προειδοποιήθησαν ἐν καιρῷ. Κατὰ τὴν δευτέραν ὥραν βασιλικὴ ἁμαξοστοιχία ἀπῆγε τὸν πρίγκηπα τῆς Οὐαλλίας καὶ τὴν δούκισσαν τοῦ Ἐδιμβούργου, οἵτινες ἀφίκοντο εἰς Δοῦβρον κατὰ τὴν 3 ὥραν καὶ 25 λεπτά.

Ἐνταῦθα ἡ εἴδησις τοῦ συμβάντος καὶ ἡ ἀπόφασις τοῦ Τσάρου περὶ τῆς εἰς τὸν λιμένα τοῦτον ἀποβάσεως ἐγινώσκοντο ἀπὸ τῆς δεκάτης πρὸ μεσημβρίας, πᾶσαι δὲ αἱ προετοιμασίαι ἐγένοντο πρὸς ὑποδοχὴν ἀνταξίαν τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειότητος· ὁ σταθμὸς τοῦ σιδηροδρόμου εἶχε στολισθῇ καὶ μεραρχία ἥτις ἠσκεῖτο ἐν Ἀλδερσχὰτ ἑτοιμαζομένη εἰς τὴν πρὸς τιμὴν τοῦ τσάρου ἐπιθεώρησιν ἦλθε διὰ τοῦ τηλεγράφου προσκληθεῖσα· αἱ δὲ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ συνεκαλέσθησαν, καὶ ἀπὸ τῆς τρίτης ὥρας πάντα ἦσαν ἕτοιμα πρὸς δεξίωσιν τοῦ αὐτοκράτορος.

Περὶ τὴν πέμπτην ὥραν ἤρξαντο ἀμυδρῶς ἐν τῷ ὁρίζοντι διακρινόμενα τὰ πλοῖα.

Ἡ αὐτοκρατορικὴ θαλαμηγὸς εἶχε φανῆ περὶ τὴν πέμπτην ὥραν καὶ τέταρτον εἰς τὸν ὁρίζοντα, ἀλλὰ μόλις μετὰ μίαν καὶ ἡμίσειαν ὥραν ἐγένετο ἡ ἀπόβασις. Τῆς αὐτοκρατορικῆς θαλαμηγοῦ καμψάσης τὴν προκυμαίαν καὶ ἀγκυροβολησάσης εἰς τὸν λιμένα ὤφθη ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ὁ αὐτοκράτωρ ὀρθὸς στρατηγοῦ στολὴν φέρων.

Τὸ μέγα πτερὸν τοῦ κράνους αὐτοῦ ἐκυμάτιζεν ὑπὸ τῆς αὔρας τὴν πνοήν, ἥτις ἦτον ἀκριβῶς ὅση ἤρκει ὅπως σείῃ τὴν ἐπὶ τοῦ μεγάλου ἱστοῦ ἀναπετασθεῖσαν σημαίαν καὶ τὴν ἐπὶ τῆς πρύμνης. Ὁ δοὺξ τοῦ Ἐδιμβούργου καὶ ὁ μέγας δοὺξ Ἀλέξιος—οἱ δύο ναυτικοὶ πρίγκηπες τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ῥωσσίας— ἔφερον τὴν στολὴν τοῦ ναυτικοῦ· περὶ αὐτοὺς καὶ ἐπὶ τοῦ καταστρώματος διεκρίνοντο ὅμιλοι ἀξιωματικῶν τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ ἀποτελοῦντες τὴν ἀκολουθίαν τοῦ τσάρου, ἥτις ἀριθμεῖ ὑπὲρ τὰ ὀγδοήκοντα πρόσωπα.

Πολὺ πρὶν ἢ ἡ αὐτοκρατορικὴ θαλαμηγὸς «Δερβάγια» φθάσῃ εἰς τὴν ἀποβάθραν, ἐθαυμάζετο ἡ ὡραιότης τῆς κατασκευῆς αὐτῆς, ἐφ' ᾗ δικαίως σεμνύνονται οἱ Ῥῶσσοι.

Ἐνῷ δὲ ὁ πλοίαρχος Γολοτσὲφ ὡδήγει τὸ πλοῖον πρὸς τὴν προκυμαίαν, οἱ πρίγκηπες καὶ αἱ ἀκολουθίαι αὐτῶν, τὸ προσωπικὸν τῆς ῥωσσικῆς πρεσβείας καὶ ἄλλα πρόσωπα συνέρρεον πρὸς τὰς βαθμίδας αἵτινες ἄγουσιν εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐσχημάτιζον λαμπρότατον σύμπλεγμα. Πολλὰ δὲ παρῆλθον λεπτὰ πρὶν ἢ προσορμισθῇ ἡ θαλαμηγὸς τοῦ τσάρου· καθ' ὅλον δὲ τὸ διάστημα τοῦτο ὁ αὐτοκράτωρ ἵστατο ἐπὶ τοῦ καταστρώματος καὶ εὐκόλως ἐφαίνετο ὅτι μετ' ἀληθοῦς πατρικῆς ἀνυπομονησίας ἀνέμενε τὴν ὥραν καθ' ἣν θὰ ἐνηγκαλίζετο τὴν θυγατέραν αὐτοῦ. Τὸ ἰσχυρὸν φίλτρον τοῦ αὐτοκράτορος πρὸς τὴν μεγάλην δούκισσαν Μαρίαν Ἀλεξανδρόβναν οὐδέποτε ἴσως ἐξεδηλώθη ζωηρότερον, καὶ ὅτε τέλος ἡ σύζυγος τοῦ ἡμετέρου ναυτικοῦ πρίγκηπος ἔθετο τὸν πόδα ἐπὶ τῆς αὐτοκρατορικῆς θαλαμηγοῦ, ὁ τσάρος ἔσφιγξεν εἰς τὰς ἀγκάλας του καὶ ἠσπάσθη αὐτὴν ἀπειράκις· οἱ δὲ ἐκ τῆς παραλίας θεαταὶ τῆς σκηνῆς ἐκείνης συνεκινοῦντο βλέποντες τὸ ἐκ τοῦ πατρὸς καὶ τῆς θυγατρὸς ἀποτελούμενον σύμπλεγμα. Ὁ πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας καὶ ὁ πρίγκηψ Ἀρθοῦρος ἠκολούθησαν τὴν μεγάλην δούκισσαν εἰς τὴν αὐτοκρατορικὴν θαλαμηγόν, ἔνθα ἐπὶ πολλὴν ὥραν ἔμειναν.

Ἀπέβη δὲ εἰς τὴν ξηρὰν ἡ αὐτοκρατορικὴ συνοδεία μετὰ τὴν ἀποβίβασιν τῶν σκευῶν, ἅτινα ἦσαν πάμπολλα, καὶ ὧν ἡ μετακόμισις διήρκεσεν ὡς ἔγγιστα μίαν ὥραν· τελευταῖον δὲ ὁ αὐτοκράτωρ τὴν θυγατέρα αὐτοῦ ἄγων καὶ συνοδευόμενος παρὰ τοῦ δουκὸς τοῦ Ἐδιμβούργου, τοῦ μεγάλου δουκὸς Ἀλεξίου, τοῦ πρίγκηπος τῆς Οὐαλλίας καὶ τοῦ πρίγκηπος Ἀρθούρου, ἀπέβη εἰς τὴν ξηρὰν καὶ μετὰ τὴν ἐκ μέρους τοῦ δημάρχου ὑποδοχὴν ἀνεχώρησε μεταβαίνων εἰς Λονδῖνον κατὰ τὴν 7 ὥραν καὶ 20 λεπτὰ ἐν μέσῳ τῶν κανονοβολισμῶν τοῦ παλαιοῦ πύργου, τῶν ἤχων τῆς τῶν ταγμάτων μουσικῆς, ἥτις ἐπαιάνιζε τὸν ῥωσσικὸν ἐθνικὸν ὕμνον, ἐφ' ὅσον ἡ αὐτοκρατορικὴ ἁμαξοστοιχία διέβαινεν ἐνώπιον αὐτῶν, καὶ τῶν ἀνευφημιῶν τῶν θεατῶν.

Τὴν 10 ὥραν καὶ 10 λεπτὰ ἀφίκετο ἡ αὐτοκρατορικὴ ἁμαξοστοιχία εἰς Οὐίνδσωρ, ἔνθα ὑπεδέξατο τὸν αὐτοκράτορα καὶ τὸν δοῦκα Ἀλέξιον ἡ βασίλισσα περιστοιχουμένη ὑπὸ τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας, ἐντὸς τῆς μεγάλης αἰθούσης τοῦ πύργου, καὶ συνεγεύθη μετὰ τῶν ἐπισήμων ξένων.

Τὴν ἐπαύριον παρασκευὴν ἀπὸ τῆς ἑβδόμης ὥρας ἡτοιμάσθη ἡ ἀποστολὴ τῶν αὐτοκρατορικῶν ἀποσκευῶν δι' εἰδικῆς ἁμαξοστοιχίας, καὶ μικρὸν πρὸ τῆς ἑνδεκάτης, ὁ πρίγκηψ Χριστιανός, ὁ πρίγκηψ Τὲκ καὶ ὁ πρίγκηψ Ἐδουάρδος τοῦ Σαξο-Βεϊμάρ, συνοδευόμενος ὑπὸ πολλῶν ἄλλων ἐπισήμων προσώπων ἀφίκοντο εἰς τὸν σταθμόν, ἔνθα εὑρίσκοντο ἤδη ὁ δήμαρχος τοῦ Οὐίνδσωρ, ὁ πρώην δήμαρχος, κ.λ.π. Κατὰ τὴν ἑνδεκάτην παρὰ πέντε λεπτά, ἡ Α. Μ. ὁ αὐτοκράτωρ λαμπρὰν φέρων στολήν, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ πρίγκηπος καὶ τῆς πριγκηπέσσης τῆς Οὐαλλίας, τοῦ μεγάλου δουκὸς Ἀλεξίου, τοῦ δουκὸς καὶ τῆς δουκίσσης τοῦ Ἐδιμβούργου, τοῦ πρίγκηπος Ἀρθούρου καὶ τοῦ δουκὸς τῆς Κανταβριγίας μετὰ τῶν ἀκολούθων αὐτῶν, ἐξῆλθε τοῦ βασιλικοῦ πύργου ἀποχαιρετίσας τὴν βασίλισσαν, καὶ συνοδευόμενος ὑπὸ ἀποσπάσματος τοῦ 1ου Life guards, διηυθύνθη πρὸς τὸν σταθμὸν ἐν μέσῳ τῶν ἀνευφημιῶν τοῦ πλήθους ὅπερ κατεκάλυπτε τὰς ὁδούς.

Κατὰ τὴν 12 ὥραν καὶ 2 λεπτὰ ἡ αὐτοκρατορικὴ ἁμαξοστοιχία ἐξεκίνησε πρὸς τὸ Λονδῖνον, ὅπου ἀφίκετο εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ Παδοτγκτῶνος κατὰ τὴν 11 ὥρ. καὶ 1/2· ἐκεῖ δὲ ἅμαξαι τῆς Αὐλῆς, ἀπόσπασμα σωματοφυλάκων, καὶ τιμητικὴ φρουρὰ συνοδευομένη ὑπὸ τῆς μουσικῆς αὐτῆς ἀνέμενον τοὺς ξένους τῆς Α.Α. τῆς βασιλίσσης.

Τὰ πέριξ τοῦ σταθμοῦ ἐκοσμοῦντο διὰ σημαιῶν διαφόρων ἐθνῶν, ἐν αἷς ἐπεκράτουν αἱ ῥωσσικαί. Κατὰ τὴν ἄφιξιν τῆς ἁμαξοστοιχίας, ἡ μουσικὴ ἐπαιάνισε τὸν ἐθνικὸν ῥωσσικὸν ὕμνον. Ἄνευ χρονοτριβῆς διωργανίσθη συνοδεία, ἥτις ἀμέσως ἐξεκίνησε πρὸς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Βουκιγγαμ, ὅπου ἀφίκετο ὀλίγα λεπτὰ μετὰ μεσημβρίαν.

Κατὰ τὴν μίαν παρὰ δέκα λεπτά, τὰ μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος, ἤρξαντο ἐρχόμενα πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ αὐτοκράτορος, μετὰ τῶν γραμματέων ἢ ἀκολούθων αὐτῶν. Κατὰ τὴν τρίτην ὥραν ἡ Α. Α. Μ. ὑπεδέχθη τοὺς ὑπουργοὺς τῆς βασιλίσσης καὶ ἄλλα ἐπίσημα πρόσωπα· ὁ κ. Δισραέλης παρουσίασε τοὺς τιμηθέντας δι' ἀκροάσεως, ἥτις δὲν διήρκεσε πλέον τῶν δέκα λεπτῶν.

Μετὰ τὴν ὑποδοχὴν τῶν ὑπουργῶν, ὁ αὐτοκράτωρ καὶ ὁ μέγας δοὺξ Ἀλέξιος ἐξῆλθον ἵνα ἐπισκεφθῶσι τὸν δοῦκα τῆς Κανταβριγίας εἰς Cloucester House τὸν μαρκήσιον τοῦ Λόρνη καὶ τὴν πριγκηπέσσαν Λουΐζαν, εἰς τὰ ἀνάκτορα τοῦ Κενσιγκτῶν τὸν δοῦκα καὶ τὴν πριγκηπέσσαν Μαρίαν δὲ Τὲκ εἰς τὸ βασιλικὸν ἐνδιαίτημα. Ἡ Α. Μ. ἐπεσκέψατο κατόπιν τὸν πρίγκηπα καὶ τὴν πριγκηπέσσαν τῆς Οὐαλλίας ἐν Μαρλοβορούγ Χάουζ, ἔνθα θέλει γευματίσει κατὰ τὴν ὀγδόην ὥραν. Κατὰ τὴν ἐννάτην καὶ ἡμίσειαν ἡ Α. Μ. θέλει τιμήσει διὰ τῆς παρουσίας αὐτῆς τὴν ὑποδοχὴν τοῦ δουκὸς καὶ τῆς δουκίσσης τοῦ Σουθερλὰνδ ἐν Στράφορδ-Χάουζ.

ΓΑΛΛΙΑ.

ΤΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ.

Ὁ κ. Βρογλὴ ἐν συνεδριάσει τῆς Συνελεύσεως καταθέτει νομοσχέδιον σχετικὸν πρὸς τὸν διοργανισμὸν ἄνω Βουλῆς καὶ τεῖνον εἰς τὸ συστῆσαι σχέσεις μεταξὺ τῆς ἐκτελεστικῆς καὶ τῆς νομοθετικῆς ἐξουσίας. Ἐν τῇ ἐκθέσει τῶν αἰτιῶν λέγεται.

«Ἡ Συνέλευσις ἐποιήσατο πρώτην χρῆσιν τῆς συνταγματικῆς ἐξουσίας, ἀπονέμουσα τὴν ἀρχὴν τῷ Μὰκ-Μαῶν ἐπὶ ἑπταετίαν.

»Τὸ συνταγματικὸν δικαίωμα τῆς Συνελεύσεως δὲν εἶναι πλέον ἀκέραιον.

»Ἠθελήσατε νὰ ἐξασφαλίσητε τῇ Γαλλίᾳ περίοδον ἀνυπομόνως ἀναμενομένης ἀναπαύσεως.

»Εὕρετε ἐν τῷ παρελθόντι, ἐν τῷ βίῳ τοῦ στρατάρχου Μὰκ-Μαῶν, τῷ ξένῳ ἀπὸ πασῶν τῶν πολιτικῶν διαιρέσεων, τοὺς ὅρους ἐξουσίας κοινὸν παρεχούσης τόπον ἐφ' οὗ πᾶσαι αἱ μερίδες δύνανται νὰ ἐργάζωνται πρὸς ἀναδιοργάνωσιν τῆς Γαλλίας.

»Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον, δὲν ἠθελήσατε ὡρισμένον εἶδος κυβερνήσεως.

»Καίπερ μὴ ἀδιαφοροῦσα περὶ τούτου ἡ κυβέρνησις δὲν ὑποχρεόνει τὴν Βουλὴν εἰς τὸ ὁρίσαι τὸ εἶδος τοῦ πολιτεύματος.

»Παρατηροῦμεν ὅτι αἱ διαιρέσεις τῶν μερίδων καὶ τὰ συμφέροντα τῆς πατρίδος δὲν συμβουλεύουσι νὰ δοθῇ ὑπόσχεσις περὶ τοῦ μέλλοντος.

»Δέον νὰ συνενωθῶσιν αἱ μερίδες.

»Ἐπικαλούμεθα τὴν ἀφοσίωσιν πάντων.

»Προτείνομεν τὴν ἐκεχειρίαν τῶν μερίδων.

»Διὰ νὰ ἦναι σεβαστὴ ἡ ἐνεστῶσα ἐξουσία, καὶ πρὸς τοῦτο πρέπει νὰ δοθῶσιν αὐτῇ θεσμοὶ οἵτινες νὰ ὑποστηρίζωσιν αὐτὴν διαγράφοντες τὰ ὅριά της.»

Ἡ ἔκθεσις ἀναπτύσσει τὰς ἐκ τῆς συστάσεως ἄνω Βουλῆς ὠφελείας.

Ἐξηγεῖ τὰς διατάξεις τοῦ νομοσχεδίου καὶ συμπεραίνει κηρύττουσα ὅτι αἱ ἐξωτερικαὶ ἰδιότητες ὀλίγης ἔχονται σπουδαιότητος ἐνώπιον τοῦ ἔθνους ὅπερ εἰς μόνην τὴν οὐσίαν πρόσκειται.

Ἡ συνέλευσις δὲν εἶναι ὑπεύθυνος περὶ τῶν πολιτικῶν διαιρέσεων αἵτινες ὑφίστανται ἐν μέσῳ αὐτῆς, διότι ὑφίστανται ἐν τῷ τόπῳ, ἀλλ' ἤθελεν ὑποστῇ βαρεῖαν εὐθύνην ἂν δὲν διωργάνιζε τὴν ἐνεστῶσαν ἐξουσίαν.

Ἡ κυβέρνησις θεωρεῖ ἑαυτὴν ὡς ὑπόχρεων εἰς τὸ ἐκτελέσαι τὸν νόμον ὃν ἡ Βουλὴ ἔθετο.

Δὲν θέλει νὰ παραβῇ τὴν ἐπίσημον ταύτην ὑποχρέωσιν· ἐλπίζεται δὲ ὅτι ἡ συνέλευσις θέλει ὑποστηρίξει τὴν πρότασιν ταύτην προσλαμβάνουσα ἐπίκουρον τὴν πολύτιμον ἰσχὺν τῶν μελῶν αὐτῆς ἐκείνων ἅτινα, ἀφοῦ κατεπολέμησαν τὴν παράτασιν τῆς ἐξουσίας, κατόπιν εἰλικρινῶς ὑπεστήριξαν αὐτήν.

Ἡ Συνέλευσις θέλει δώσει οὕτω τῷ στρατάρχῃ Μὰκ-Μαῶν νέον δεῖγμα ἐμπιστοσύνης.

Τὸ νομοσχέδιον φέρει ὅτι, μετὰ τὸν χωρισμὸν τῆς Συνελεύσεως, ἡ ἄνω Βουλή, ἥτις θέλει ὀνομασθῇ μέγα συμβούλιον, καταρτισθήσεται ἐκ μελῶν ἐκλεγομένων κατὰ διαμερίσματα, ἐκ μελῶν τῆς δεξιᾶς, ἐκ μελῶν διοριζομένων ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς δημοκρατίας, καὶ ἐκλεγομένων ἐν ὑπουργικῷ συμβουλίῳ.

Ὁ σύλλογος τῶν ἐκλογέων τοῦ διαμερίσματος θέλει σύγκεισθαι ἐξ ἀντιπροσώπων, γενικῶν καὶ ἐπαρχιακῶν συμβούλων, δικαστικῶν προέδρων, ἀρχιεπισκόπων καὶ ἐπισκόπων, προέδρων ἱερατικῶν συνεδρίων, ῥαββίνων, προέδρων τῶν ἐμποροδικείων, προέδρων τῶν δικηγορικῶν σωμάτων, προέδρων τοῦ σωματείου τῶν συμβολαιογράφων, ἐκ διαφόρων ἀξιωματικῶν καὶ δημοσίων λειτουργῶν, ἐκ μελῶν τῆς Λεγεῶνος τῆς τιμῆς, ἐκτὸς τῶν ἱπποτῶν, καὶ κατὰ τὸ ἓν ἕκτον ἐκ τῶν μᾶλλον φορολογουμένων τοῦ διαμερίσματος.

Θέλει ὑπάρχει ἓν μέλος τοῦ μεγάλου συμβουλίου κατὰ 200,000 κατοίκων, 2 κατὰ 400,000, 3 κατὰ 600,000.

Ἡ ἐκλογὴ γενήσεται διὰ ψηφοδελτίων ἐν τῇ ἕδρᾳ τοῦ νομοῦ.

Αὐτοδικαίως εἶναι μέλη οἱ καρδινάλιοι, οἱ στρατάρχαι, οἱ πρόεδροι τοῦ ἀκυρωτικοῦ δικαστηρίου καὶ τῶν ἐφετείων.

Τὰ παρὰ τοῦ προέδρου τῆς δημοκρατίας ὁριζόμενα μέλη, 150 τὸν ἀριθμόν, θέλουσιν ἐκλέγεσθαι μεταξὺ τῶν μελῶν καὶ πρώην μελῶν τῆς συνελεύσεως, τῶν πρώην ὑπουργῶν, τῶν συμβούλων τοῦ ἀκυρωτικοῦ δικαστηρίου καὶ τῶν ἐφετείων, τῶν ἀρχιεπισκόπων, τῶν ἐπισκόπων, τῶν προέδρων τῶν ἱερατικῶν συνεδρίων, τῶν ῥαββίνων, τῶν πρώην πρέσβεων, τῶν στρατηγῶν μεραρχίας, τῶν ἀντιναυάρχων καὶ διαφόρων δημοσίων λειτουργῶν, τῶν διοικητικῶν ἐπιθεωρητῶν, τῶν πρακτόρων τῆς Γαλλικῆς τραπέζης.

Τὰ μέλη τοῦ μεγάλου συμβουλίου δὲν θέλουσιν ἐκλέγεσθαι ἐκ νέου πρὸ τῆς ἑπταετίας. Δὲν θέλουσι λαμβάνει οὔτε μισθὸν οὔτε ἀποζημίωσιν.

Τὸ νομοσχέδιον κανονίζει τὰ προσόντα τοῦ μεγάλου συμβουλίου. Οἱ ὑπουργοὶ εἶναι ὑπεύθυνοι ἀπέναντι αὐτοῦ, εἴτε ἀτομικῶς εἴτε ἀλληλεγγύως. Δικάζει τοὺς ὑπουργοὺς ἐπὶ πολιτικοῖς ἐγκλήμασι, καθὼς καὶ τὸν πρόεδρον τῆς δημοκρατίας.

Ἡ διάλυσις τῆς συνελεύσεως ἀποφασίζεται ὑπὸ τοῦ προέδρου τῆς δημοκρατίας ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ μεγάλου συμβουλίου.

Ἐν περιπτώσει διαλύσεως τῆς κάτω Βουλῆς οἱ ἐκλογεῖς θέλουσι συγκαλεῖσθαι ἐντὸς ἓξ μηνῶν.

Ὁ πρόεδρος τοῦ μεγάλου συμβουλίου ἐξασκεῖ τὰ καθήκοντα ἀρχηγοῦ τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας ἐν περιπτώσει σχολῆς.

Μετὰ τὰ ἑπτὰ ἔτη τῆς ἐξουσίας τοῦ στρατάρχου Μὰκ-Μαῶν ἢ ἐν περιπτώσει σχολῆς τῆς ἐξουσίας ταύτης, αἱ δύο Βουλαὶ συγκαλοῦνται εἰς συνέδριον καὶ προνοοῦσι περὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς κυβερνήσεως.

Τὸ σχέδιον παραπέμπεται εἰς τὴν συνταγματικὴν ἐπιτροπήν.

Ὁ κ. δοὺξ Δεκὰζ καταθέτει σχέδια ἐμπορικῶν καὶ ἄλλων συνθηκῶν μετὰ τῆς Ῥωσσίας.

Ἡ συνεδρίασις διαλύεται.

ΙΣΠΑΝΙΑ.

ΑΙ ΗΡΩΙΔΕΣ ΤΟΥ ΒΙΛΒΑΟΥ.

Ἔκ τινος πρὸς τὸν «Χρόνον» ἐπιστολῆς ἀποσπῶμεν τὸ ἑπόμενον ἐπεισόδιον ἀναφερόμενον εἰς τὰς ἡμέρας τῆς πολιορκίας τοῦ Βιλβάου.

Πρὸ παντὸς διεκρίθησαν αἱ γυναῖκες ἐπὶ τῇ ἐκτάκτῳ ἀριβίᾳ· ὑπὲρ πάντα ἕτερον εἰς ταύτας ὀφείλεται ἡ τιμὴ τῆς ἡρωϊκῆς ἀντιστάσεως, περὶ οὗ συμφωνοῦσιν αἱ ὁμολογίαι πάντων, οὐδὲ εἷς ὑπάρχει στρατιώτης, οὐδεὶς ἐθελοντής, οὐδεὶς πολίτης, ὅστις νὰ μὴ ὁμιλῇ μετ' ἐνθουσιασμοῦ περὶ τῆς διαγωγῆς τῆς «Βιλβαΐνας». Τὸ πρῶτον ὅπερ τις κατὰ τὴν ἐνταῦθα ἄφιξίν του ἀκούει, εἶναι ὁ ἔπαινος ἐκείνης. «Ἤμεθα ἤδη ἕτοιμοι νὰ παραδοθῶμεν, μοὶ ἔλεγε πρό τινων ἡμερῶν εἷς τῶν πολιορκηθέντων, ἀλλ' αἱ γυναῖκες ἡμῶν ἤθελόν μας ἐμποδίσει, καὶ ἐὰν ἠθέλομεν νὰ πέσωμεν εἰς τὰς χεῖρας τῶν πολεμίων Τὴν παράδοσιν οὐδέποτε θὰ συνεχώρουν εἰς ἡμᾶς, καὶ οὐ μόνον τοῦτο, ἀλλ' ἐὰν δὲν ἐπήρχετο ἐγκαίρως ὁ ἔξωθεν στρατός, θὰ μᾶς ἠνάγκαζον μάλιστα ἵνα ἐπιχειρισθῶμεν ἀπελπιστικοῦ τινος ἀγῶνος, ἤθελον μᾶς παροτρύνει εἰς ἔξοδον αἱματηροτάτην· αἱ πλεῖσται δὲ αὐτῶν ἀφεύκτως θὰ μας παρηκολούθουν εἰς τὸ πῦρ. Ἡ κατὰ τῶν φανατικῶν τοῦ Δὸν Κάρλου ἀγανάκτησις αὐτῶν ἦν τοσαύτη, ὥστε δὲν ἄφινον ἡμᾶς οὔτε κἂν νὰ μελαγχολῶμεν. Εἰς τὰ ζοφερά, ἀπὸ τοῦ φωτὸς τῆς ἡμέρας πάντῃ ἀποκεκλεισμένα μέρη, ἔνθα συνεσωρευμένοι ὁ εἷς ἐπὶ τοῦ ἄλλου ἀθλίως διήγομεν τὸν βίον, αἱ γυναῖκες οὐδέποτε ἐξήνεγκον φωνὴν θλιβερὰν ἢ δύσθυμον. Δὲν δύνασθε οὔτε κἂν νὰ φαντασθῆτε ὁπόσον ζωηραὶ καὶ ἔνθυμοι ἦσαν πολλάκις αἱ συναναστροφαὶ ἡμῶν, ὧν τὰ συχνὰ κωμικὰ ἐπεισόδια οὐδέποτε θέλομεν λησμονήσει. Ὑπὸ τὴν βροχὴν συριζουσῶν βομβῶν ὁ ἔρως ἔπαιζε διὰ τῶν στιλπνῶν αὐτοῦ βελῶν πολὺ ζωηρότερον καὶ εὐθυμότερον τῶν συνήθων καιρῶν, καθότι τὰ ἤθη ἡμῶν ἐνταῦθα εἰσὶ λίαν αὐστηρά, διὸ πάνυ δικαίως ἀπολαύομεν τῆς τιμῆς τοῦ νὰ καλώμεθα οἱ Ψυχροὶ τῆς Ἱσπανίας. Τὰ πάντα κατὰ τὴν πολιορκίαν ἐγένοντο διὰ τὰς ἡμετέρας νεανίδας ἀντικείμενον γέλωτος. Ἐὰν τις κωδωνοκρουσία εἴτε ἡ σάλπιγξ ἐσήμαινε τὴν προσέγγισίν τινος βόμβας, διεκόπτετο πρὸς καιρὸν πᾶσα ἐλαφρὰ ὁμιλία· ἀλλ' αἱ γυναῖκες ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ἐξέμαθον τὴν γλῶσσαν τῶν βομβῶν, ἐκ δὲ τοῦ συρίγματος ἐνόουν τὸ μέρος τῆς πτώσεως αὐτῶν. «Μπᾶ! ἔλεγεν ἡ μία, ἡ βόμβα ἔχει τὴν πρὸς τὴν δεῖνα ὁδὸν διεύθυνσιν, ὥστε ἡμᾶς οὐδόλως ἐνδιαφέρει», μεθ' ὃ ἐξηκολούθη αὖθις ἡ εὔθυμος συνομιλία. Τὴν 21 φεβρουαρίου, ὁπότε αἱ πρῶται σφαῖραι ἐπέπεσαν κατὰ τῆς πόλεως, αἱ ὁδοὶ ὑπερεπληρώθησαν ὑπὸ ἀνθρώπων προσδραμόντων ὡσεὶ εἰς θέαμα· ἐν τῷ μέσῳ δὲ αὐτῶν παρετηρήθη πλῆθος γυναικῶν, αἵτινες ἔσκωπτον τοὺς καρλιστὰς ἐπευφημοῦσαι ὑπὲρ αὐτῶν καὶ χαιρετῶσαι τοὺς πολιορκητὰς διὰ λευκῶν ῥινομάκτρων. Αἱ ἐργάτιδες, αἱ ὑπηρέτριαι, καὶ αἱ λοιπαὶ γυναῖκες αἱ κομίζουσαι καὶ πωλοῦσαι ἐπιτήδεια ἐξηκολούθουν ἐκτελοῦσαι τακτικῶς ἄνευ τινὸς δισταγμοῦ τὴν ὑπηρεσίαν αὐτῶν· ἐνῷ μάλιστα πολλάκις ἔβρεχεν ὡς χάλαζα ἐπὶ τῶν ὁδῶν σφαῖραι καὶ βόμβαι, ὧν θύματα ἐγένοντο πλέον ἢ μία γυνή. Συνελόντι δ' εἰπεῖν, αἱ γυναῖκες πασῶν τῶν κοινωνικῶν τάξεων, ἀπὸ τῆς πλουσιωτάτης μέχρι τῆς πενεστάτης, γραῖαι εἴτε νεάνιδες ἐπεδείξαντο καὶ εὐγένειαν καρδίας καὶ ἀνδρείαν κατὰ πάντα ἀνταξίαν τῆς παροιμιώδους αὐτῶν καλλονῆς. Εἰς ταύτας ὀφείλει τὸ «τρισαήττητον» Βιλβάον τὰς λαμπρὰς ἡμέρας τῆς αὐτοῦ στέψεως.

Ο ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ Η ΑΓΓΛΙΑ.

Ὑπὸ τὸν τίτλον τοῦτον ἀναγινώσκομεν ἐν τῇ «Οὐγγρικῇ Ἀνταποκρίσει».

Ὁ θόρυβος τοῦ γερμανικοῦ τύπου ὑπὲρ τῶν ἀξιώσεων τῶν Σαξώνων τῆς Τρανσυλβανίας, οἵτινες διεκδικοῦσιν, ὡς εἶναι γνωστόν, τὴν διατήρησιν τῶν φεουδαλικῶν αὐτῶν θεσμῶν μετ' ἐθνικῆς ἀντιπροσωπείας ὑπὸ τὸ ὄνομα Δημοτικῆς διοικήσεως, ἀξιώσεων ἃς δὲν δύναται νὰ συμβιβάσῃ τις μετὰ τῆς ἑνότητος τῆς Πολιτείας καὶ τῆς ὑπεροχῆς τοῦ οὐγγρικοῦ κοινοβουλίου λαμβάνει, ἐκτάκτους διαστάσεις, αἵτινες ἀναμιμνήσκουσι τοὺς ἀρχαίους τρόπους τοῦ γερμανικοῦ τύπου ἐν τῇ ὑποθέσει τοῦ Σλέσβικ-Ὀλστάϊν. Φιλολογικαὶ ἐφημερίδες ὡς τὸ Daheim καὶ ἡ Gartenlaube λίαν διαδιδόμεναι ἐν Γερμανίᾳ, καὶ αἵτινες συνήθως δὲν ἐνασχολοῦνται περὶ πολιτικῆς, δημοσιεύουσι κύρια ἄρθρα βρίθοντα ὕβρεων κατὰ τοῦ λαοῦ τῶν νομάδων ἱππέων (ὡς ἀποκαλοῦσι τοὺς Ἄγγλους) καὶ ταὐτοχρόνως ἐπικαλοῦνται τὴν φιλοπατρίαν τῶν Γερμανῶν ὑπὲρ τῶν συμπατριωτῶν αὐτῶν τῶν καταπιεζομένων ὑπὸ τῶν Βαρβάρων. Ὁ κόμης Ἀνδράσσυ ἐπηρωτήθη περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ἐν μιᾷ τῶν ἐσχάτως γενομένων συνεδριάσεων τῆς ἐπιτροπῆς τῶν οὔγγρων βουλευτῶν. Ἀπεκρίθη δὲ ὅτι ἡ κυβέρνησις τοῦ Βερολίνου ἔμεινε πάντῃ ξένη ἀπὸ τοῦ θορύβου τοῦ γερμανικοῦ τύπου. Ἐν τούτοις τὸ βλέπειν ὅτι ἡμιεπίσημος ἐφημερὶς τοῦ πρίγκηπος Βίσμαρκ, ἡ «Ἐφημερὶς τοῦ Σπένερ,» ἥτις συνήθως ἐκφράζει τὸ φρόνημα τῆς κυβερνήσεως, μεταχειρίζεται γλῶσσαν οὐχ ἧττον ἐχθρικὴν τῇ Οὐγγαρίᾳ ἢ αἱ ἄγαν πατριωτικαὶ ἐφημερίδες, ἀποδεικνύει τὸ ἐναντίον.

Ὁπωσδήποτε, ὁ γερμανικὸς τύπος θὰ πράξῃ καλῶς νὰ σκεφθῇ πρὶν ἢ εἰσχωρήσῃ περαιτέρω εἰς τὴν ὁδὸν ταύτην. Ἡ Αὐστροουγγαρία δὲν εἶναι Δανιμαρκία, καὶ τὸ σαξωνικὸν ἔδαφος ἐν Τρανσυλβανίᾳ δὲν εἶναι Σλέσβικ Ὀλστάϊν. Αἱ γερμανικαὶ ἐφημερίδες, αἵτινες ἐπεθύμουν ν' ἀναμιχθῶσι σήμερον εἰς τὰ ἐσωτερικὰ ἡμῶν πράγματα, κατακραυγάζουσιν, ὁσάκις πρόκειται περὶ τῆς ἀλληλεγγύης τῶν γάλλων καθολικῶν καὶ τῶν ὑπεραλπείων τῆς Γερμανίας, ἢ τῆς διαγωγῆς τῶν βουλευτῶν τῆς Ἀλσατίας καὶ Λωραίνης. Ἀλλ' ὅταν ἡ Οὐγγαρία ἀρνεῖται πρὸς τὰς 200,800 Γερμανῶν οἵτινες κατοικοῦσι τὸ ἔδαφος αὐτῆς τὴν διατήρησιν φεουδαλικῶν θεσμῶν ἀσυμβιβάστων πρὸς τὸ κοινοβουλευτικὸν σύστημα, οἱ Γερμανοὶ πιστεύουσιν ὅτι δικαιοῦνται ν' ἀναμιγνύωνται εἰς τὰ ἡμέτερα πράγματα καὶ ν' ἀπειλῶσιν ἡμᾶς. Κακῶς γινώσκει τὸν χαρακτῆρα τοῦ λαοῦ «τῶν νομάδων ἱππέων» ὁ πιστεύων ὅτι πτοεῖται οὗτος ἐξ ἀπειλῶν. Ἐάσωμεν λέγειν τοὺς Γερμανούς, καὶ ποιήσωμεν ὅ,τι ἡμῖν δοκεῖ καλόν. Ἀλλ' οἱ τρόποι τοῦ γερμανικοῦ τύπου ἀρκούντως ἀποδεικνύουσιν ὅτι οἱ Γερμανοὶ ἔχουσι δύο εἰδῶν μέτρα καὶ σταθμὰ καὶ γινώσκουσι μόνον τὸ δίκαιον τοῦ ἰσχυροτέρου.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

Τὴν παρὰ πόδας δημοσιευομένην ἀναφορὰν τῆς ἀντιπροσωπείας τοῦ σαμικοῦ λαοῦ ἐπέδωκε τὸ σάββατον πρὸς τὴν Α. Ὑψηλότητα τὸν μέγαν βεζίρην ἐν τῇ Ὑψ. Πύλῃ ἐπιτροπή, αὐθημερὸν ἐλθοῦσα ἐκ Σάμου διὰ τοῦ ῥωσσικοῦ τῆς γραμμῆς Συρίας, ἥτις ἀπεστάλη ἐπὶ τούτῳ εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν. Ἡ εἴδησις ὅτι ὁ ἡγεμὼν τῆς Σάμου Κωστάκη πασσᾶς Ἀδοσίδης προσκαλεῖται ἵνα κατάσχῃ ἄλλην ὑψηλὴν θέσιν ἐν τῇ πρωτευούσῃ βαθέως ἐλύπησε τὸν σαμικὸν λαόν, ὅστις ἐν τῷ προσώπῳ τῆς Α. Υ. εἶχεν ἀνεύρει τὸν συνετόν, πεφωτισμένον καὶ φιλοπρόοδον ἡγεμόνα, ὃν ηὔχετο ὑπὲρ τῆς εὐημερίας καὶ προαγωγῆς τῆς νήσου, καὶ ἐξεδήλου τὴν διηνεκῆ εὐγνωμοσύνην αὐτοῦ πρὸς τὴν σεβαστὴν αὐτοκρατορικὴν κυβέρνησιν ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ ἐκλογῇ. Τὴν εὐχὴν ταύτην καὶ τὰ αἰσθήματα τοῦ σαμικοῦ λαοῦ ἐπὶ τῇ ἀνακλήσει τοῦ ἡγεμόνος τῆς Σάμου καθυπέβαλε διὰ τῆς ἀναφορᾶς ταύτης ἡ ἐπιτροπὴ καὶ προφορικῶς ἀνέπτυξε πρὸς τὸν μέγαν βεζίρην Ὑψ. Χουσεῒν Ἀβνῆ πασσᾶν, ὅστις μετὰ πολλῆς εὐμενείας δεξάμενος τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης ἐδήλωσεν ὅτι ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις θέλει λάβει ὑπ' ὄψιν τὰς αἰτήσεις τοῦ φιλονόμου λαοῦ τῶν Σαμίων καὶ ὑπέσχετο αὐτοῖς νέαν ἀκρόασιν ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ταύτης. Τὸ ἐνδιαφέρον, μεθ' οὗ ἡ Α. Ὑψηλότης ἠκροάσατο τῆς ἐκθέσεως τῶν ἐκ Σάμου ἀπεσταλμένων, παρέχει τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις ἐν τῇ συνέσει αὐτῆς καὶ τῇ πατρικῇ μερίμνῃ ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τῶν ὑπηκόων της, θέλει ἐξεύρει μέσον ὅπως συμβιβάσῃ τὰς νομίμους εὐχὰς τοῦ σαμικοῦ λαοῦ, προσφιλῶς διακειμένου τῷ ἡγεμόνι αὐτοῦ, πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς κυβερνητικῆς ὑπηρεσίας. Ἴσως δὲ καὶ ἐν τῇ περιστάσει ταύτῃ ἀποφασισθῇ ὅπως ὁ Κωστάκη πασσᾶς Ἀδοσίδης μετὰ τῶν καθηκόντων ὑφυπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν, εἰς ἃ προσκαλεῖται, διατηρήσῃ καὶ τὴν ἡγεμονείαν τῆς Σάμου ἕτοιμος εἰς πᾶσαν εὐκαιρίαν ἵνα ἐπανέλθῃ μεταξὺ τῶν ἀγαπώντων αὐτὸν Σαμίων. Πιστεύομεν δὲ ὅτι ἡ λύσις αὕτη προτιμηθήσεται πάσης ἄλλης, ἐὰν ὑπάρχῃ προηγούμενον καὶ ἂν ἤθελε κριθῇ σύμφωνον πρός τε τὴν γνώμην τῆς αὐτοκρατορικῆς κυβερνήσεως καὶ πρὸς τὰς αἰτήσεις τοῦ σαμικοῦ λαοῦ.

Ἡ περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ἐπιδοθεῖσα πρὸς τὴν Α. Ὑψ. τὸν μέγαν βεζίρην ἀναφορὰ τῶν Σαμίων ἔχει ὧδε:

«Ὑψηλότατε.

»Τὸ ἄκουσμα τῆς ἀνακλήσεως εἰς τὴν πρωτεύουσαν καὶ τοῦ διορισμοῦ εἰς ἑτέραν ὑπηρεσέαν τοῦ ἡγεμόνος ἡμῶν Κωνσταντίνου Ἀδοσίδου ἐνέπλησε θλίψεως τὸν πιστὸν λαὸν τῆς Σάμου, ὅστις διὰ τῆς συνετῆς καὶ πεφωτισμένης ἐκείνου κυβερνήσεως, ἤρχισεν ἀνακύπτων τῶν δεινοπαθημάτων καὶ τῶν δυσχερειῶν, εἰς τὰς ὁποίας αἱ προηγούμεναι διοικήσεις τὸν εἶχον καταντήσει· ὅθεν καὶ οἱ εὐσεβάστως ὑποφαινόμενοι πληρεξούσιοι τοῦ σαμικοῦ λαοῦ, οἱ συγκροτοῦντες κατὰ τὸν ὑψηλὸν αὐτοκρατορικὸν χάρτην τὴν γενικὴν τῶν Σαμίων συνέλευσιν, μέτοχοι γενόμενοι τῆς κοινῆς θλίψεως καὶ ἐκτελοῦντες τὴν ὑπὸ σύμπαντος τοῦ λαοῦ τῆς Σάμου δοθεῖσαν αὐτοῖς ἐντολὴν ἐξελέξαντο ἐννεαμελῆ ἐπιτροπὴν συγκειμένην ἐκ τῶν κκ. Μιχαὴλ Νικολαΐδου, Ἐπαμεινώδα Σταματιάδου, Πελοπίδα Λεκάτη, Σωκράτους Ἰωαννίδου, Α. Παπᾶ Ἀδάμ, Ἰωάννου Διλανᾶ, Α. Μελᾶ, Διαμαντῆ Κοκκινογένη καὶ Γεωργίου Βλιάμου, πιστῶν ὑπηκόων τῆς Α. Μεγαλειότητος εἰς τὴν ὁποίαν ὡς γενικὴν ἀντιπρόσωπον τοῦ σαμικοῦ λαοῦ ἀνέθεσαν νὰ μεταβῇ εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ γενομένη διερμηνεὺς τῶν αἰσθημάτων τοῦ λαοῦ τούτου ἐπιδώσῃ μὲν εἰς τὴν Α. Α. Μεγαλειότητα γενικὴν ἱκετήριον ἀναφορὰν τῆς πατρίδος ἡμῶν, διὰ στόματος δὲ καθικετεύσῃ τὴν Ὑμετέραν περιφανῆ Ὑψηλότητα, καὶ τὴν πεφωτισμένην αὐτοκρατορικὴν κυβέρνησιν, ὅπως διατηρήσῃ ἐν τῇ πατρίδι ἡμῶν τὸν ἡγεμόνα Κωνσταντῖνον Ἀδοσίδην, ὅστις πιστῶς ἐκπληρῶν τὰς ὑψηλὰς διαταγὰς τοῦ φιλολάου ἡμῶν Σουλτάνου, διὰ τῆς συνετῆς διοικήσεως του ἐπανέφερε τὴν τάξιν καὶ τὴν ἡσυχίαν, ἥτις πρὸ αὐτοῦ μεγάλως εἶχε διαταραχθῆ.

»Εὐέλπιδες ὅτι ἡ ταπεινὴ ἡμῶν παράκλησις θέλει εἰσακουσθῇ παρὰ τῆς πεφωτισμένης αὐτοκρατορικῆς κυβερνήσεως, διατελοῦμεν μετὰ σεβασμοῦ.

»Ἐν Σάμῳ τῇ 6 μαΐου 1874.

»Οἱ πληρεξούσιοι τῶν κωμοπόλεων καὶ χωρίων τῆς Σάμου.

(Τ. Σ.) (Ὑπογ). Ὁ πρόεδρος
† μητροπολίτης ΓΑΒΡΙΗΛ.
» Ὁ γραμματεὺς
Ν. ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΗΣ.

(Ἕπονται 36 ὑπογραφαὶ τῶν πληρεξουσίων τῶν κωμοπόλεων καὶ χωρίων τῆς Σάμου).

Ἀφ' ἑτέρου ἐστάλη πρὸς τὴν Ὑψ. Πύλην τηλεγραφικῶς περὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως καὶ τὸ ἑπόμενον ψήφισμα.

«Ἡ γενικὴ τῶν Σαμίων συνέλευσις πληροφορηθεῖσα ἀπροσδοκήτως καὶ μετὰ βαθυτάτης θλίψεως τὴν τηλεγραφικῶς γενομένην πρόσκλησιν τοῦ ἡγεμόνος ἡμῶν Κωνστ. Ἀδοσίδου ἵνα μεταβῇ εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ ἀναλάβῃ ἄλλην ὑψηλὴν ὑπηρεσίαν συνῆλθεν αὐθόρμητος εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν καὶ βουλευθεῖσα ὁμοφώνως ὅπως παρακαλέσῃ ἐν ὀνόματι ἁπαξάπαντος τοῦ σαμικοῦ λαοῦ τὴν αὐτοκρατορικὴν κυβέρνησιν ἵνα εὐδοκήσῃ κηδομένη πατρικῶς ὑπὲρ τῆς εὐημερίας τοῦ τόπου καὶ διατηρήσῃ ἐν τῇ ἡγεμονικῇ διοικήσει τὸν ἡγεμόνα ἡμῶν, ὅστις ἐν τῇ ὀλιγοχρονίῳ ἐνταῦθα διατριβῇ του, διὰ τῆς πατρικῆς καὶ συνετῆς διοικήσεώς του, ἐπανήγαγε τὴν τάξιν καὶ ἡσυχίαν καὶ ὑπόσχεται καὶ τὴν ἐν τῷ μέλλοντι εὐδαιμονίαν τῆς Σάμου. Πεπείσμεθα δὲ ἅπαντες οἱ Σάμιοι, ὅτι ἡ σεβαστὴ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις ἥτις εἰσήκουσεν εὐμενῶς τὰ παράπονα ἡμῶν κατὰ τῆς παρελθούσης διοικήσεως τοῦ τόπου καὶ ἀνέθηκεν αὐτὴν εἰς ἕνα τῶν μᾶλλον δεδοκιμασμένων αὐτῆς ὑπαλλήλων, θέλει ἐπίσης εἰσακούσει καὶ ἀποδεχθῇ τὴν πάνδημον ταύτην εὐχὴν ὁλοκλήρου τοῦ λαοῦ τῆς Σάμου.

(Ἕπονται αἱ ὑπογραφαὶ τῶν 36 πληρεξουσίων τῶν κωμοπόλεων καὶ χωρίων).

(Ὑπογ.). Ὁ πρόεδρος
† Ὁ μητροπολίτης Σάμου ΓΑΒΡΙΗΛ.
Ὁ γραμματεὺς
Ν. Σταματιάδης.

Υ. Γ. Ἡ Α. Ὑψ. ὁ ἡγεμὼν τῆς Σάμου μετὰ τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ ἀφίκετο χθὲς εἰς τὴν πρωτεύουσαν.

Καθὰ διεθρυλήθη χθὲς, ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις ἔλαβεν ἤδη ὑπ' ὄψιν τὰς εὐχὰς τοῦ σαμικοῦ λαοῦ καὶ πιστεύεται ὅτι ἡ Α. Ὑψ. ὁ Κωνσταντῖνος Ἀδοσίδης πασσᾶς θέλει διατηρήσει καὶ τὴν ἡγεμονείαν τῆς Σάμου μετὰ τῶν καθηκόντων ὑφυπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν μέλλων βραδύτερον νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν νῆσον ἐν ᾗ τοσοῦτον ἠγαπήθη παρὰ τῶν ὑπ' αὐτοῦ κυβερνωμένων.

Χθὲς ἡ Α. Ε. ὁ ἀρχιγραμματεὺς τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου, συνοδευόμενος καὶ ὑπ' ἄλλης ἀκολουθίας, μετέβη εἰς Βεβέκιον εἰς τὸ μέγαρον τοῦ νέου ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν φέρων τὸ αὐτοκρατορικὸν φερμάνιον τοῦ προβιβασμοῦ τοῦ Ἀαριφὺ πασσᾶ εἰς βαθμὸν μουσίρου καὶ βεζίρου. Τὸ φιρμάνιον ἀνεγνώσθη ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ μεγάρου τῆς Α. Ε. μετὰ τῆς εἰθισμένης ἐθιμοταξίας παιανιζούσης τῆς μουσικῆς καὶ εἶτα ἐγένετο παρὰ τοῦ Ἀαριφὺ πασσᾶ δεξίωσις πρὸς τὴν συνοδείαν τοῦ ἀνακτορικοῦ ἀρχιγραμματέως, μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῆς ὁποίας ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν μετέβη εἰς τὴν Ὑψ. Πύλην καὶ ἔλαβε μέρος εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον.

Δι' αὐτοκρατορικοῦ διατάγματος, ὁ μέχρι τοῦδε μέγας τελετάρχης ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν ἐξωτερικῶν Ἐξ. Ἀλῆ Ριζᾶ βέης ἀπηλλάγη τῶν καθηκόντων τῆς θέσεως ταύτης καὶ ἀντ' αὐτοῦ διωρίσθη ὁ καὶ πρώην τοιοῦτος Ἐξ. Κιαμὴλ βέης.

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας σὶρ Ἐρρῖκος Ἔλλιοτ μεταβὰς τὸ σάββατον εἰς τὴν Ὑψ. Πύλην ἐπεσκέφθη τὴν Α. Υ. τὸν μέγαν βεζίρην καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν ἐπὶ τῇ ἐπανόδῳ αὐτοῦ.

Τὴν παρασκευὴν ἐπανῆλθεν εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν διὰ τοῦ αὐστριακοῦ προερχόμενος ἐξ Ἑλλάδος ὁ διευθυντὴς τοῦ αὐστριακοῦ ὀθωμανικοῦ μουσείου δόκτωρ Δεθιέ, ὅστις εἶχε μεταβῇ εἰς Ἀθήνας, ἐντολῇ τοῦ ὑπουργείου τῆς παιδείας, ὅπως ἐγείρῃ ἀπαιτήσεις κατὰ τοῦ κ. Σλεῖμαν ἐπὶ τῶν ἀνασκαφεισῶν ὑπὸ τοῦ ἀρχαιολόγου τούτου ἐν Τρωάδι ἀρχαιολογικῶν κειμηλίων ἐν ὀνόματι τοῦ αὐτοκρατορικοῦ μουσείου.

Ἀναγγέλλεται ὅτι τὴν τετάρτην θέλει δοθῇ παρὰ τοῦ μεγάλου βεζίρου ἐν τῷ κατὰ τὸ Πασσᾶ-λιμὰν ἐξοχικῷ μεγάρῳ τῆς Α. Ὑψ. μέγα διπλωματικὸν δεῖπνον πρὸς τιμὴν τοῦ νέου πρέσβεως τῆς Αὐστροουγγαρίας παρὰ τῇ Ὑψ. Πύλῃ κόμητος Ζιτὺ καὶ τοῦ προσωπικοῦ τῆς πρεσβείας. Ἐκτὸς τῶν μελῶν τοῦ διπλωματικοῦ σώματος προσεκλήθησαν εἰς τὸ δεῖπνον καὶ πολλοὶ ἀνώτεροι τοῦ κράτους ὑπάλληλοι.

Ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου τῆς γραμμῆς Τεργέστης ἀνεχώρησε προχθὲς ἐπανακάμπτων εἰς Ἀθήνας διὰ Σύρου ὁ παρὰ τῇ ἑλληνικῇ κυβερνήσει ἀντιπρόσωπος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς κ. Ρὴδ, ὅστις εἶχεν ἐπισκεφθῆ τὴν πόλιν ἡμῶν ἀπό τινων ἡμερῶν.

Ἀναγγέλλεται ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ τῶν σιδηρῶν ἐλασμάτων ἐπὶ τῆς μεταξὺ Προύσης καὶ Μουδανίων σιδηροδρομικῆς γραμμῆς διεκόπη προσωρινῶς ἕνεκα τοῦ θανάτου τοῦ ἐργολάβου τῆς ἐπιχειρήσεως, ὅστις ηὐτοκτόνησε πρό τινων ἑβδομάδων ἐν Χαϊδὰρ πασσᾶ.

Ἡ Α. Θ. Π. ὁ οἰκουμενικὸς πατριάρχης συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Ἀνθοπούλου, μέλους τοῦ συμβουλίου τῆς δικαιοσύνης, καὶ τοῦ καπουογλανίου τῶν πατριαρχείων Δανὲζ ἐφένδη, μετέβη εἰς τὸ ἐν Πασσᾶ λιμὰν μέγαρον τοῦ μεγάλου βεζίρου καὶ ἐπεσκέφθη τὴν Α. Ὑψ. Αὐθημερὸν ὁ πατριάρχης ἔλαβε συνέντευξιν καὶ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς δικαιοσύνης ἐν τῷ μεγάρῳ τῆς Α. Ἐξ.

Προχθὲς ὁ νέος ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν Ἀαριφὺ πασσᾶς ἐλθὼν εἰς Σταυροδρόμιον ἀντεπεσκέφθη τὰ μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος.

Κατὰ διαταγὴν τοῦ χεδίβου, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐν τῇ ἰατρικῇ σχολῇ Καΐρου σπουδαζόντων ἀναλώμασι τῆς Α. Υ. ὑποτρόφων, ἐξ ὧν οἱ πλεῖστοι ἐκλεγόμενοι λαμβάνονται ἐκ Συρίας μεταξὺ πτωχῶν νέων, ἀπὸ δέκα θέλει αὐξηθῆ εἰς εἴκοσι πέντε. Ἡ διεύθυνσις τῆς εἰρημένης σχολῆς ἔλαβεν ἤδη τὰς ἀποχρώσας περὶ τούτου ὁδηγίας.

Τὸ σάββατον ἀπεβίωσεν ἐν τῇ Πόλει καὶ ἐκηδεύθη μετὰ μεγάλης πομπῆς ὁ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ συμβουλίου τοῦ κράτους καὶ ἀντιπρόσωπος τῶν ἱερῶν μωαμεθανικῶν τόπων ἐν τῇ Ὑψ. Πύλῃ Σερὶφ Ἀλῆ πασσᾶς. Τὴν ἐκφορὰν τοῦ νεκροῦ συνώδευσαν ὅ τε μέγας βεζίρης, οἱ ὑπουργοὶ καὶ ἀνώτεροι τοῦ κράτους ὑπάλληλοι, λόχος δὲ στρατιωτικὸς παρεπορεύετο ἑκατέρωθεν τῆς πενθίμου συνοδείας.

Ἡ «Στρατιωτικὴ ἐφημερὶς» δημοσιεύει τοὺς ἑπομένους διορισμούς.

Ὁ συνταγματάρχης Χουσεῒν βέης, μέλος τοῦ ἀνωτάτου στρατιωτικοῦ συμβουλίου, προαχθεὶς εἰς τὸν βαθμὸν ὑποστρατήγου ἀντικατέστησεν ἐν τῷ συμβουλίῳ τούτῳ τὸν ἀποθανόντα Μουσταφᾶ Χαμὴ πασσᾶν.

Ὁ Ταλὰπ βέης, τέως ταγματάρχης ἐν τῷ ἕκτῳ συντάγματι τῆς αὐτοκρατορικῆς φρουρᾶς, διωρίσθη ἀντισυνταγματάρχης τοῦ πεζικοῦ ἐν Βοσνίᾳ, διαδεχθέντος αὐτὸν τοῦ Σεβκὲτ ἐφένδη ὅστις προήχθη εἰς τὸν βαθμὸν ταγματάρχου.

Ὁ μέχρι τοῦδε ταγματάρχης, ἰατρὸς τοῦ τετάρτου πεζικοῦ συντάγματος τοῦ δευτέρου στρατιωτικοῦ σώματος, καὶ ὁ ταγματάρχης διευθυντὴς τῶν νοσοκομείων τοῦ αὐτοῦ σώματος Ζουβοὺκ ἐφένδης προήχθησαν εἰς τὸν βαθμὸν ἀντισυνταγματαρχῶν.

Διὰ παραρτήματος αὐτῆς ἐκδοθέντος τὸ σάββατον μετὰ μεσημβρίαν ἐπὶ τῇ βάσει πληροφοριῶν ἃς ἠρύσθη, λέγει, ἐκ πηγῶν, ἀξιοχρεωτάτων, ἡ «Τουρκία» διαψεύδει τὴν ὑπὸ τοῦ «Φάρου τοῦ Βοσπόρου» δημοσιευθεῖσαν εἴδησιν ἐξ ἰδιωτικοῦ τηλεγραφήματος ὅτι κατὰ τὴν τελευταίαν ὥραν τῆς ὑπογραφῆς τῶν συμβάσεων μεταξὺ τοῦ Σαδὴκ πασσᾶ καὶ τῶν τραπεζιτῶν τῆς Δύσεως εἶχον ἀναφυῆ δυσχέρειαι. Ἡ δημοσίευσις τῆς εἰδήσεως ταύτης, συμπεσοῦσα μετὰ σπουδαίας ὑποτιμήσεως τῶν ὀθωμανικῶν χρεωγράφων ἐν Παρισίοις καὶ ἐν Λονδίνῳ ὀφειλομένης κυρίως εἰς τὴν ὑπουργικὴν ἐν Γαλλίᾳ κρίσιν ἠπείλει ἀνησυχίας εἰς τοὺς ἤδη σκληρῶς ὑπὸ τῆς παρελθούσης κρίσεως δοκιμασθέντας οἰκονομικοὺς ἡμῶν κύκλους.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς «Τουρκίας», ἡ σύστασις τῆς ἐθνικῆς Τραπέζης, οὐ μόνον δὲν ἀπήντησε πλέον πρόσκομμα, ἀλλὰ καὶ εἶναι ἤδη γεγονὸς τετελεσμένον. Ἐπίσης δ' ἐξετελέσθησαν καὶ αἱ τελευταῖαι διατυπώσεις τῆς συγχωνεύσεως τῆς Αὐστρο-οθωμανικῆς Τραπέζης.

Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ δάνειον περὶ οὗ ἐποίει λόγον τηλεγράφημα τοῦ πρακτορείου Βορδεάνου ἐκ Παρισίων, τοῦτο συνίσταται εἰς τὴν ἔκδοσιν νέων τίτλων 3 0)0 δι' ὀνομαστικὴν ποσότητα 40 ἑκατομμυρίων λιρῶν, ἡ δὲ ἔκδοσις αὕτη γενήσεται εἰς τὴν τιμὴν τῶν 35 περίπου.

Ὁ Σαδὴκ πασσᾶς, ἐξακολουθεῖ τὸ παράρτημα τῆς «Τουρκίας, κατώρθωσεν ἤδη νὰ προσεταιρισθῇ εἰς τοὺς διαφόρους αὐτοῦ συνδυασμοὺς τοὺς ἰσχυροτέρους τῶν τραπεζιτῶν Γαλλίας, Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας. Οἱ διάφοροι οὗτοι ὅμιλοι ἐκ συμφώνου παρεδέχθησαν νὰ λάβωσι σταθερὸν ἓν μέρος τοῦ νέου δανείου εἰς τιμὴν προσεγγίζουσαν τὰ 28 μέχρι δὲ τῆς ἐκδόσεως αὐτοῦ ἀπεφάσισαν νὰ ποιήσωσι πρὸς τὸ ὀθωμανικὸν αὐτοκρατορικὸν ταμεῖον τὴν ἀπαιτουμένην προκαταβολὴν πρὸς ἀπόσβεσιν τοῦ κυμαινομένου χρέους του.

Ὁ Σαδὴκ πασσᾶς ἐπαινεῖται ἐπὶ τῇ δεξιότητι μεθ' ἧς διεξήγαγεν εἰς πέρας τὰς δυσχερεῖς διαπραγματεύσεις τοσούτων σπουδαίων οἰκονομικῶν πράξεων, συνάμα δὲ ἀναγγέλλεται ὅτι ἐλήφθησαν μέτρα ὑπὸ τοῦ ὁμίλου τῶν κεφαλαιούχων πρὸς ἀνύψωσιν τῆς οἰκονομικῆς πίστεως τοῦ κράτους καὶ προαγωγὴν αὐτῆς εἰς τὸν ὑπὸ τῆς βελτιώσεως τῶν οἰκονομικῶν τῆς χώρας ἀπαιτούμενον βαθμόν.

Τὴν ἑορτὴν τῶν ἰσαποστόλων Κυρίλλου καὶ Μεθοδίου οἱ σχισματικοὶ Βούλγαροι ἑώρτασαν χθὲς ἐν τῇ κατὰ Μπαλατᾶν ἐκκλησίᾳ των. Ὁ ἔξαρχος τοῦ Μεσαχώρου μετὰ τῶν μελῶν τῆς συνόδου του λειτουργήσας ἐπὶ τῇ ἑορτῇ, μετέβη ἀκολούθως εἰς τὰ Γλυκέα ὕδατα τοῦ Βοσπόρου καὶ συμμετέσχε τοῦ γενομένου ἐκεῖ ὑπὸ τῶν Βουλγάρων συμποσίου.

Στυγερὰ δολοφονία διεπράχθη ἐν Γαλατᾷ τὸ σάββατον περὶ τὴν ἑνδεκάτην πρὸ μεσημβρίας, ἔξωθεν τῶν θαλασσίων λουτρῶν τοῦ Μουμ-Χανέ. Καθ' ἣν στιγμὴν διήρχετο ἐκεῖθεν ὁ ἐν τῇ πόλει ἡμῶν πρῶτος πράκτωρ τοῦ αὐστριακοῦ Λοὺδ κ. Νίκολιτς Κροάτης τις ἐπυροβόλησε κατ' αὐτοῦ ἐκ τοῦ πλησίον καὶ ἔφυγε δρομαῖος, μάτην πειραθέντος νὰ σταματήσῃ αὐτὸν ἑνὸς τῶν διαβατῶν. Ὁ τραυματισθεὶς μετεκομίσθη πάραυτα εἰς τὸ γραφεῖον αὐτοῦ, ἔνθα προσεκλήθησαν εἰς ἐπίσκεψίν του πέντε ἰατροί. Δυστυχῶς, τὸ τραῦμα εἶναι καίριον, καθότι συνετρίβη ἡ σπονδυλικὴ στήλη καὶ ἡ σφαῖρα ἐνεπάγη ἀκριβῶς εἰς τὰ κάτω αὐτῆς μέχρι τοῦ μυελοῦ. Ἅμα ἠκούσθη ἡ εἴδησις τῆς δολοφονίας ταύτης πᾶσαι σχεδὸν αἱ ἐπισημότητες τῶν ἐνταῦθα εὐρωπαίων ἀποίκων μετέβησαν εἰς τὸ πρακτορεῖον ἵνα πληροφορηθῶσι περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ κ. Νίκολιτς, ὅστις γενικῆς ἀπήλαυεν ὑπολήψεως καὶ ζωηρῶν συμπαθειῶν οὐ μόνον παρὰ τοῖς Εὐρωπαίοις ἀλλὰ καὶ παρ' ἁπάσης τῆς κοινωνίας ἡμῶν μεθ' ἧς ὁ δολοφονηθεὶς εἰς ποικίλας διετέλει σχέσεις ὡς ἐκ τῆς θέσεως αὐτοῦ ἐκτιμώμενος καὶ ἀγαπώμενος παρὰ πάντων ὅσοι ἐγνώρισαν αὐτόν.

Ὁ δὲ καϊμακάμης τοῦ Γαλατᾶ Ἀγὸπ ἐφένδης ἔδραμεν ἐν τοῖς πρώτοις εἰς τὸν τόπον τοῦ ἀπευκταίου καὶ ἐπελήφθη λεπτομεροῦς ἐρεύνης. Λέγεται δὲ ὅτι τὸ κακούργημα τοῦτο διέπραξεν ὁ ῥηθεὶς Κροάτης ἐκδικούμενος διότι ὁ κ. Νίκολιτς εἶχεν ἀποποιηθῆ νὰ προσλάβῃ αὐτὸν εἰς θέσιν τινὰ ἐν τῷ πρακτορείῳ ἣν αὐτὸς μόνος εἶχεν ὁρίσει καὶ ἀπαιτήσει.

Τὸ θῦμα τῆς δολοφονίας ἀπεβίωσε χθὲς μετὰ μεσημβρίαν, οὐδεμίας περιθάλψεως καὶ χειρουργικῆς συνδρομῆς κατισχυσάσης τῆς θανασίμου βολῆς. Ἡ κηδεία τοῦ μακαρίτου γενήσεται αὔριον τὰ δ' ἐν τῷ λιμένι αὐστροουγγρικὰ πλοῖα πενθοῦντα τὴν μνήμην τοῦ εὐγενοῦς πολίτου ἔχουσι τὰς σημαίας αὐτῶν μεσιστίους.

Υ. Γ. Μανθάνομεν τῇ στιγμῇ ταύτῃ ὅτι ὁ ἔνοχος συνελήφθη.

Κατὰ τὸν «Ἀνατολικὸν Κήρυκα» τὸ ὑπουργεῖον τῶν δημοσίων ἔργων ἐξεκαθάρισεν ἤδη τοὺς λογαριασμοὺς αὐτοῦ μετὰ τοῦ προσωπικοῦ τῆς διευθύνσεως ἧς προΐστατο ὁ μηχανικὸς κ. Πρεσέλ. Ἤδη δὲ ὁ πρώην διευθυντὴς τῶν σιδηροδρόμων τῆς Ἀσίας λέγεται προτιθέμενος ν' ἀναχωρήσῃ μετ' ὀλίγον εἰς Γερμανίαν.

Ἐπὶ ταῖς ἑορταῖς τῆς Πεντηκοστῆς διοργανίζεται ὑπὸ τῆς ἑταιρίας τῶν σιδηροδρόμων τῆς εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας ἐκδρομὴ μετ' ἀναχωρήσεως καὶ ἐπιστροφῆς εἰς Ἀδριανούπολιν. Αἱ ἀναχωρήσεις ἔσονται δύω· ἡ πρώτη γενήσεται τὸ προσεχὲς σάββατον, 18)30 μαΐου, μετ' ἐπιστροφῆς τὴν δευτέραν 20)1 ἰουνίου· ἡ δευτέρα τὴν κυριακὴν, 19)30 ἰουνίου, μετ' ἐπιστροφῆς, τὴν τρίτην, 21)2 ἰουνίου. Αἱ τιμαὶ τῶν εἰσιτηρίων εἰσὶν ἠλαττωμέναι διὰ τὴν περίστασιν ταύτην. Α'. θέσεως δι' ἀναχώρησιν καὶ ἐπιστροφὴν, γρ. 258 1]2. Β'. ὁμοίως, 19 1)2. Γ'. ὁμοίως, 124 1)2. μὲ λίραν ὀθ. γρ. 120.

Τὸ ἑξῆς ἐπεισόδιον ἀναφερόμενον ὑπὸ τῆς «Τουρκίας» μαρτυρεῖ ὅτι αἱ ἐρριζωμέναι ἕνοχοι ἕξεις δὲν μεταβάλλονται πάντοτε διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ποινικοῦ κώδικος. Ἐν τῇ φυλακῇ τοῦ διοικητηρίου Γαλατᾶ ἐκρατεῖτο εἷς κλέπτης φρουρούμενος ὑφ' ἑνὸς χωροφύλακος, ὅστις οἰκτείρων τὸν κρατούμενον διενυκτέρευε καὶ ἐνίοτε ἐκοιμᾶτο μετ' αὐτοῦ. Ὁ κλέπτης ἐπωφελήθη τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ ἀγαθοῦ χωροφύλακος ἵνα μίαν νύκτα καθ' ἣν οὗτος ἐκοιμᾶτο ὑπεξαιρέσῃ ἐκ τοῦ θυλακίου του δύω ἀργυρᾶ μεδζίτια. Τὴν πρωΐαν ὁ χωροφύλαξ, μὴ εὑρίσκων τὰ χρήματα, ἔκαμεν ἔρευναν ἐπὶ τοῦ κλέπτου καὶ εὗρε τὰ κλοπιμαῖα ἐφ' ᾧ ὡδήγησεν αὐτὸν εἰς τὸν διοικητήν. Οὗτος μεταξὺ ἄλλων ἠρώτησεν αὐτὸν πόθεν ὡρμήθη ἵνα κλέψῃ τὰ δύω μεδζίτια τοῦ φύλακός του, ὁ δὲ κατηγορούμενος ἀπήντησε—διὰ νὰ μὴ ξεχάσω τὴν τέχνην μου.

—Πολὺ καλὰ, εἶπεν ὁ Ἀγκὸπ ἐφένδης, ὅστις φωτισθεὶς ἐκ τῆς ὁμολογίας ταύτης τοῦ κλέπτου, ἐνήργησε τὰ δέοντα ὅπως ἀναγκάσῃ αὐτὸν ν' ἀπομάθῃ τὴν ἕξιν του.

Ἡ ἐφημερὶς «Τούνα» ἀναφέρει τὸ ἀκόλουθον γεγονός.

Οἱ ἐν φυλακαῖς τῆς Βιδύνης κρατούμενοι ἀπηύθυναν ἐσχάτως ἀναφορὰν πρὸς τὸν μουτεσαρίφην τῆς πόλεως ταύτης ὅπως ἐκφράσωσιν αὐτῷ τὴν ἐπιθυμίαν ἣν ἔχουσι νὰ μάθωσιν ἀνάγνωσιν καὶ γραφήν. Μεταξὺ τῶν πεφυλακισμένων τούτων εὑρίσκονται ὀθωμανοὶ κληρικοὶ καὶ ἱερεῖς Βούλγαροι οἵτινες εἶναι ἱκανώτατοι περὶ τὸ διδάσκειν τὰ πρῶτα στοιχεῖα τῆς τουρκικῆς καὶ τῆς βουλγαρικῆς γλώσσης· ὅθεν ὁ διοικητὴς Βιδύνης διεβίβασε πρὸς τὴν διοικητὴν τῆς ἐπαρχίας τὴν αἴτησιν τῶν πεφυλακισμένων, ἥτις ἐπεδοκιμάσθη καὶ πρὸς τοῦτο ἐστάλησαν τὰ ἀπαιτούμενα βιβλία.

Κατὰ τὸ «Διαρβεκὶρ», ἐφημερίδα τοῦ ὁμωνύμου βιλαετίου, συνεπείᾳ τοῦ σφοδροῦ σεισμοῦ, ὅστις ἐκλόνισε κατ' αὐτὰς διάφορα μέρη τῆς ἐπαρχίας Διαρβεκὶρ, ἡ γῆ ἐρράγη πολλαχοῦ εἰς Ἀργάνα-Μαδὲν κατὰ τὸ Ἀρπὰ Μεϊδὰν καὶ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς πόλεως ὑπὲρ τὰς ἑκατὸν οἰκίας κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ἐβλάβησαν καὶ ἑξήκοντα κατέπεσαν. Οἱ κάτοικοι τοῦ Ἀργάνα-Μαδὲν φοβούμενοι νὰ οἰκήσωσιν ἐντὸς τῶν ἑτοιμορρόπων αὐτῶν οἰκιῶν, κατασκηνοῦσιν ἤδη ἐν τοῖς πέριξ τῆς πόλεως, ἐν σκηναῖς παραχωρηθείσαις ὑπὸ τοῦ γενικοῦ διοικητοῦ.

Ἐκ Σοφίας γράφουσιν ὅτι τῇ 22)4 καὶ 23)5 μαΐου συνέβη ἐν τῇ πόλει ταύτῃ σεισμὸς ἐλαφρὸς οὗ αἱ δονήσεις διηυθύνοντο ἀπ' ἀνατολῶν πρὸς δυσμάς. Ὁ σεισμὸς ἐγένετο ἐπαισθητὸς καὶ ἐν Κεστενδήλῳ.

Κατὰ τὰς αὐτὰς ἡμέρας σφοδρὰ καταιγὶς ὑπὸ βροχῆς καὶ θαλάσσης συνοδευομένη ἐνέσκηψεν εἰς τὴν περιφέρειαν Τυρνόβου καὶ ἰδίως ἐν Σίλβῃ, ἔνθα δύω συσκευαὶ συνετρίβησαν ὑπὸ ἠλεκτρικῆς ἐκρήξεως. Εἷς ποιμὴν καὶ τὸ μικρὸν αὐτοῦ ποίμνιον κατεκεραυνώθησαν ἐν τοῖς ἀγροῖς πολλαὶ δὲ ἄμπελοι ἔπαθον ὑπὸ τῆς χαλάζης.

Ο ΛΙΜΟΣ.

Κατ' ἐπισήμους κοινοποιήσεις ἀναγγέλλλονται καὶ ἄλλαι νεώτεραι συνεισφοραὶ γενόμεναι ἢ γινόμεναι ὑπὲρ τῶν πασχόντων ὑπὸ τοῦ λιμοῦ ἐν Ἀνατολῇ. Ἐκτὸς τῶν ὑπὸ τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου καὶ τῆς βασιλομήτορος προσενεχθεισῶν μεγαλοδώρων συνδρομῶν, ἐξ ἄλλης συνεισφορᾶς γενομένης ἐν τῷ αὐτοκρατορικῷ γυναικωνίτῃ συνελέχθη τὸ ποσὸν 550 λιρῶν ὀθωμανικῶν. Τὸ ποσὸν τοῦτο, μετὰ τοῦ προϊόντος ἄλλου ἐράνου 267,762 γρ. γενομένου μεταξὺ τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἀνακτόρων, ἀπεστάλη πρὸς τὴν εἰδικὴν ἐπιτροπὴν τῶν βοηθημάτων ἥτις ἑδρεύει ἐν τῇ Ὑψ. Πύλῃ. Πρὸς τούτοις αἱ γενικαὶ διοικήσεις Βοσνίας καὶ Βαγδατίου ἀνήγγειλαν τηλεγραφικῶς ὅτι ἐν ἀμφοτέραις ταῖς ἐπαρχίαις ἠνοίχθησαν κατάλογοι συνδρομῶν καὶ ἐγκαίρως θέλουσιν ἀποστείλει εἰς Κωνσταντινούπολιν τὸ προϊὸν αὐτῶν. Τηλεγράφημα τοῦ διοικητοῦ Νικομηδείας ὑπὸ ἡμερομηνίαν 9)21 μαΐου ἀνήγγειλεν εἰς τὴν Ὑψ. Πύλην ὅτι αὐθημερὸν εἶχον ἀναχωρήσει εἰς Ἄγκυραν 476 κάμηλοι μετὰ 1442 σάκκων ἀλεύρου. Ἀφ' ἑτέρου ὁ γενικὸς διοικητὴς Διαρβεκίρης ἐτηλεγράφησεν ὅτι ἐνήργησε τὴν ἐκ Μαμουρὰτ-ούλ-Ἀζὶζ ἀποστολὴν εἰς Γιοζγὰτ καὶ Καισάρειαν 1500 κοιλῶν σίτου τῶν 560 ὀκάδων, καὶ 500,595 καράτια σίτου, ἤτοι 4,004,760 ὀκάδων ἐκ Μαλατίας. Ὁ νομάρχης Διαρβεκίρης ἀναγγέλλει ταὐτοχρόνως ὅτι ταχέως ἔμελλε νὰ γνωστοποιήσῃ τὸ ποσὸν τῶν δημητριακῶν ὅπερ θὰ ἠδύνατο ἔτι ν' ἀποστείλῃ εἰς τὰ προειρημένα μέρη.

ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ.

ΒΑΡΝΑ. Ἐπιστέλλουσιν ἡμῖν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 8)20 μαΐου.

Ἔκτατον ἀληθῶς κίνησιν παρέχουσιν ἀπὸ τετραημέρου ἤδη ὁ λιμὴν καὶ ἡ πόλις ἡμῶν, ἄλλως τε καὶ ἕνεκεν τῶν εἰσέτι ἀφικνουμένων ἢ διερχομένων ἐντεῦθεν ἐπισημοτήτων, πρὸς ἃς ἀλληλοδιαδόχως παρ' ἡμῖν ἀποδίδονται καὶ γίνονται αἱ ὀφειλόμεναι τιμαὶ καὶ ὑποδοχαί.

Ὀχήματα διασταυρούμενα καθ' ὁδὸν, ἱππεῖς καλπάζοντες, στρατὸς ἐν μουσικῇ παρελαύνων, βροντώδεις ἀντηχήσεις κανονοβολισμῶν, σημαῖαι πολύχρωμοι κυματούμεναι, προσορμισθέντων ἀτμοκινήτων βοαί, ἐρετμοὶ πελυσκάλμων λέμβων, ἐγγιζουσῶν ἀτμαμαξῶν συρίγματα, καὶ τέλος περίχρυσοι στολαὶ ἐν μέσῳ φιλοθεάμονος κόσμου... ἰδοὺ ἡ ὄψις, ἣν παρουσιάζει κατ' αὐτὰς, ὡς εἶπον, ἡ πόλις ἡμῶν, ἥτις ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ σιδηροδρόμου πολλῶν τοιούτων περιστάσεων μάρτυς γενομένη καὶ ἐσομένη, εὐλόγως θεωρεῖται καίτοι ὑπὸ μεταβατικὴν μόνον ἔποψιν — ὡς ὁ πρώτιστος μεταξὺ Κωνσταντινουπόλεως καὶ Εὐρώπης σταθμός. Μεταβατικὴν διότι ἐσωτερικῶς, καὶ δὴ ὡς πρὸς τὸ κεφάλαιον τῆς ξενίας κέκτηται ἀτυχῶς πάσας τὰς οἰκτρὰς ἐκείνας ἐλλείψεις, δι' ἃς τοσοῦτο πικρῶς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ κακίζονται αἱ πλεῖσται τῶν πόλεων τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρατορίας. Ἀλλ' ἐπὶ τὸ προκείμενον.

Μετὰ τὴν ἐντεῦθεν ἐπάνοδον τοῦ πρίγκηπος Μιλάνου, περὶ οὗ ἐπέστειλα ὑμῖν ἐγκαίρως, ἐπανέκαμψε προχθὲς δευτέρα εἰς Κωνσταντινούπολιν διὰ τοῦ ἀτμοδρόμωνος «Ἰζεδδὶν» ὁ μέχρι Βάρνης προπέμψας τὴν Α. Ὑψηλότητα ἀπεσταλμένος τῆς αὐτοκρατορικῆς κυβερνήσεως, συνταγματάρχης τῶν ἐπιτελῶν καὶ διευθυντὴς τῆς προκαταρκτικῆς στρατιωτικῆς σχολῆς Ἐδχὲμ βέης, καθυστερήσας ἐνταῦθα μίαν ἡμέραν ἕνεκα ἐπελθούσης αὐτῷ ἀδιαθεσίας. Αὐθημερὸν κατῆλθεν ἐκ Σούμλας ὁ στρατάρχης Μουχτὰρ πασσᾶς μετά τινων ἀξιωματικῶν ἀνωτέρων· τὴν δ' ἐπιοῦσαν τρίτην ἐκ τῆς πρωτευούσης, ἀφίκετο διὰ τοῦ γαλλικοῦ Aunis ὁ ἀντιστράτηγος Ἐσσρὲφ πασσᾶς, ἐπιθεωρήσας χθὲς μετὰ τοῦ εἰρημένου στρατάρχου τοὺς περὶ τὴν πόλιν ἡμῶν προμαχῶνας, οἵτινες πρόκειται νὰ ἀνεγερθῶσιν ἐκ νέου. Αἱ Α. Α. Ε. Ε. ἀνεχώρησαν ὁμοῦ σήμερον εἰς Σούμλαν· καθ' ἃ δὲ ἤκουσα, ἀναμένεται ὅσονούπω ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἐπὶ τῷ προμνησθέντι σκοπῷ καὶ ὁ ἀρχιμηχανικὸς Μπλοὺμ πασσᾶς, Πρῶσσος τὸ γένος. Τὴν ἑσπέραν τῆς χθὲς ἐπέστρεψεν ἐκ Ῥουστσουκίου ὁ ἔπαρχος ἡμῶν Σαῒδ πασσᾶς, συνοδεύσας ὡς γνωστὸν, τὸν ἡγεμόνα τῆς Σερβίας μέχρι Δουνάβεως. Πρὸ αὐτοῦ, περὶ δείλην, κατέπλευσεν ἐκ τοῦ Βοσπόρου ἡ ἀγγλικὴ ἀκτωρὸς «Ἀντιλόπη», μέλλουσα νὰ παραλάβῃ τὸν περιμενόμενον ὧδε σήμερον ἐκ τοῦ εἰς Λονδῖνον τελευταίου ταξειδίου του ἐπιστρέφοντα πρεσβευτὴν τῆς Μ. Βρεττανίας παρὰ τῇ Ὑψ Πύλῃ λόρδον Ἔλλιοτ, μεθ' οὗ συγκατέρχεται διὰ τῆς αὐτῆς ἁμαξοστοιχίας καὶ ὁ αὐτόθι πληρεξούσιος ἀντιπρόσωπος τῆς Ἀμερικανικῆς Ὁμοσπονδίας κ. Βόκερ, ἀναχωρήσων ἐπὶ τοῦ σημερινοῦ ταχυδρομικοῦ Vulcan.

Ἐν τῷ μεταξὺ, ἐγγίσαν ἐκτάκτως τὴν προχθὲς πρωΐαν ἐνταῦθα τὸ ῥωσσικὸν ἀτμόπλοιον τῆς Ὀδησσοῦ Marekhodez, φέρον διάφορα ἐκ Μασσαλίας ἐμπορεύματα διὰ τὸ ἐσωτερικὸν ἡμῶν, ἀνέπλευσεν αὐτονυκτὶ, ἐξακολουθῆσαν τὸν προορισμὸν αὐτοῦ. Συγχρόνως εἶχε καταβῆ ἐκ τοῦ ποταμοῦ καὶ τὸ ἕτερον γαλλικὸν τῆς δευτέρας Cheliff, διευθυνθὲν ἀμέσως εἰς τὸν λιμένα ἡμῶν (Παρατηρεῖται ὅτι ἀπὸ τῆς ἀποχωρήσεως τῶν κκ. Tedeschi ἐκ τοῦ ἐνταῦθα πρακτορείου τῶν γαλλικῶν διαπορθμεύσεων, τὰ ἀτμόπλοια ταῦτα δὲν ἐργάζονται παρ' ἡμῖν ὅσον τέως).

Ἐν τούτοις (ἐννοεῖτε ἐμπορικῶς) ὅλος οὗτος ὁ θαλάσσιός τε καὶ ἐκ γῆς πάταγος, εἰς ὃν προσθετέον καὶ τοὺς ἑβδομαδιαίους κατάπλους καὶ ἀπόπλους δύο ἢ τριῶν κατὰ μέσον ὅρον ἱστιοφόρων δίδει μὲν ζωήν τινα εἰς τὴν ἄλλως μονότονον ταύτην χώραν· ἀλλ' ὅμως ἡ ζωὴ αὕτη ἀποβαίνει δι' ἡμᾶς ἐφήμερος οὕτως, ὥστε πρὶν ἔτι ἐξαλειφθῶσι τὰ ἀφρόεντα ἴχνη τῶν ἀπερχομένων ἐκ τοῦ ὅρμου ἡμῶν πλοίων ἢ ἀτμοπλοίων, ἐπανερχόμεθα πάλιν εἰς τὴν αὐτὴν καὶ πρότερον ἀθυμίαν, ἢ ἂν θέλητε, καὶ μείζονα αὐτῆς. Αἰτία τοῦ φαινομένου τούτου εἶναι τὸ ὁσημέραι καταπῖπτον ἐνταῦθα ἐμπόριον, οὗ ἕνεκα ἡ ἀγορὰ ἡμῶν περιῆλθεν εἰς μαρασμὸν, τὰ δὲ βαλάντια τῶν ἀνθρώπων ἰσχναινόμενα ὑπὸ τῆς καθ' ἡμέραν συντηρητικῆς δαπάνης, δὲν τρέπονται ἀναπληρούμενα ὑπὸ τῶν δυσαναλόγων καὶ ἀσημάντων ὠφελημάτων. Ὁ λαὸς, ὡς καὶ ἄλλοτε ἀφορμὴν ἔλαβον ν' ἀναφέρω, κατὰ γράμμα πεινᾷ, μὴ ἔχων βιοποριστικὴν ἐργασίαν. Καὶ ἀγνοῶ μὲν ἴσως ποῦ θὰ ἀπολήξῃ μέχρι τέλους ἡ τοιαύτη δυσοικονόμητος κατάστασις τῆς ἐπαρχίας ἡμῶν, ἢ μᾶλλον ἀπάτης τῆς νομαρχίας, οὐδὲ θέλω νὰ ἀναδράμω εἰς τὰ ἀρχικὰ τοῦ κακοῦ αἴτια, ἅτινα ἄλλως τε καὶ εὐκόλως διακρινόμενα ὑπὸ παντὸς ἐξ ὑψηλοτέρας σκοπιᾶς τὰ πράγματα ἐξετάζοντος,— δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ συμπεριληφθῶσιν ἐντὸς τῶν στενῶν ὁρίων μιᾶς ἀλληλογραφίας· ἐκεῖνο ὅμως ὅπερ ἀπό τινων ἐνιαυτῶν δυσαρέστως παρ' ἡμῖν διαγίνεται, εἶναι ὅτι, οὔτε ἐπιχείρησίς τις ἀξία λόγου λαμβάνει χώραν ἀκινδύνως ἐνταῦθα, εἰς ἀναζωογόνησιν τῆς ἀγορᾶς ἡμῶν, οὔτε ἄλλο τι τῶν τοιούτων ἀρξαμένων, ἔληξέ ποτε κατ' εὐχήν.

Ἡ πανήγυρις τοῦ Τζουμαᾶ ἀνοιχθεῖσα κατὰ τὸ σύνηθες τὴν ἀμέσως μετὰ τὴν 23 ἀπριλίου παρασκευὴν, διήρκεσε καὶ τοῦτο κατὰ τὸ σύνηθες ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας. Ἐν πρώτοις ἡ ἀγορὰ τῶν κτηνῶν δὲν ηὐδοκίμησε, τοῦθ' ὅπερ θεωρεῖται κάκιστος οἰωνὸς διὰ τοὺς ἐκθέτας τῶν ἄλλων πραγματειῶν, ἐφ' ὧν αἱ γενόμεναι ὁλικαὶ πράξεις περιωρίσθησαν ἐντὸς στενοῦ κύκλου, μολονότι κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τὰ μετενεχθέντα ἔκ τε Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἐξ ἄλλων ἀγορῶν ἐμπορεύματα ἦσαν φέτος 40 τοῖς 0]0 ὀλιγώτερα τῶν περυσινῶν. Οἱ ἀγορασταὶ ἐζήτουν προθεσμίας τριμήνους, ἑξαμήνους καὶ ἔτι μακροτέρας, ἃς ὀλίγοι ἐκ τῶν πωλητῶν παρεχώρησαν. Ὁμοίως καὶ ἡ μερικὴ ἐκποίησις ἐγένετο λίαν ἀσήμαντος, διότι ὁ συρρεύσας ἐκεῖ λαὸς ἐκ τῶν περιχώρων δὲν ἦτο οἰκονομικῶς εἰς θέσιν νὰ κάμῃ πλήρη προμήθειαν τῶν ἐπιτηδείων αὐτοῦ, ἀφ' οὗ, καθ' ἃ λέγουσι, καὶ ἐκ τούτων ἐντελῶς θὰ ἀφίστατο, ἐὰν δὲν ἐνεθάρρυνον αὐτὸν αἱ τελευταῖαι ἄφθονοι βροχαὶ, αἵτινες —εἰρήσθω ἐν παρενθέσει—ἐξακολουθοῦσιν εἰσέτι πέριξ ἡμῶν ἀδιακόπως καταπίπτουσαι.—Μετὰ δέκα ἡμέρας συγκροτεῖται καὶ ἡ λεγομένη πανήγυρις τοῦ Παζαρτζί(ου), εἰς ἣν συνηθίζουσι νὰ μεταβαίνωσιν ἅπασαι αἱ ἐνταῦθα τοπικαὶ ἀρχαί.

Παρέλειψα νὰ μνημονεύσω ἐν καιρῷ περιστατικόν τι τῆς ἑορτῆς τοῦ ἁγίου Γεωργίου, ἣν τηροῦσι πως καὶ οἱ ὀθωμανοὶ ὑπὸ τὸ γνωστὸν ὄνομα χιδρελὲζ, καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν ἅπας ὁ σταθμεύων ἐνταῦθα αὐτοκρατορικὸς στρατὸς ἐξῆλθε κατ' ἔθος παλαιὸν εἰς τὴν ἐν Γαλατᾷ, κατέναντι ἡμῶν χλοερὰν πεδιάδα, μετὰ τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ἀρχηγῶν αὐτοῦ. Ἐκεῖ παρετέθησαν τοῖς στρατιώταις, κατὰ συστάδας χαμαὶ περικαθημένοις, γεῦμα καὶ δεῖπνον ἐξ ὀπτῶν ἀμνῶν, μεθ' ἃ παρεδόθησαν εἰς ἐλευθέραν διάχυσιν, τὸ δὲ ἑσπέρας ἐπανῆλθον ἐντὸς τοῦ στρατῶνος ἐν μουσικῇ καὶ παρατάξει πορευόμενοι.

Πληροφοροῦμαι ὅτι ἐν πολλοῖς χωρίοις καὶ κωμοπόλεσι τῆς ἐπαρχίας ἡμῶν ἤρξαντο καὶ πάλιν περιερχόμενοι ἀπό τινος, ὑπὸ τὸ πρόσχημα βιβλιοπωλῶν, ἱεραπόστολοι Βούλγαροι, κατηχοῦντες καὶ προσηλυτεύοντες τὰ ἀμαθῆ πλήθη, ἔστι δ' ὅτι καὶ ἐπ' ἐκκλησίας πράττοντες τοῦτο ἀναφανδόν. Τί ποιοῦσι πρὸς πάντα ταῦτα οἱ ἐν τέλει τῆς κοινότητος ἡμῶν, ἀφ' οὗ μάλιστα ἰσοβιότητα ἐπιποθοῦσιν ἐν ταῖς ἑαυτῶν θέσεσιν ἐκ δυσαποσπάστου ἀγάπης πρὸς τὴν πατρίδα.... Ὁ νοῶν νοείτω, καθὼς ἔλεγεν ἐσχάτως ἐν παρομοίᾳ περιπτώσει καὶ ἐν τῇ «Θρᾴκῃ» συνάδελφός μου.

Ἔμαθον παρὰ χωρικῶν ἐλθόντων ἐκ τοῦ Ἀβρέντ, πέντε ὥρας ἐξ ἡμῶν ἀπέχοντος, ὅτι καθ' ἣν ἡμέραν ἔπιπτεν ἐνταῦθα ἡ σφοδροτάτη ἐκείνη χάλαζα ἐν μέσῳ ἀστραπῶν καὶ βροντῶν, μία γυνὴ καὶ δύο νέοι ἀπέθανον κεραυνόπληκτοι ἐν τῇ κώμῃ ἐκείνῃ. Ἡ πρώτη—δεινόν γε ἡ ἄγνοια καὶ πολλῶν κακῶν τοῖς ἀνθρώποις αἰτία — ἐτύγχανε διαρκούσης τῆς καταιγίδος μαγειρεύουσα ἔμπροσθεν τῆς περιφλέκτου αὐτῆς ἑστίας· οἱ δὲ δεύτεροι, βοσκοὶ ὄντες, καὶ προϊδόντες τὴν ἐπικειμένην κακοκαιρίαν εἶχον σπεύσει πρὸς τὰ ποίμνια αὐτῶν, ἵνα μὴ διασκορπισθῶσιν ἐκ τρόμου. Ἡ ὀψοποιὸς ἐξέπνευσεν ἐν ἀκαρεῖ, ἡ καπνοδόχος αὐτῆς κατεκρημνίσθη εἰς συντρίμματα, παιδίον δέ τι κοιμώμενον πλησίον αὐτῆς ὡς ἐκ θαύματος περιεσώθη ἐκ τοῦ οὐρανίου πυρός. Τέλος ἐκ τῶν δύο βουκόλων ὁ μὲν εἷς ἐτελεύτησε προσβληθεὶς κατὰ κεφαλῆς καὶ κατακαείς, ὁ δ' ἐγγὺς αὐτοῦ ἱστάμενος ἔπεσεν ἐξ ἀσφυξίας ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐξωτερικῆς ἀλλοιώσεως.

Μετὰ λύπης ἀναγγέλλω ὅτι ἡ δημογεροντία ἡμῶν εἰσέτι δὲν συνεκροτήθη. Ὅλαι αἱ ὑποθέσεις τόσον αἱ δημόσιοι, ὅσον καὶ αἱ ἰδιωτικαὶ μένουσιν ἐκκρεμεῖς. Ἐν τούτοις κατ' εὐτυχῆ συγκυρίαν ἐν τοῖς δυσχερέσι τούτοις καιροῖς ὁ Σύλλογος ἐρρωμένως ἐπελήφθη τῆς ἐκπαιδευτικῆς τοὐλάχιστον ὑποστηρίξεως τῶν ἀνέκαθεν ἐγκαταλειφθέντων χωρίων τῆς ἐπαρχίας ἡμῶν, διὸ εὐγνωμόνως ἀνέγνωμεν προσφάτως ἐν τῷ «Νεολόγῳ» τὸ πρὸς τὸ ἀνωτέρω σωματεῖον γενόμενον δεκαπεντάλιρον καὶ πάλιν βοήθημα παρὰ τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου.

ΣΟΦΙΑ. Ἐπιστέλλουσιν ἡμῖν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 4]16 μαΐου.

Ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας ἐπικρατεῖ διαρκῶς ἀνυπόφορος κακοκαιρία. Βροχαὶ, χάλαζαι καὶ ἄνεμοί εἰσιν οἱ μόνοι ἡμῶν σύντροφοι, συνοδευόμενοι καὶ μετὰ ἐπαισθητοῦ ψύχους· πρὸς ἐπίμετρον δὲ σήμερον περὶ τὴν μίαν ὥραν μετὰ τὰ μεσάνυκτα ἤρξατο πίπτουσα καὶ χιὼν ἄφθονος μετὰ σφοδροτάτου ἀνέμου καταλύψασα τήν τε πόλιν καὶ τὰ πέριξ διὰ λευκῆς σινδόνης. Ἐὰν δὲ ἡ θαλερότης τῶν δένδρων δὲν μᾶς ὑπενθύμιζεν ὅτι ὅτι εὑρισκόμεθα ἐν τῷ τρίτῳ μηνὶ τοῦ ἔαρος, εὐκόλως θὰ ἠπατώμεθα ὡς ἐκ τοῦ ψύχους καὶ τῶν χιόνων, ὅτι ὁ μὴν Ἰανουάριος δὲν μᾶς ἀφῆκεν εἰσέτι· ἐλπὶς ὅμως ὑπάρχει ὅτι ἡ ἰδιοτροπία αὕτη τῆς φύσεως ταχέως θέλει περιέλθει, καὶ ἄνευ ἐσχάτης τινος εἰς τὰ σπαρτὰ βλάβης.

Στυγερὸν κακούργημα διεπράχθη καὶ πάλιν παρά τινος Βουλγαρίδος νεάνιδος. Φρεναπατηθεῖσα κατεκρεούργησεν ἡ ἀθλία τὸ τέκνον της δι' ἑπτὰ θανασίμων διὰ μαχαίρας πληγῶν. Ἡ παιδοκτόνος καὶ κακοῦργος μήτηρ συλληφθεῖσα ὑπὸ τῆς ἀρχῆς οὐχὶ μόνον τὴν διάπραξιν τοῦ κακουργήματος αὐτῆς ἠθέλησε ν' ἀρνηθῇ ἀλλ' εἰσέτι καὶ μετὰ τὰς ἰατρικὰς παρατηρήσεις ὑπεστήριζεν ὅτι εἶναι κόρη. Τὴν ἀσύστολον ταύτην ἄρνησιν βλέπων ὁ διοικητὴς διέταξεν ἀμέσως ν' ἀνοίξωσι τὰ στήθη της, παρουσιάσθησαν δ' οἱ μαστοὶ αὐτῆς ἐξογκωμένοι καὶ πλήρεις γάλακτος.—Ἐπὶ τῇ ἀποδείξει ταύτῃ ἔμεινεν ἀναπολόγητος· ἤδη δικασθεῖσα καὶ ἀποδειχθεῖσα ἔνοχος κατεδικάσθη εἰς ἰσόβια δεσμά.

Ἐσχάτως ἔν τινι ξενοδοχείῳ διευθυνομένου παρά τινος Γάλλου διεπράχθη σημαντικὴ καὶ λίαν μυστηριώδης κλοπή. Εἷς Βέλγος ὀνόματι Beagére καὶ ἕτερος ἰταλὸς Suiri d'Agustini παρέδωσαν πρὸς φύλαξιν εἰς τὴν σύζυγον τοῦ ξενοδόχου, ἐν τῇ ἀπουσίᾳ ἐν Ἀνδριανουπόλει τοῦ συζύγου αὐτῆς, ὁ μὲν πρῶτος 700 λίρας Τουρκίας καὶ 620 εἰκοσόφραγκα, ὁ δὲ δεύτερος 300 λίρ. Τουρκ. καὶ 100 ἀξίαι σιδηροδρόμων Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας. Μετὰ τρεῖς ἡμέρας κατὰ τὴν 8ην ὥραν τῆς νυκτὸς ἡ ξενοδόχος μετὰ κλαυθμῶν καὶ φωνῶν ἐδήλου τοῖς ἐν τῷ ξενοδοχείῳ καὶ καφφενείῳ εὑρισκομένοις ὅτι τὴν ἐλῄστευσαν. Τῆς ἁρμοδίου ἀρχῆς σπευσάσης καὶ ἐξετάσεως τοπικῆς γενομένης ἀπεδείχθη ὅτι οὐδὲν μέρος τοῦ δωματίου αὐτῆς ἐβιάσθη ἐκτὸς ἀμφιβόλου ἐλλείψεως μιᾶς ξυλίνης κιγκλίδος παραθύρου τινός. Γενομένου δ' ἀποκλεισμοῦ διὰ χωροφυλάκων καὶ δραστηρίου ἐρεύνης κατ' οἶκον ἁπάντων τῶν ἐν τῷ ξενοδοχείῳ οἰκούντων οὐδὲν εὑρέθη. Αἱ ἀνακρίσεις εἶναι δραστήριαι καὶ ἐλπίζεται ἡ ταχεῖα ἀνακάλυψις τῶν ἐνόχων.

Η ΕΝ ΠΑΝΑΓΙΑ: ΘΑΣΟΥ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ
Ο ΦΟΙΝΙΞ.

Ἡ ἀδελφότης ἡμῶν, ἡ πέντε ἀριθμοῦσα ἀπὸ τῆς συστάσεώς της μῆνας, ἐκφράζει διὰ τῆς δημοσιογραφίας τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτῆς πρὸς τὴν Α. Ε. τὸν διοικητὴν Θάσου Ἰβραῒμ Ἀσαφὴ βέην, διότι διὰ τῆς ἐν τοῖς ἐγκαινίοις τοῦ σωματείου μας παρουσίας αὐτοῦ καὶ τῶν καταλλήλων ἐν τῇ περιστάσει νουθεσιῶν, λίαν ἐνεθάρρυνεν ἡμᾶς πρὸς τὴν εὐόδωσιν τοῦ φιλεκπαιδευτικοῦ τούτου ἔργου· καὶ πρὸς τὴν Α. Π. τὸν ἅγιον Μαρωνείας κ. Ἄνθιμον, ὃς ἐν τῇ ἀγγελίᾳ ἡμῶν περὶ τῆς συστάσεως τῆς ἀδελφότητος προθύμως ἔσπευσε νὰ ἐγγραφῇ μεταξὺ τῶν εὐεργετῶν αὐτῆς, ἐπιδαψιλεύων συγχρόνως τὰς εὐχὰς καὶ εὐλογίας Αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς προόδου καὶ καταρτίσεως αὐτῆς.

Ἐπίσης εὐγνωμονοῦμεν πρὸς τοὺς προθύμως ἐγγραφέντας ὡς εὐεργέτας, προστάτας καὶ μέλη αὐτῆς, ἰδίως δὲ τοῖς εὐεργέταις κ. Κλήμεντι Ζαφειροπούλῳ, κατοίκῳ Κωνσταντινουπόλεως, καὶ πανοσιωτάτῳ Παρθενίῳ, ἡγουμένῳ τοῦ ἐν τῇ νήσῳ μας μονυδρίου τοῦ ἁγίου Νικολάου.

Εὐελπιστοῦμεν δὲ ὅτι θὰ τύχωμεν τῆς συνδρομῆς καὶ ἄλλων φιλομούσων ἀνδρῶν, ὧν τὰ ὀνόματα μετ' εὐγνωμοσύνης ἐπιφυλασσόμεθα νὰ δημοσιεύσωμεν.

Ἐν Παναγίᾳ Θάσου τὴν 15/27 ἀπριλ. 1874.

Ὁ πρόεδρος
Γ. Μ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ.
Ὁ γραμματεὺς ὁ ταμίας
Ι. ΛΑΣΚΑΡΙΔΗΣ Ι. ΠΡΟΚΟΠΙΔΗΣ

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ.

Ὁ εὐπαίδευτος καὶ φιλόπονος καθηγητὴς τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων κ. Μ. Παρανίκας, ὅστις καὶ πρὸ διετίας ἐδημοσίευσε διὰ τοῦ «Νεολόγου» σπουδαίαν πραγματείαν περὶ δημοτικῆς παιδεύσεως, ἐπιλαμβάνεται ἐν τῇ παρὰ πόδας δημοσιευομένῃ μελέτῃ αὐτοῦ καὶ ἑτέρας βαθμίδος τῆς γραμματολογικῆς ἀγωγῆς, τῆς μέσης παιδεύσεως. Τὸ σπουδαῖον τοῦτο θέμα, ὅπερ δικαίως ἐκίνησε καὶ κινεῖ τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον τῶν κηδομένων τῆς δημοσίας ἀγωγῆς καὶ ἀνατροφῆς τῶν ἐθνῶν, χρήζει παρ' ἡμῖν συντόνου προσοχῆς καὶ μελέτης καὶ μετ' εὐχαριστήσεως βλέπομεν ὅτι πολλοὶ τῶν ἡμετέρων λογίων ἤρξαντο ἤδη ἐγκύπτοντες εἰς τὴν μελέτην ταύτην καὶ ἐξετάζοντες περὶ τῆς μεθόδου καὶ τῶν μέσων τῆς ὅσον οἷόν τε σκοπιμωτέρας καὶ βασιμωτέρας παιδεύσεως καθ' ὅλας αὐτῆς τὰς βαθμίδας. Εἰς τὸν κύκλον τοῦτον τῆς πνευματικῆς ἐρεύνης, ἧς συστηματικώτερόν πως ἠδύνατο νὰ ἐπιληφθῇ καὶ ἐπελήφθη ἤδη καὶ ὁ παρ' ἡμῖν Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος, ὁ ἐλλόγιμος κ. Παρανίκας παρέχει τὸν ἔρανον αὐτοῦ, ἔρανον σπουδαῖον, ὅστις θέλει ἐκτιμηθῇ προσηκόντως παρὰ τῶν ἁρμοδίων καὶ ληφθῇ ὡς ἀφορμὴ πλατυτέρων ἐρευνῶν καὶ συζητήσεων.

> Πάντα δοκιμάζοντες τὸ καλὸν κατέχετε.
> (Παύλ. Θεσσαλ. Α'. ε., 21).

Ἐν τῷ νῦν αἰῶνι τῶν φώτων τὰ πάντα ἀνακαινίζονται, τὰ πάντα ἀναθεωροῦνται, καὶ τὰ μὲν μὴ καλῶς κείμενα κατὰ τὸ ἐνὸν θεραπεύονται, τὰ δὲ καλῶς ἐπὶ ἑδραιοτέρων τίθενται βάσεων, καὶ σταθερώτερα καθίστανται καὶ δὴ καὶ ἀνυσιμώτερα. Τοῦ γενικοῦ τούτου κανόνος δὲν ἐξαιρεῖται οὐδὲ ἡ ἐν τοῖς σχολείοις παίδευσις, ἡ ὁμολογουμένως ἀποτελοῦσα τὴν βάσιν τῆς εὐημερίας τῆς ἀνθρωπότητος. Σχέδια ἐπὶ σχεδίων προβάλλονται, μέθοδοι προτείνονται εἰς ταχυτέραν ἐκμάθησιν τῶν τεραστίαν ἀνάπτυξιν ἰδίᾳ κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους τούτους λαβουσῶν ἐπιστημῶν. Μεγίστη ὡς ἀληθῶς ἡ πνευματικὴ αὕτη κίνησις, ταύτης δὲ οὐδ' οἱ μικροὶ ἡμεῖς Ἕλληνες ἐλλείπομεν περί τε ἄλλα καταγινόμενοι καὶ δὴ καὶ περὶ τὴν ἀναντιρρήτως οὐ καλῶς κειμένην παίδευσιν, τήν τε δημοτικὴν καὶ τὴν μέσην ἢ γυμνασιακήν. Ἄνδρες τῶν ἡμετέρων ἐπὶ παιδείᾳ καὶ πείρᾳ λόγου ἄξιοι ἀπεδύθησαν διὰ συγγραφῶν ἀξιολόγων εἰς τὸν ἀγῶνα ἰδίας μεθόδους προβάλλοντες (1). Καὶ περὶ μὲν τῆς δημοτικῆς παιδεύσεως ἄλλοτε εἶπον τὰ δοκοῦντά μοι καλῶς ἔχειν, ἤδη δὲ πειράσομαι εἰπεῖν ὅ,τι μοι διορθώτιμον καὶ ὠφελιμώτερον τῶν ἤδη ἄλλοις εἰρημένων φαίνεται περὶ τῆς μέσης παιδεύσεως.

Φύσει ἡ παίδευσις καθόλου τριχῇ διαιρεῖται, εἰς τὴν πρώτην, τὴν μέσην καὶ τὴν ἀνωτέραν. Καὶ ἡ μὲν πρώτη καλεῖται καὶ δημοτική, ἡ δὲ μέση γυμνασιακή, ἡ δὲ ὑπερτάτη τέλος ἐν τοῖς πανεπιστημίοις μεταδιδομένη πανεπιστημιακή. Τὸ τριττὸν τοῦτο τῆς παιδεύσεως ἀποτελεῖ τὸ στάδιον, ὃ διατρέχει ἐν τῇ μορφώσει καὶ ἀναπτύξει αὑτοῦ ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τῶν πρώτων καὶ ἀτελῶν στοιχείων ὁρμώμενος, ἀπὸ τοῦ ἀλφαβήτου, καὶ καθικνούμενος μέχρι τοῦ τέρματος, μέχρι τῆς καλλιεργείας καὶ κτήσεως τοῦ ὑψίστου καὶ τιμιωτάτου χρήματος τῆς ἐπιστήμης. Πλέον τούτου ἢ ἔλαττον δὲν ὑπάρχει.

Μεταξὺ τῶν τριῶν τούτων βαθμίδων τῆς παιδεύσεως ὑπάρχει ἀλληλουχία καὶ ἀναγκαία συνάφεια τοιαύτη, ὥστε ἄνευ τῆς μιᾶς ἡ ἑτέρα δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ. Ἄνευ τῆς δημοτικῆς δὲν ὑπάρχει γυμνασιακή, ἄνευ δὲ ταύτης δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ ἡ ἐν τοῖς πανεπιστημίοις. Ἀλλὰ βάσις τῆς πάσης παιδεύσεως ἐστὶν ἡ δημοτική, ἧς ἄνευ ἀδύνατος ὅλως ἡ ἐπίδοσις τῆς τε μέσης καὶ τῆς ἀνωτέρας. Διὸ πρώτιστα καὶ μάλιστα αἱ κυβερνήσεις, ἐὰν κήδωνται τῆς τοῦ λαοῦ ἐκπαιδεύσεως, ὀφείλουσι νὰ μεριμνήσωσιν ὑπὲρ τοῦ καλλιτέρου ὡς οἷόν τε συστήματος, τῆς καλλιτέρας καὶ προσφορωτέρας μεθόδου, πρὸς διάδοσιν τῆς τοῦ λαοῦ παιδεύσεως. Ἄνευ αὐτῆς καὶ ἄνευ καλῶν καὶ δοκίμων δημοδιδασκάλων πρὸ πάντων καὶ αἱ ἄρισται διατάξεις, καὶ νόμοι ἀνωφελεῖς ἀποβαίνουσι, καὶ τὰ γυμνάσια καὶ τὰ πανεπιστήμια εἰς οὐδὲν εἶναι χρήσιμα. Καὶ ἀληθῶς διὰ τὴν ἔλλειψιν καταλλήλου δημοτικῆς παιδεύσεως συστήματος χωλαίνει παρ' ἡμῖν καὶ ἡ γυμνασιακή, ὡς ἀνομολογοῦμεν πάντες.

Καὶ οἵαν μὲν ἔχομεν γνώμην περὶ τῆς δημοτικῆς παιδεύσεως, οἷον σύστημα κρίνομεν κατάλληλον εἰς τὸ ἡμέτερον ἔθνος, ἐδηλώσαμεν ἤδη πρὸ δύο ἐτῶν ἐν τῷ «Νεολόγῳ» (ἰαννουαρ. 21. 1873—) καὶ ἤδη ἐφηρμόσαμεν αὐτὸ ἐν τῇ δημοτικῇ σχολῇ Χαλκηδόνος. Ἐπὶ τῆς βάσεως ταύτης ἐρειδόμενοι προβάλλομεν ἤδη καὶ σύστημα τῆς μέσης ἢ γυμνασιακῆς παιδεύσεως.

Ἡ μέση παίδευσις προτίθεται τὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν τῶν νέων καὶ καθ' ὅλου καὶ τὴν προπαρασκευὴν αὐτῶν εἰς τὴν μετὰ ταῦτα καρποφόρον ἐξάσκησιν τῶν ἐν τοῖς πανεπιστημίοις διδασκομένων ἐπιστημῶν. Μόνον κατὰ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ πνεύματος διακρίνεται ὁ ἄνθρωπος τῶν ζώων. Ἡ πίστις εἴς τι ὑψηλότερον, ἰδανικὸν ὅπερ δὲν δυνάμεθα οὔτε νὰ ἴδωμεν, οὔτε νὰ ἐπιτύχωμεν, εἶναι ἡ πηγὴ πάσης ἀνθρωπίνης προόδου. Ἡ ἱστορία τοῦ πολιτισμοῦ μαρτυρεῖ, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἀείποτε αἴρεται ὑψηλότερον, μόνος δὲ τῶν ἄλλων πλασμάτων ἐπίστευσε καὶ ἀπέβλεψεν εἰς πράγματα ἐκτὸς τοῦ πραγματικοῦ κόσμου. Τοιαύτην πρὸς τὸ ἰδανικὸν ὁρμὴν τὰ ζῶα οὐδέποτε ἔδειξαν, ἀεὶ δέ εἰσι προσκεκολλημένα εἰς τὰ φυσικὰ πράγματα ἐπιδιώκοντα μόνον σκοποὺς φυσικοὺς καὶ ἀγωνιζόμενα μόνον ὑπὲρ τῆς σωματικῆς αὐτῶν ὑπάρξεως. Διὸ διαμένουσι καὶ διαμενοῦσιν ἀμετάβλητα, ἐφ' ὅσον καὶ ἡ φύσις αὐτὴ δὲν μεταβάλλεται. Ἡ μικρὰ μέλισσα, ἧς ὁ ὀργανισμὸς τοῦ σώματος τοσοῦτον διαφέρει τοῦ ἀνθρωπίνου, καὶ ὁ πίθηκος, ὁ τόσῳ πλησιάζων τῷ ἀνθρώπῳ, ὥστε καὶ ἐθεωρήθη ὑπό τινων ὁ πατὴρ τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ὡς πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν ἵστανται ἐντελῶς ἐπὶ τῆς αὐτῆς βαθμίδος, ἀμφότερα δὲ ζῶσιν ἀκριβῶς ὡς ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τῶν ἡμετέρων ἱστορικῶν χρόνων. Μόνος ὁ ἄνθρωπος, εἰ καὶ ὑποκείμενος εἰς τὴν φύσιν, ἔχει ἰδίαν ἱστορίαν τοῦ πολιτισμοῦ αὐτοῦ καὶ τῆς ἀναπτύξεως, ἥτις ἐν βραχεῖ σχετικῶς χρόνῳ μεγάλας ὑπέστη μεταβολάς, καίτοι τῶν ἔξωθεν περὶ ἡμᾶς φυσικῶν ἀντικειμένων καὶ τῆς σωματικῆς ἡμῶν ἀναπτύξεως τῶν αὐτῶν διατελούντων. Τί δὲ τὸ διακρῖνον τὸν ἄνθρωπον τῶν οὕτωσι στασίμων διαμενόντων ζώων; Βεβαίως οὐδὲν ἕτερον, ἢ τὸ ἰδανικόν, πρὸς ὃ ὁ ἄνθρωπος ἀφορᾷ καὶ ἀνατείνεται καὶ εἰς ὃ ἐντρυφᾷ μεθ' ἡδονῆς ἀφοσιούμενος.

Οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ τὸ ἰδανικὸν ἀποτελεῖ καὶ τὴν πηγὴν τῆς δυνάμεως τῶν ἀνθρώπων ἐπὶ τῆς γῆς. Τὰ ὕψιστα ἀγαθὰ τοῦ ἀνθρώπου, ἡ θρησκεία, ἡ πατρίς, οἱ νόμοι, ἡ ἐλευθερία, ἡ ἐπιστήμη, ἡ τέχνη, αὐτὰ ἀποτελοῦσι τὴν δύναμιν ἡμῶν, ἣν τότε μόνον δυνάμεθα νὰ διατηρήσωμεν καὶ αὐξήσωμεν, ὅταν ἕκαστος ἀφοσιῶται μετ' ἐνθουσιασμοῦ εἰς τὴν λατρείαν αὐτῶν, ὅταν ὑψίστην ἀπόλαυσιν θεωρῶμεν τὴν ἄνευ ἐπιφυλάξεως καὶ μετ' ἀτομικῆς θυσίας πραγματοποίησιν τῆς ἰδέας.

Ἀλλὰ τί ἀναβιβάζει τὸν πρῶτον εἰς τὸν βίον εἰσερχόμενον ἄνθρωπον, τὸν νέον εἰς τὸ ὕψος τοῦ ἰδανικοῦ, τί ἀποκαλύπτει περισσότερον εἰς αὐτὸν κόσμον ὁλόκληρον, ἐν ᾧ βλέπει τὰ μέγιστα παραδείγματα, μᾶλλον δὲ τὰ πρότυπα τῆς εὐσεβείας, τῆς φιλοπατρίας, τῆς αὐταπαρνήσεως, τῆς ἰσηγορίας καὶ ἰσονομίας καὶ τῶν λοιπῶν μεγάλων ἀρετῶν καὶ χαρακτήρων; Ἀναντιρρήτως τὰ συγγράμματα τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων καὶ Λατίνων συγγραφέων. Κρίνω περιττὸν νὰ μακρηγορήσω περὶ τῶν πλεονεκτημάτων τῶν δύο τούτων ἀρχαίων γλωσσῶν καὶ τῆς παιδευτικῆς αὐτῶν δυνάμεως. Πόσον δ' ἀφ' ἑτέρου ἐξευγενίζεται ἡ καρδία καὶ πόσον ὑψοῦται τὸ αἴσθημα τοῦ καλοῦ διὰ τῆς θέας τῶν ἀριστουργημάτων τῆς τέχνης τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων! Ταῦτα πάντα κτώμεθα ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τῶν Ἑλλήνων καὶ Λατίνων συγγραφέων κυριώτατα ἐν τοῖς γυμνασίοις, ὧν τὴν βάσιν ἀποτελοῦσι κατ' ἐξοχὴν αἱ δύο ἀρχαῖαι ἔκκριτοι γλῶσσαι καὶ τὰ μαθηματικά.

Ἡ γλῶσσα εἶναι τὸ εὐγενέστερον καὶ ὑψηλότερον κτῆμα τοῦ ἀνθρώπου· αὕτη εἶναι ὁ κυριώτατος πνευματικὸς δεσμὸς καὶ τὸ καθολικὸν μέσον τῆς συγκοινωνίας τοῦ κόσμου· εἶναι τρόπον τινὰ ἡ ἐνσάρκωσις τῆς διανοίας. Πρῶτον γεννῶνται ἐν τῇ ψυχῇ τοῦ ἀνθρώπου αἱ ἰδέαι, ἃς ὁ ἄνθρωπος ὕστερον ἐκφράζει διὰ τῶν λέξεων, ἵνα διατηρήσῃ αὐτὰς καὶ μονιμοποιήσῃ. Ὅσῳ δὲ ἁπλουστέρα ἡ ἰδέα, τόσῳ ἁπλουστέρα καὶ ἡ διὰ τῶν λέξεων ἔκφρασις αὐτῆς· ὅσῳ δὲ συνθετωτέρα καὶ πολυπλοκωτέρα, τόσῳ συνθετωτέρα καὶ ἡ πρότασις, δι' ἧς ἐκφράζομεν καὶ ἀνακοινοῦμεν αὐτὴν τοῖς ἄλλοις. Ὅσῳ δὲ ἡ γλῶσσα εἶναι περίτεχνος καὶ ὡραία καὶ κατὰ νόμους ἰδίους κατεσκευασμένη, τόσῳ καὶ ἡ διάνοια ὀξύνεται καὶ ἀνατείνεται ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον. Διὸ ὁ ἄνθρωπος ὀφείλει ἄρχεσθαι τῆς παιδεύσεως αὑτοῦ ἀπὸ τῆς γλώσσης, καὶ ἀπ' ἐκείνων τῶν γλωσσῶν μάλιστα, αἵτινες ὁμολογουμένως ἔχουσι τὰς ἰδιότητας ταύτας τοῦ ὀξύνειν τὸν νοῦν, ἀνατείνειν αὐτὸν εἰς τὰς ὑψίστας τῶν ἰδεῶν· τοιαῦταί δέ εἰσιν ἡ ἑλληνικὴ καὶ ἡ λατινική.

Καὶ ἡ σπουδὴ αὐτῶν πρὸ πάντων ἦν καὶ ἔστιν ἔτι ὁ σκοπὸς τῆς γυμνασιακῆς παιδεύσεως παρ' ἡμῖν ἀνέκαθεν καὶ παρὰ τοῖς Εὐρωπαίοις. Ἀλλὰ tempora mutantur etnos mutanur illis! Ἐν ᾧ ἡ ἐν τοῖς γυμνασίοις τῆς Εὐρώπης διδασκαλία κύριον ἀντικείμενον εἶχε τὴν σπουδὴν τῶν δύο ἀρχαίων ἐκκρίτων γλωσσῶν καὶ τῶν μαθηματικῶν (1) ἤδη ἀπὸ τῶν μέσων τῆς παρελθούσης ἑκατονταετηρίδος συνέστησαν καὶ βαθμηδὸν ἀνεπτύχθησαν παραλλήλως τοῖς γυμνασίοις τὰ λεγόμενα πρακτικὰ ἢ προτεχνολογικὰ σχολεῖα (Reatchulen), ὧν σκοπὸς ὁρίζεται ἐπίσης, ὡς καὶ τῶν γυμνασίων, ἡ ὑψηλοτέρα γενικὴ τῶν νέων μόρφωσις. Διακρίνονται ὅμως τῶν γυμνασίων ὡς ἀφορῶντα μᾶλλον πρακτικὸν τοῦ βίου σκοπὸν καὶ οὐχὶ ἐπιστημονικόν· τοῦτον δ' ἐπιτυγχάνουσιν οὐχὶ διὰ τῆς μελέτης τῶν ἀρχαίων δοκίμων συγγραφέων, ἀλλὰ διὰ τῶν νεωτέρων ζωσῶν γλωσσῶν, τῶν μαθηματικῶν καὶ τῶν φυσικῶν ἐπιστημῶν.(2) Οὕτω διῃρέθη ἡ μέση παίδευσις ἐν Γερμανίᾳ τοὐλάχιστον εἰς δύο, τὴν οὕτω δὴ καλουμένην ἀνθρωπιστικὴν (humanistische) ἣν προτίθενται τὰ γυμνάσια, καὶ εἰς πρακτικὴν (Real), ἣν προτίθενται τὰ πρακτικὰ σχολεῖα.

Ἡ τοιαύτη διαίρεσις τῆς μέσης παιδεύσεως εἶναι φυσικὴ συνέπεια τῆς κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ἀναπτύξεως τῶν ὑλικῶν καὶ πρακτικῶν μέσων τοῦ βίου. Ἡ ἐφεύρεσις τῶν τηλεγράφων, τῶν ἀτμοπλοίων, ἡ ἐπέκτασις τῶν σιδηροδρόμων, ἡ μηχανικὴ καθόλου, ἡ ὀρυκτολογία καὶ τὰ λοιπά, προϊὸν βεβαίως τῆς τεραστίας ἀναπτύξεως τῶν ἐπιστημῶν τῆς φύσεως, ἐφελκύουσι τὸν θαυμασμὸν ἁπάντων. Ἡ πρόοδος τῆς βιομηχανίας καὶ τοῦ ἐμπορίου διὰ τῶν εὐκολωτέρων μέσων τῆς συγκοινωνίας καὶ τὰ παραπλήσια κινοῦσι τὴν περιέργειαν εἰς τὴν σπουδὴν τῶν ἐπιστημῶν τούτων ὡς πρακτικωτέραν καὶ ἀμέσως χρήσιμον καὶ ἐπωφελῆ. Πρὸς τί νὰ κατατρίβωσι, λέγουσι, τὸν πολύτιμον χρόνον οἱ μαθηταὶ εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς ἑλληνικῆς καὶ λατινικῆς, δύο γλωσσῶν ὡραίων μὲν καὶ πλουσίων, ἀλλὰ νεκρῶν καὶ δὴ καὶ εἰς τὸν βίον οὐχὶ τοσοῦτον χρησίμων; Ἐκ τούτου ἡ σύστασις τῶν ἤδη εἰρημένων πρακτικῶν σχολείων, καὶ ἑτέρων ἐμπορικῶν, ἀγρονομικῶν, δασονομικῶν, μεταλλουργικῶν καὶ τοσούτων ἄλλων, καὶ μάλιστα καὶ ἀνωτέρων τοιούτων, Πολυτεχνείων λεγομένων καὶ τοῖς πανεπιστημίοις ἰσοβαθμίων.

(Ἀκολουθεῖ).

---

(1) Περὶ τῆς μέσης παρ' ἡμῖν παιδεύσεως ἔγραψεν ὁ Μ. Πανταζῆς ἐν τῷ «Νεολόγῳ» πρὸ διετίας καὶ ὁ ἐν Σμύρνῃ γυμνασιάρχης Κ. Σ. Ξανθόπουλος «Πρώτη καὶ μέση ἐκπαίδευσις καὶ περὶ ἀνατροφῆς καὶ ἐκπαιδεύσεως τῶν κορασίων». Ἐν Ἀθήναις, 1873.

(1) «Wodurch die humenistichen Gymnasien fur Universitaite vorbereite». Rede...zu Muenchen gehalten am 4 dezembre 1869 von Dr. med. Max von Pettenkofer.

(2) Bericht neuer die Realschule I Ordnung zu Leipzig im Schuljahr 1872—1873. Leipzig 1873.

ΣΥΛΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΛΕΣΧΑΙ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑι.

Ἐπιστέλλουσιν ἡμῖν ἐκ Θεσσαλονίκης ὑπὸ ἡμερομηνίαν 20)2 μαΐου τὰ κατωτέρω ἀναγνώσεως καὶ ἐπαίνου ἄξια.

Μετὰ μεγίστου ἐνδιαφέροντος βλέπει ὁ περιηγούμενος τὴν Μακεδονίαν καὶ ἰδίως τὴν μεσημβρινὴν διὰ τὴν πρὸς τὴν ἑλληνικὴν παιδείαν τάσιν τῶν κατοίκων αὐτῆς. Αἱ κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον εὐποροῦσαι κοινότητες προσπαθοῦσι παντὶ σθένει περὶ τῆς βελτιώσεως τῶν ἐκπαιδευτηρίων των· μὴ ἐπαρκουσῶν ὅμως τῶν προσόδων αὐτῶν, καταφεύγουσιν εἰς τὸ τοῦ φιλογενοῦς κυρίου Γ. Ζαρίφη ἐνθαρρυντικὸν λόγιον: «ἑκάστη πόλις, ἑκάστη κώμη, καὶ ἕκαστον χωρίον πρέπει νὰ συστήσῃ σωματεῖον φιλεκπαιδευτικόν, τὸ ὁποῖον νὰ φροντίζῃ περὶ τῆς βελτιώσεως τῶν σχολείων των». Τὴν φωνὴν ταύτην τοῦ ἐθνικοῦ τούτου εὐεργέτου ὡς χρησμὸν μετ' εὐλαβείας ἀπεδέξατο ἡ Μακεδονία· ἤρξατο δὲ ἀναζωογονουμένη ἐν αὐτῇ ἡ ἑλληνικὴ ἐκπαίδευσις. Ἐκτὸς τῶν δύο μεγάλων Συλλόγων, τοῦ ἐν Σέρραις Μακεδονικοῦ Φιλεκπαιδευτικοῦ καὶ τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ Φιλεκπαιδευτικοῦ, τῶν ὁποίων αἱ πρὸς ἐκπαίδευσιν τῶν ὁμογενῶν δραστήριαι προσπάθειαι εἶσὶν ἀνώτεραι παντὸς ἐπαίνου, ἀριθμοῦνται καὶ ἑπτὰ ἄλλοι Σύλλογοι καὶ Ἀδελφότητες ἤτοι Κορυτσᾶς, Καστορίας, Μεγαρόβου, Κρουσόβου, Βοδενῶν, Γενιτσῶν καὶ Ναούσης, ἐργαζομένων δραστηρίως ἐπὶ τῷ αὐτῷ σκοπῷ. Μετὰ θαυμασμοῦ δὲ παρατηρεῖται ἡ κατὰ τὴν ἐπαρχίαν Βοδενῶν ἐπίδρασις τῆς συγκεντρώσεως καὶ τῆς προόδου. Ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ταύτῃ βλέπει τις δύο ἀρχικοὺς Συλλόγους, τὸν ἐν Γενιτσοῖς «Φιλοπροοδευτικὸν Σύλλογον Πέλλης, καὶ τὸν ἐν Βοδενοῖς Φιλεκπαιδευτικόν, τῶν ὁποίων αἱ ἐργασίαι καὶ ἡ πρὸς προαγωγὴν τῶν ὁμοφύλων μέριμνα καταγοητεύει καὶ συγκινεῖ πάντα φιλόμουσον. Διὰ τῶν χωρίων δέ τις διερχόμενος ἀκούει μετ' ἐκπλήξεως, ὅτι ποῦ μὲν ὁ Σύλλογος Βοδενῶν ἐσύστησε σχολεῖον ἀποστείλας διδάσκαλον ἢ διδασκάλισσαν διὰ δαπάνης του, ποῦ δὲ ὁ Σύλλογος Γενιτσῶν ποῦ δὲ ὁ εἷς ἢ ὁ ἕτερος προσήνεγκε χρηματικὰς βοηθείας καὶ ἀλλαχοῦ ἀββάκια, βιβλία καὶ γραφικὴν ὕλην. Αἱ τοιαῦται συστάσεις σχολείων καὶ βοηθειῶν ἀριθμοῦνται περὶ τὰς εἴκοσιν.

Ἀλλὰ τὸ θαυμαστότερον ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ταύτῃ καὶ συγκινοῦν βαθύτατα τὴν ψυχὴν τοῦ φιλογενοῦς εἶναι ἡ ἐν κώμαις καὶ κωμοπόλεσιν ἅμιλλα πρὸς σύστασιν ἰδιαιτέρων ἀδελφοτήτων καταβαλλουσῶν τὸν ὀβολόν των ὑπὲρ τῆς προαγωγῆς τῆς νεολαίας καὶ τῆς διαδόσεως τῶν γραμμάτων. Μεταβὰς διὰ τοῦ σιδηροδρόμου ἐκ Θεσσαλονίκης εἰς Γεβγελίον, ἔνθα ἔλαβον τὴν τιμὴν νὰ φιλοξενηθῶ ὑπό τινος τῶν αὐτόθι κατοίκων, τὴν ἐπιοῦσαν μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἤκουσα ἐν τῷ προαυλίῳ τῆς ἐκκλησίας νὰ γίνηται λόγος περὶ συνεδριάσεως τῆς αὐτόθι φιλεκπαιδευτικῆς ἀδελφότητος. Κατ' ἀρχὰς μὲν ἐνόμισα, ὅτι ὁ διάλογος οὗτος ἐγένετο ἐν σινικῇ γλώσσῃ ἂν καὶ ἐνόουν τὰ λεγόμενα. Ἀλλὰ φιλεκπαιδευτικὴ Ἀδελφότης ἐν Γεβγελίῳ μοὶ ἐφαίνετο χίμαιρα καὶ ἔλεγον ἐν ἐμαυτῷ «πόθεν δίσκος ἐν τῇ ἐρήμῳ» ἀλλ' εὐτυχῶς ἠπατώμην. Παρευρέθην εἰς τὴν συνεδρίασιν τῆς Ἀδελφότητος, ἥτις ἐγένετο μετὰ μεγίστης εὐταξίας καὶ κοσμιότητος. Διαλυθείσης δὲ τῆς συνεδριάσεως, ἀμέσως ἔσπευσα νὰ συγχαρῶ τὸν πρόεδρον αὐτῆς κύριον Δέλιον Τουρούντζαν, ἄνδρα νοήμονα, ἀγαθόν, φιλόπατριν καὶ φιλόμουσον, καὶ τὸν πολλοῦ λόγου ἄξιον γραμματέα Γεώργιον Βαφόπουλον· παρ' αὐτῶν ἐπληροφορήθην ὅτι καὶ ἄλλαι τοιαῦται ἀδελφότητες ἐσυστήθησαν ἐν τῇ κωμοπόλει Γουμέντσα καὶ ἐν τῇ κώμῃ Κρίβα. Μὴ δυνηθεὶς ν' ἀνθέξω εἰς τὸν πειρασμὸν τῆς περιεργείας τὴν ἐπιοῦσαν ἔσπευσα εἰς Γουμέντσαν, ἐν ᾗ ἡ ἀδελφότης πρὸ δύο μόλις ἑβδομάδων συσταθεῖσα, ἠρίθμει ὑπὲρ τὰ πεντήκοντα μέλη. Ὁ γραμματεὺς αὐτῆς, ὁ καὶ διδάσκαλος τοῦ σχολείου Ἰω. Ἄλιος, τελειόφοιτος τοῦ ἐν Ἀθήναις γυμνασίου, νέος ἠθικὸς καὶ ἐνάρετος, ἔλαβε τὴν καλωσύνην νὰ μὲ συστήσῃ εἰς ἕνα τῶν προκρίτων Χρῆστον Πέτσον, ἄνδρα εὐφυᾶ καὶ δραστήριον καὶ εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Ἀδελφότητος Χατζῆ-Τάνον Μπούζαν, διακρινόμενον ἐπὶ φιλοπατρίᾳ καὶ τιμιότητι μεθ' ὧν μετέβην καὶ εἰς τὰ ἐκπαιδευτικὰ αὐτῶν καταστήματα. Ἐκ τούτων τὸ μᾶλλον θέλξαν με ἦτο τὸ ἀρτισύστατον νηπιαγωγεῖον, τοῦ ὁποίου ἡ πρόοδος, χάρις εἰς τὸν ἄοκνον ζῆλον τῆς διδασκάλου κ. Ὀλυμπίας Κουντορέπα εἶναι τεραστία.

Ἡ δὲ περὶ τὰ μέσα τοῦ ἰανουαρίου ε. ε. συστᾶσα ἐν Κρίβᾳ Φιλεκπαιδευτικὴ Ἀδελφότης προήγετο θαυμασίως. Μετὰ σεβασμοῦ ἤκουσα τὸ ὄνομά τινος Δημητρίου Τσιμίρκα αὐθορμήτως προσενεγκόντος ὑπὲρ τῆς συστάσεως τῆς Ἀδελφότητος 35 λίρας καὶ ἑτέρας 15 πρὸς ἀποπεράτωσιν τῆς οἰκοδομῆς τοῦ σχολείου. Λυποῦμαι πολὺ μὴ γνωρίσας τὸν ἀγαθὸν καὶ φιλογενῆ τοῦτον ἄνδρα, τοῦ ὁποίου ἡ πρὸς τὴν πατρίδα συναίσθησις τοῦ καθήκοντος εἶναι ἀνωτέρα παντὸς ἐπαίνου.

Πλήρης συγκινήσεως λοιπὸν ἐσκεπτόμην τίς ὁ κινῶν αὐτοὺς μοχλὸς πρὸς ἵδρυσιν τοιούτων σωματείων, ποῖον πνεῦμα ἐνεφύσησεν ἐν ταῖς καρδίαις τῶν κατοίκων τῆς ἐπαρχίας ταύτης τὸν πρὸς τὴν παιδείαν ζῆλον. Ἔμαθον λοιπὸν ὅτι ὁ ἐν Βοδενοῖς Σύλλογος ἀείποτε μεριμνῶν περὶ τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων, προσεπάθησεν, ὅπως συγκεντρώσῃ εἰς τὰς κοινότητας ταύτας τὸ ἐκλεκτότερον μέρος τῶν κατοίκων, ἀποστέλλων ὁτὲ μὲν τὸν γραμματέα αὐτοῦ ὁτὲ δὲ τὸν πρόεδρον εἴτε πρὸς σύστασιν εἴτε πρὸς ἐνθάρρυνσίν των, ἀποδεχθεὶς τὴν περὶ διατηρήσεως καὶ προόδου αὐτῶν μέριμνα. Ὁ Σύλλογος Βοδενῶν, ὁ μικρὸς μὲν τὴν ἡλικίαν γίγας ὅμως κατὰ τὰς ἐργασίας του φαίνεται κατανοήσας ἀκριβέστατα τὸν προορισμόν του καὶ ὅτι μόνον διὰ τοῦ μέσου τούτου δύνανται αἱ κοινωνίαι νὰ μορφωθῶσι συμφώνως ταῖς ἐπιθυμίαις τοῦ μονάρχου ἡμῶν καὶ τῆς σεβαστῆς αὐτοῦ κυβερνήσεως, τρέχει μετὰ φρονήσεως καὶ καρτερίας εἰς τὸ διαταραχθὲν αὐτῷ σημεῖον.

Ἂς εὐχηθῶμεν λοιπὸν εἰς τὰ τοιαῦτα σωματεῖα καρτερίαν πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ προορισμοῦ αὐτῶν.

Γ.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΓΑΛΑΤΑ

Σάββατον, 11)23 μαΐου.

Ἀπὸ δύο ἡμερῶν ἡ ὄψις τοῦ χρηματιστηρίου ἡμῶν ἤλλαξεν ἐπαισθητῶς. Αἱ εἰδήσεις ἐκ Λονδίνου καὶ Παρισίων φέρουσι διηνεκῆ ἔκπτωσιν καὶ μεταβάλλουσιν ὁλοσχερῶς τὰς καλὰς διαθέσεις τῶν κερδοσκόπων. Ἡ ἔκπτωσις εἶναι μᾶλλον ἐπαισθητὴ ἐν τῇ ἀγγλικῇ ἀγορᾷ, ὅπόθεν σήμερον σημειοῦσι τιμὴν τοῦ Γενικοῦ χρέους 46.7)8, ἤτοι κατὰ ἓν γρόσιον ὀλιγώτερον ἢ χθές.

Ἕνεκα τῶν εἰδήσεων τούτων καὶ τινων φημῶν διαδοθεισῶν χθὲς τὸ ἑσπέρας περὶ δυσχερειῶν ὅθεν ἀναφυεισῶν κατὰ τὴν ὁριστικὴν ἀποπεράτωσιν τῶν οἰκονομικῶν συνδυασμῶν τοῦ Σαδὶκ πασσᾶ, τὸ χρηματιστήριον ἡμῶν κατήρξατο σήμερον ἀπὸ τῆς τιμῆς τῶν 52.30 καὶ ἀφοῦ ἐξέπεσε τὸ Γενικὸν χρέος μέχρι 52.12 διεκυμαίνετο ἐπί τινας ὥρας μεταξὺ τῆς τιμῆς ταύτης καὶ ἐκείνης τοῦ ἀνοίγματος. Κατόπιν ὅμως παράρτημά τι τῆς ἐφημερίδος «Τουρκίας» διέψευσε τὰς φήμας ταύτας καὶ διεβεβαίωσε τὸ δημόσιον περὶ τῆς πλήρους ἐπιτυχίας τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Σαδὶκ πασσᾶ. Τὰ καθέκαστα τῶν πληροφοριῶν τούτων βλέπει ὁ ἀναγνώστης ἀνωτέρω μεταξὺ τῶν διαφόρων ἐγχωρίων εἰδήσεων. Αἱ διαβεβαιώσεις αὗται ἤρκεσαν νὰ ἠλεκτρίσωσι τοὺς κερδοσκόπους, καὶ παρουσιασθέντων πολλῶν ἀγοραστῶν, τὸ Γενικὸν χρέος μετὰ καταπληκτικῆς ταχύτητος ἀνυψώθη μέχρι 54. 5/40 καθ' ἣν στιγμὴν γράφομεν.

Οἱ Σιδηρόδρομοι εἶχον ἐκπέσει οἱ μὲν παλαιοὶ μέχρι φρ. 113 καὶ οἱ νέοι μέχρις 87 1/2, ἀλλ' ἤδη ἀνυψώθησαν πάλιν μέχρι φρ. 115 καὶ 89.

Δευτέρα πρωΐ, 13/25 μαΐου.

Γενικὸν χρέος ἄνοιγμα γρ. 54.30

ΤΙΜΑΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ

Γεν. Χρέος ἄνοιγμα	γρ.	52 30/40
» » ἀνωτέρα τιμή	»	
» » κατωτέρα »	»	52 13/40
» » κλείσιμον	»	54 6/40
Δάνειον τοῦ 1863	φρ.	340
» τοῦ 1865	»	340
» τοῦ 1869	»	286
» τοῦ 1873	»	263
Ταμειακὰ γραμμ. τοῦ 1872	λ.στ.	84
Σιδηρόδρ. Εὐρωπαϊκῆς) Τουρκίας 1ης ἐκδόσεως)	»	118 1/2
» 2ας »	»	93 1/2
Γενικὴ Ἑταιρία	λ.στ.	7 15
Τράπεζα Κωνστ/πόλεως	λ.στ.	4 35
Ὀθ. Ἑταιρ. συναλλ. καὶ χρεωγρ.	λ.Τ.	4 25
Αὐστρο-ὀθωμανικὴ Πιστ.	λ.στ.	—
Ὀθωμανικὴ Πίστωσις	λ.Τ.	9 36
Μετοχαὶ Τροχιοδρόμων	λ.Τ.	5 40
Ὀθωμ. Ἐμπορικὴ Ἑταιρία	λ.Τ.	3 50
» Βερίση καὶ Κοσούδη	λ.Τ.	3
Ἑλλ. δάνειον 9 %	φρ.	260
» » 8 %	»	250
Ἑλλ. Πιστωτ. Τράπεζα	δρ.	165
Λαύριον	φρ.	85

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ

Λίρα τουρ. μὲ μεταλλικὰ	γρ.	105 25/40
» » » πεντάρια	»	105 15/40
» » » χαλκὸν	»	124 20/40
Λίρα Ἀγγλίας	»	110 35/40
Εἰκοσάφραγκον	»	87 38/40
Πῶλι αὐτοκρατορικὸν	»	89 15/40
Καρπόβολον ἀργυρ.	»	17
» χάρτ. (λ.τ. 100)	»	15 7/40
Κριμίτσα	»	51 23/40
Μετζιτιὲς	»	102 2/40

ΞΕΝΑΙ ΑΓΟΡΑΙ

(Πρακτορεῖον Βορδεάνου).

Βιέννη 23 μαΐου.

Μετοχαὶ σιδηρ. Ρωμυλίας	φλ.	50.25
» » » νέαι	»	39.50
Ἀγγλο-Βὰγχ	»	131.25
Αὐστροτουρχ. Πιστωτ. Ἑταιρία	»	14.50
Αὐστροοθ. Τράπεζα	»	77.50
Εἰκοσάφραγκον	»	8.93
Ἄζιο	»	105.60
Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδ.	»	111.75
Crédit anstalt	»	224.—
National Bank	»	980.—
Λόϋδ.	»	416.—

Τὸ χρηματιστήριον ἄνευ πράξεων.

Λονδῖνον, 22.

Γενικὸν χρέος	47 3/4
Δάνειον τοῦ 1865	66 1/2
» τοῦ 1869	55 11/16
» τοῦ 1871	
» τοῦ 1872	83 3/4
Ἀγγλικὰ πάγια	93 9/16
Δάνειον αἰγυπτιακὸν	68 1/2
Νέον ὀθωμανικὸν δάνειον	50 3/4

Ἀθῆναι, 22.

Λαύριον φρ. 70

(Πρακτορεῖον Ῥέουτερ).

Ἡ ἐξόφλησις τοῦ αἰγυπτιακοῦ δανείου τοῦ 1873 θέλει ἐκδοθῇ μετ' ὀλίγον.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

ΜΑΣΣΑΛΙΑ 4)16 μαΐου 1874.

ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ.

Σῖτος. Ἡ θέσις τῶν σιτηρῶν εἶναι λίαν ζωηρά, ἰδίως διὰ τὸ διαθέσιμον πρᾶγμα, ὅσον ἀφορᾷ διὰ παράδοσιν ἐπὶ προσδοκίᾳ οἱ ἀγορασταὶ εἶναι εἰς περιωρισμένον ἀριθμόν. Ἐφ' ᾧ δὲ διὰ τὸ ἕτοιμον πρᾶγμα ἔχομεν ὕψωσιν κατὰ ἥμισυ φράγκον, διὰ τὸ ἐπὶ πιστοδοχίᾳ ὑπάρχουσι προσφοραὶ μὲ ἐλάττωσιν τιμῆς κατὰ 3/4 τοῦ φράγκου.

Αἱ περὶ τῶν εἰσοδειῶν εἰδήσεις εἶναι εὐνοϊκαί. Τὰ φθασίματα τῆς ἑβδομάδος εἶναι ἀσήμαντα ἀνερχόμενα μόλις εἰς 26500 ἑκατόλιτρα

Τιμῶνται τὰ

Βεσσαραβίας	126|21	φρ.	43.75
»	130|25	»	47
Ἴρκα Ὀδησσοῦ	128|23	»	45
» Βλαχίας	127|22	»	43
Ἁπλᾶ Δουνάβεως	122|17	»	40
» Αἴνου	128|23	»	42
» Βάρνης	123|18	»	40.50
Σκληρὰ Πύργου		»	43

Ἀραβόσιτος φρ. 24—25

Βρώμη Δουνάβεως φρ 26.50—27. Αἴνου 29.50 τὰ 110 χιλιόγραμμα.

Κριθὴ Πειραιῶς φρ. 22

Σίκαλις Ἀζοφικῆς φρ. 28 τὰ 100 χιλιογρ.

ΑΠΟΙΚΙΑΚΑ.

Ζαχάρεις. Εἰς γαλήνην μὲν ἀλλὰ μὲ κάποιαν βελτίωσιν τῶν τιμῶν, ἰδίως αἱ εἰς κόνιν εἶναι μᾶλλον ζητημέναι.

Καφέδες. Οἱ τοῦ Ρίου εἶναι ὑπεστηριγμένοι ὁπωσοῦν μεταξὺ φρ. καὶ 110 εἰς τὰς ὁποίας τιμὰς ἐγένοντο πωλήσεις κατὰ τὴν ἑβδομάδα ταύτην 6300 σάκκων,

Πιπέρι. Εἰς γαλήνην καὶ ἀζητησίαν· τιμαὶ φρ. 58 ἕως 70 κατὰ τὴν ποιότητα.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

Φασόλια. Εἰς τὴν αὐτὴν ἔλλειψιν· ὀλίγαι μερίδες Τραπεζοῦντος ἐπωλήθησαν μεταξὺ φρ 30 καὶ 31, 50 κατὰ τὴν ποιότητα. Αἱ συναλλαγαὶ εἶναι σπάνιαι ἕνεκα τῆς ἐλλείψεως πράγματος.

Κανναβουρόσπορος φρ. 35 36.

Ὀρύζια. Ἰταλίας φρ. 40—41. Ἰνδικῆς φρ. 35.

Σησάμια Ἰνδικῆς φρ. 40. 50—43.

Σιναπόσπορος. Δουνάβεως φρ. 34.

Βαμβακόσπορος. Ἀλεξανδρείας φρ. 17.

ΜΕΤΑΞΑΙ ΚΑΙ ΚΟΥΚΟΥΛΙΑ.

Αἱ πράξεις ἦταν περιωρισμέναι. Ἐπωλήθησαν 12 δέμ. μετάξης Συρίας ἀπὸ φρ. 74 μέχρι 76.

Ἐπὶ κουκουλίων οὐδεμία πρᾶξις.

ΚΙΝΗΣΙΣ ΛΙΜΕΝΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Κατάπλοι ἱστιοφόρων.

Παρασκευή, 10)22 μαΐου.
Ἑλλ. Ὁμόνοια. πλ. Μαθιούδης, χαροῦπ. Κρήτης.
Ἰταλ. Gottardo » Gênes, κεν. Massa.
Νορβεγ. Embla, πλ. Middlesborough γαιάν. Pedersen.

Σάββατον, 11)23 μαΐου.
Αὐσ. E Covassevich, πλ. Covassevich, γαιάν Newport

Κυριακή, 12)24 μαΐου.
Ἰταλ. Principio, πλ. Scola, γαιάν. Cardiff.

Κατάπλοι ἀτμοπλοίων.

10)22
Αὐστ. Urano, πλ. Ucropina, διάφ. Τεργέστ.
Ὀλλανδ. Vesuvius πλ Gerard, κεν. Gênes
Γαλ. Delta, πλ. Ozun, διάφ. Μασσαλίας.
Ἀγγλ. Hanson, πλ. Golsmid, κεν. Λονδίνου.

11)23
Γαλ. Cambodge πλ. Allegre, διάφ. Μασσαλ.
Ρωσ. Oleg, πλ. Eudokimoff, διάφ. Ἀλεξάνδ.
Ἀγγλ. Busy bee, πλ. Bowen, κεν. Γενεύης
» Simiot, πλ. M Ewen, κεν. Σμύρνης.

12)24
Ἰταλ. Simeto, πλ. Viola, διάφ. Μασσαλίας.
Ἀγγλ. Bivouac, πλ Dudding, κεν. Ἀλεξανδ.
» Alfred, πλ. Wilks, κεν. Venis.
» Consett, » Hodgson, » Port Said.
» Venetia, » Pennington κεν. Μελίτης.
» Bengalese, πλ. Mosey, κεν. Μασσαλ.
» Woodham, » Clark, κεν. Θεσσαλ.
Αὐσ. Narenta, πλ. Suttora » Τεργέστ.
» Michel Vucetich πλ Raicevich κεν Τεργ.
Αἰγυπ. Behera, πλ. Leva, διάφ. Ἀλεξάνδρ.

Ἀπόπλοι ἱστιοφόρων.

10)22
Ἑλλ. Παναγιῶτα, πλ. Ῥοσσόλυμος, χαρούπ. Ταΐγ.
» Ἀδελφότης, πλ Βαλταμάκης, ἀραβόσ. Venic.
» Εὐτυχία, πλ. Κυπριώτης, σῖτ. Μασσαλ.
» Νικόλαος, » Καλιμασιάς, » »
» Παναγία χαρούσενα, πλ Στεφανάκης, σῖτ. Μασ.
» Ὀδυσσεύς, πλ. Σκουταράκος, σῖτ. »
» Ἕνωσις, πλ. Καμπίτζης, σῖτ »
» Ὁμόνοια, πλ. Μαθιούδης, χαρούπ. Ὀδησσόν.
» Ἀλτάνα, πλ. Παπαπέτρος, γύψ. Ὀδησσόν.
Αὐσ. Ruth, πλ. Mareglia, κεν. Πόλι.
» Amor Fraterno, πλ Orebich, σῖτ. Ἀμστερλ
» Neni, πλ. Maroussich, διάφ. Βραΐλαν.
Ρωσ. Παναγ. Μεγάλου Χωρίου, πλ Καρᾶς, οἰνον. Ἀζοφικήν.
Ἰταλ. Maria Fortunata πλ Giblino κεν. Μασ.
Νορβεγ. Embla, πλ. Pedersen, γαιάν. Ταΐγ.

11)23
Ἑλλ Θεοσέβεια, πλ. Κυπαριάσκης, ξυλικ. Σμύρ
» Εὐαγγελίστ. » Γόμπος, καπνόν, Βάρνην.
» Ἀναστασία, » Μεταξᾶ., κεν. Ταϊγάνιον.
» Δημήτριος, » Κόκινος, ἀραβόσ. Μελίτ.
» Εὐτυχία, πλ. Σκαρλάτος, ἀραβόσ. Μασσαλ.
» Α. Γεροῦση, πλ. Καμένος, λινόσπ. Μελίτ.
» Ἁγ. Νικόλ. πλ. Κονδοράτος σῖτ. Νεάπολιν.
» Ζωοδόχος Πηγή, πλ. Ἀλεποχωρίτης, σῖτ. Μασ.
» Μέμφις, πλ. Ρούσσος, σῖτ.
Ρωσ. Χαρίλαος, πλ. Κωνσταντινίδης, κεν. Βατουμ.
» Κεφαλληνία. πλ. Καραβιάς, σῖτ. Μασσαλ.
» Mimbelli, πλ. Fiscovich, » »
Ἀγγλ. Cambois » Glaston κεν. Ἀζοφικήν.
Ἰταλ Dori, πλ. Francesco ἀραβ. Ἀγγλίας.
» Gottardo, πλ. Massa κεν. Βερδιάνσκα.
» Rachele. » Manzini. διάφ. Ὀδησσ.
Ὀθωμ. Βάρνα, πλ. Τζαλίκης, » Βάρνην.

12)24
Ἑλλ. Μιχάλης, πλ. Ἀνίσης, σῖτ. Μασσαλ

Ἀπόπλοι ἀτμοπλοίων.

10)22
Ὀθωμ. Kars πλ Κωνσταντῆς, διάφ. Θεσσαλον.
Ἀγγλ. Margaret Banks πλ. Seaworth. κενόν, Σουλινᾶν.
Αὐστ. America πλ Petrovich διάφ. Βάρνην.
» Sultan, πλ Gouzina. διάφ. Τραπεζ.
Ὀλλαν. Vesuvius, πλ. Gerard. κεν. Ὀδησσόν

11)23
Αὐσ. Aurora, πλ Radeglia. διάφ. Τεργέστ.
» Pilade πλ. Lupi. διάφ. Σύρου.
» Thetis πλ Biscoucia διάφ Βραΐλαν.
Γαλ. Assyrien, πλ Valadier, » Μαστ.
Ἀγγλ. Busy Bee, πλ Bowen κεν Βραΐλ.
Ρωσ. Vladimir, πλ. Marcacoff διάφ. Ἀλεξάν.
» Boug. πλ Savonoff, διάφ. Batoum

12)24
Ἀγγλ. Alfret, πλ Wilks κεν. Σουλινᾶν.
» Consett, πλ. Hodgson, κεν. Ὀδησσόδ.
» Bengalese, πλ Mosey, » »
» Bivouac, πλ. Dudding, » »
» Venetian, πλ. Pennington, διάφ. Ταΐγ.

Καβάκια καὶ Βουγιούκδερε, τῇ 10)22 μαΐου.

Κατάπλοι ἱστιοφόρων.

Ἑλλ. Ἅγ Σπυρίδων πλ I Κατζούλιος, σίκαλ. Ven.
» Θέτης πλ Ζαφειρόπουλ. σῖτ. Τεργέστ.
Ρωσ. M Mimbelli πλ A Fiscovich, σῖτ. Μασ.

Κατάπλοι ἀτμοπλοίων.

Ἀγγλ. Redesdale, πλ Benthley, σῖτ. Μάλτ.
» Paladin, πλ. Edward. ἀραβόσ. Μαλτ.
» Ahantho, » Orvin σῖτ. Anvers.
» Supenal, πλ. Eggleton, σῖτ. Ἀγγλιτέρ.
Ρωσ. M. Mibelli πλ A. Fircovich, σῖτ. Μασσ.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ.

(Πρακτορεῖον Βορδεάνου).

ΓΑΛΛΙΑ.

Παρίσιοι, 22.

Ἐπισήμως ἀναγγέλλεται ὁ σχηματισμὸς τοῦ νέου ὑπουργείου συγκροτηθέντος ὡς ἑξῆς:

Ἀντιπρόεδρος τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου καὶ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν στρατηγὸς Σίσεϋ· ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν, ὁ δοὺξ Δεκάζ· τῶν ἐσωτερικῶν Φουρτοῦ· τῶν οἰκονομικῶν, Μάγνος· τοῦ ἐμπορίου Γκριβάρ· τῶν δημοσίων ἔργων· Καγιώ· τῆς δημοσίας ἐκπαιδεύσεως, δὲ Κυμόν· τῆς δικαιοσύνης, Ταλιάνδ· τῶν ναυτικῶν, Μονταινιάκ.

Αὐτόθι, 23

Τὸ νέον ὑπουργεῖον εἶναι οὐσιωδῶς στρατιωτικὸν καὶ ἀπόρροια τοῦ δεξιοῦ κέντρου.

Ἡ συζήτησις ὅλων τῶν ζητημάτων τῶν δυναμένων νὰ διερεθίσωσι ἐμπαθῶς τὰ πνεύματα θέλει ἀναβληθῇ μέχρι τοῦ φθινοπώρου. Τὴν ἀπόφασιν ταύτην εἰς τὴν κυβέρνησιν ἐνέπνευσεν ὁ κ. Βυφφέ.

ΑΥΣΤΡΟΟΥΓΓΑΡΙΑ.

Πέστη, 23.

Αἱ κοινοβουλευτικαὶ ἐπιτροπαὶ ἐπέραναν τὰς ἐργασίας αὐτῶν. Αἱ ἐφημερίδες σχολιάζουσαι ἐπαινοῦσι τ' ἀποτελέσματα τῶν συσκέψεων τῶν ἐπιτροπῶν.

ΕΛΛΑΣ.

Ἀθῆναι, 22.

Περιμένονται μεγάλαι μεταβολαὶ ἐν τῷ διοικητικῷ τοῦ κράτους προσωπικῷ.

Ἡ ἐπιτροπή, ἥτις εἶχε συσταθῇ πρὸς ἐξέτασιν τῆς ὑποθέσεως τῆς ἑταιρίας τοῦ Λαυρίου, καθυπέβαλε σήμερον τὴν ἔκθεσιν αὐτῆς εἰς τὴν κυβέρνησιν.

(Πρακτορεῖον Ῥέουτερ).

ΓΑΛΛΙΑ.

Παρίσιοι, 23.

Ἡ «Ἐπίσημος Ἐφημερὶς» τῆς πρωΐας ταύτας δημοσιεύει τὴν συγκρότησιν τοῦ νέου ὑπουργείου ἣν ἤδη ἀνήγγειλεν ὁ τηλέγραφος.

Τὸ ὑπουργεῖον θέλει στηριχθῇ ὑπὸ τῆς πρώην πλειονοψηφίας· θέλει προπαρασκευάσει τοὺς συνταγματικοὺς νόμους καταλεῖπον εἰς τὴν διάκρισιν τῆς συνελεύσεως τὸ περὶ μεταβιβάσεως τῆς ἐξουσίας τοῦ προέδρου ζήτημα.

Ὁ πρίγκηψ Χλόβις τοῦ Ὀχενλόε, πρέσβυς τῆς Γερμανίας, ἐπέδωκε σήμερον τῷ προέδρῳ καὶ στρατάρχῃ Μὰκ Μαὼν τὰ διαπιστευτήρια αὐτοῦ.

ΓΕΡΜΑΝΙΑ.

Βερολῖνον, 23.

Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ῥωσσίας ἀφίκετο χθὲς τὸ ἑσπέρας εἰς Ἔμς ἀναχωρήσας ἐκ Βρυξελλῶν τὴν ἡμέραν. Ἡ ὑποδοχὴ αὐτοῦ ἐγένετο λαμπροτάτη.

ΑΓΓΛΙΑ.

Λονδῖνον, 23.

Αἱ ἀρχαὶ τῆς Χιλῆς ἀπέλυσαν τὸν πλοίαρχον Ὀὰλ καὶ συγκατετέθησαν ν' ἀποζημιώσωσιν αὐτόν.

Εἰδοποιοῦνται οἱ κάτοχοι τῆς ἑταιρίας Φαρμακόπουλος καὶ Ἀλεξανδρίδης ὅτι τὸ ὁρισθὲν ὑπὸ τῆς συνελεύσεως μέρισμα ὑπ' ἀριθ. 1 διὰ τὴν πρώτην ἐτησίαν περίοδον λήξασαν τὴν 19)31 μαρτίου πληρωθήσεται ἀπὸ τὰς 20)1 τοῦ προσεχοῦς ἰουνίου.

Τὸ ὁμόλογον διὰ λίρας ὀθωμανικὰς ἑκατὸν ἀριθ. 100 πληρωτέας τῇ διαταγῇ ἀλληλεγγύως τῷ κ. Ἰωσὴφ Χρήστου παρὰ τοῦ ὑποφαινομένου, ἅμα τῷ ἐμφανίσει, μετὰ τοῦ νομίμου τόκου, θεωρεῖται ἄκυρον καὶ δὲν δύναται νὰ γείνῃ χρῆσις αὐτοῦ παρὰ τοῦ εἰρημένου κ. Ἰωσὴφ Χρήστου εἰς οὗ τὰς χεῖρας εὑρίσκεται, καθότι ἐλήφθησαν τὰ δέοντα δικαστικὰ μέτρα καὶ ἐγένετο κατ' αὐτοῦ διαμαρτύρησις ὑπὸ ἡμερομ. 16 νοεμβρίου 1872, ὑπ' ἀριθ. 28, 155.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΣΙΜΟΛΑΡΙΔΗΣ.

Ἡ διεύθυνσις τῶν ἐμμέσων φόρων εἰδοποιεῖ ὅτι ἡ προμήθεια τοῦ πρὸς ἐκτύπωσιν τῶν διὰ τὸ μονοπώλιον τῶν καπνῶν ταινιῶν ἀναγκαιοῦντος χάρτου, κυανοῦ τε καὶ λευκοῦ ἐκ δεσμίδων 30—40 χιλιάδων τίθεται εἰς μειοδοσίαν τὴν δευτέραν 13 μαΐου, τρίτην 14 καὶ τετάρτην 15 μαΐου, ὅτε καὶ γενήσεται ἡ ὁριστικὴ κατακύρωσις.

Οἱ βουλόμενοι νὰ μετάσχωσι τῆς μειοδοσίας δύνανται νὰ παρουσιασθῶσι κατὰ τὰς ὁρισθείσας ἡμέρας εἰς τὸ ἐν τῷ τελωνείῳ ἑδρεῦον συμβούλιον τῶν ἐμμέσων φόρων.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΣ.

Τὴν τρίτην, 14]26 τρέχοντος, γενήσεται ἡ ὁριστικὴ μειοδοσία τῆς προμηθείας 12000 ὀκκάδων ἐλαιολάδου ἀναγκαιοῦντος εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ αὐτοκρατορικοῦ σιδηροδρόμου Χαϊδὰρ-Πασσᾶ Νικομηδείας, οἱ δὲ θέλοντες νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν προμήθειαν προσκαλοῦνται νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς Χαϊδὰρ Πασσᾶ ἐν τῇ ἕδρᾳ τῆς διευθύνσεως κατὰ τὴν ἄνω ῥηθεῖσαν ἡμέραν.

Χαϊδὰρ-Πασσᾶ, τῇ 8[20 μαΐου 1874.

Ὁ ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης
Γ. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

Τὴν τρίτην, 14 μαΐου ἐ. π. γενήσεται ἡ κατακύρωσις τῆς μειοδοσίας τῆς προμηθείας 231,000 λευκῶν καὶ μελανῶν κρίκων σιδηρῶν προσφερθέντων ἤδη πρὸς 9 παράδες ἕκαστον κομμάτιον, καὶ 200,000 κρίκων σιδηρῶν συνηρμοσμένων πρὸς 4 παρ. προσφερθέντων, οἱ δὲ βουλόμενοι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν μειοδοσίαν ταύτην προσκαλοῦνται νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ Δάρι-Σουρὰ κατὰ τὴν ὡς ἄνω μνησθεῖσαν ἡμέραν

Τῇ 8]20 μαΐου 1874.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

Οἱ βουλόμενοι νὰ ἐνοικιάσωσι τὸ λουτρὸν τοῦ Γαλατᾶ-σεραγίου προσκαλοῦνται νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὸ Δάρι-Σουρὰ τὴν τρίτην 14 μαΐου π. ἡμ.

Τῇ 9]21 μαΐου 1874.

ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ «ΑΖΙΖΙΕ».

Ἡ Διεύθυνσις τῶν ἀτμοπλοίων «Ἀζιζιὲ» λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ εἰδοποιήσῃ τὸ κοινὸν ὅτι ἀπὸ τῆς προσεχοῦς τρίτης 14]26 τρέχοντος, τὰ ἀτμόπλοιά της θέλουσιν ἐξυπηρετεῖ τακτικῶς κατὰ δεκαπενθημερίαν τὴν γραμμὴν τῆς Συρίας προσεγγίζοντα εἰς τὰς ἑξῆς ἀποβάθρας.

Κατὰ τὴν ἀναχώρησιν ἐκ Κωνσ]πόλεως

Εἰς Δαρδανέλλια, Μιτυλήνην, Σμύρνην, Χίον, Κάλυμνον, Σύμην, Ῥόδον, Ἀττάλιαν, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν καὶ Βηρυττόν.

Κατὰ τὴν ἐκ Βηρυττοῦ ἐπιστροφήν·

Εἰς Κύπρον καὶ ἁπάσας τὰς ῥηθείσας ἀποβάθρας.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὴν ἕδραν τῆς ἀνωτέρω Διευθύνσεως ἐν Βαξὲ-καπουσὶ, Σεΐχουλισλάμ-χανι.

Κωνσ]πολις, τῇ 10[22 μαΐου 1874

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ AZIZIE.

Τὴν 11 μαΐου τρέχοντος, γενήσεται ἡ ὁριστικὴ κατακύρωσις τῶν καφὲ ὀτζακίων τῶν ἀτμοπλοίων τὰ ὁποῖα θέλουσι ἐξυπηρετεῖ ἀπὸ τῆς 14 τοῦ ἰδίου μηνὸς τὴν γραμμὴν τῆς Βηρυττοῦ κατὰ δεκαπενθημερίαν.

Οἱ βουλόμενοι νὰ παραστῶσιν εἰς τὴν κατακύρωσιν ταύτην, προσκαλοῦνται ἵνα ἐμφανισθῶσι τὴν ῥηθεῖσαν ἡμέραν εἰς τὴν ἀνωτέρω διεύθυνσιν ἐν Βακτζέ-καποῦ, Σεϊχοὺλ-ἰσλὰμ-χάν.

Κωνσ)πόλει, τῇ 6)18 μαΐου 1874.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐν Ἀϊβὰν Σεράϊ κατὰ τὴν συνοικίαν Λόνδζα οἰκία ἔχουσα τέσσαρα πρόσωπα, ᾠκοδομημένη ἐπὶ 200 τετραγωνικῶν πήχεων, λιθόκτιστος καὶ νεόδμητος, περιέχουσα ἓξ θαλάμους, μίαν μαρμαρίνην αὐλὴν, μαγειρεῖον, ἀντλίαν, στέρναν καὶ ὑπόγειον, ἐν δὲ τῷ ἰσογείῳ δύο προσοδοφόρα ἐργαστήρια.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς Μαχμοὺτ Πασσᾶ ἀντικρὺ τῶν Σουλτὰν Ὀδαλαρῆ, εἰς τὸ κατάστημα τοῦ ὀδοντοϊατροῦ κ. Ἀλεξιὰν ἀρ. 14. (4)

Ἐν τῷ καταστήματι τοῦ κ. Ἐρνέστου Κρίκλ Σβάϊγερ καὶ Σας ἐν Βιέννῃ ὁδὸς Κόλμαρκτ ἀριθ. 2 εὑρίσκονται ἱερὰ ἄμφια πολυτιμότατα, τὰ ὁποῖα ἐκτεθέντα ἐν τῇ τελευταίᾳ παγκοσμίῳ ἐκθέσει τῆς Βιέννης ἔτυχον τοῦ πρώτου ἀριστείου. Τὰ ἱερὰ ταῦτα σκεύη κατασκευασθέντα κατὰ τύπον ἀληθῶς τῆς ὀρθοδοξίας, καὶ κατειργασμένα δι' ἐξιδιασμένης τέχνης πωλοῦνται ἀντὶ μετριωτάτων τιμῶν.

Ἡ διεύθυνσις: Hern E. Krickl und Schweiger. Wien Kohlmarkt 2. (10)

ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ.

Κλήρωσις λαχείου γενομένη τῇ 2)14 μαΐου 1874.

Κερδίζοντες ἀριθμοί.

Σειρὰ τῶν ἀριθμῶν, γραμμάτια ὑπηρεσίας καθ' ὥραν.

Ἀριθμ.	75,468	Λ. Τ.	20
»	75,013	» »	10
»	80,066	» »	5

Γραμμάτια ὑπηρεσίας κατὰ δρόμον:

Ἀριθμ.	109,752	Λ. Τ.	20
»	166,936	» »	10
»	154,132	» »	5

Τὰ κατὰ τοὺς μῆνας μάϊον καὶ ἰούνιον (π. ε) διωνεμηθέντα γραμμάτια ἰσχύουσι κατὰ τὴν κλήρωσιν τῆς 2)14 ἰουλίου 1874.

Ἐν Γαλατᾷ τῇ 16 μαΐου 1874

ΝΕΟΝ ΙΑΤΡΙΚΟΝ καταστρεπτικὸν τῶν κόρεων, δοκιμασθὲν ἤδη εἰς πολλὰ μέρη, εὑρίσκεται καὶ κατασκευάζεται ἐντὸς τοῦ Βαλιδὲ χανίου ὑπ' ἀριθ. 50. Πωλεῖται δὲ εἰς φιάλας ἑκάστη τῶν ὁποίων τιμᾶται γρ. 6.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ ΤΟΥ BROUGHTON.

«Broughton High School». Εἰς Northumberland Streel, Higher Broughton πλησίον τῆς Μαγκεστρίας.

Τὸ ἀξιόλογον τοῦτο ἐκπαιδευτήριον, τὸ πρώην ὑπὸ τοῦ κυρίου Etienne διευθυνόμενον, κεῖται ἐπὶ θέσεως λίαν εὐαέρου οὐ μακρὰν τῆς ἑλληνικῆς ἐκκλησίας. Προπαρασκευάζονται δ' ἐν αὐτῷ οἱ νέοι οὐ μόνον πρὸς ἀνωτέραν ἐκπαίδευσιν ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ ἐμπορικὸν στάδιον. Εἰς δὲ τοὺς ἕλληνας μαθητὰς διδάσκεται καὶ ἡ ἑλληνικὴ φιλολογία καὶ γλῶσσα ὑπὸ ἐμπείρου ἕλληνος διδασκάλου. Ὥστε διὰ τοὺς ἕλληνας σπουδαστὰς παρουσιάζεται ἐν τῇ σχολῇ ταύτῃ εὐκαιρία νὰ μετάσχωσιν, ἅμα τῶν ἀγαθῶν τῆς ἐλευθέρας ἀγγλικῆς ἀνατροφῆς, καὶ τῆς ἐκ τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων ὠφελείας. Καὶ ἤρξατο μὲν ἡ ἐνεστῶσα τριμηνία ἀπὸ τῆς 10)22 ἀπριλίου, ἀλλ' οἱ παῖδες δύνανται νὰ προσέρχωνται εἰς πᾶσαν ἐποχήν. Ἰδιαίτεραι πληροφορίαι περὶ τῶν διδάκτρων τῶν τε ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν μαθητῶν, ὡς καὶ συστάσεις παρὰ τῶν γονέων τῶν ἤδη ὑπαρχόντων μαθητῶν θέλουσιν ἀποστέλλεσθαι ἅμα τῇ αἰτήσει.

Ὁ διευθυντὴς
J. J. Wilkis. B. A.
(Ἐκ τοῦ ἐν Λονδίνῳ πανεπιστημίου. 53

Ὁ κ. Κ. Βοῦρος ἀποπερατώσας ἐσχάτως τὰς σπουδὰς αὐτοῦ ἐν Γερμανίᾳ εἰς τὴν κηπουρίαν, ἀμπελουργίαν καὶ οἰνοποιΐαν ἀναδέχεται σχεδιογράφησιν καὶ τακτοποίησιν κήπων, ἀμπέλων ἐπιδιόρθωσιν καὶ κατασκευὴν οἴνων.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὸ ἐν Βαλιδὲ χάνι πρῶτον πάτωμα, ἀριθ. 12.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΔΙΠΛΟΓΡΑΦΙΑΣ

Κύριός τις διδάσκων εὐμεθόδως τὴν διπλογραφίαν δέχεται μαθητάς. Ὁ ἴδιος δέχεται καὶ παντὸς εἴδους ἐργασίας πρὸς τακτοποίησιν βιβλίων ἢ λογαριασμῶν ἢ καὶ θέσιν γραμματέως παρά τινι καταστήματι. Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ γραφεῖόν μας.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΟΥ καὶ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΟΥ.

Ἐν Γαλατᾷ ἐντὸς τοῦ Τεμὶρ χὰν, ἀριθ. 25.

Τὸ Γραφεῖον τοῦτο ἀναδέχεται τὴν σύνταξιν ἢ μετάφρασιν οἱασδήποτε ἐργασίας εἰς τὰς ἀκολούθους γλώσσας τουρκιστὶ, ἑλληνιστὶ, γαλλιστὶ, ἀγγλιστὶ, ἰταλιστὶ, ἀρμενιστὶ, γερμανιστὶ, βουλγαριστὶ καὶ ῥωσσιστί.

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΣΥΡΟΥ

Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς ὑπὸ
ΤΙΜΟΛΕΟΝΤΟΣ Α. ΑΜΠΕΛΑ
Δικηγόρου ἐν Σύρῳ.

ΕΝ ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙ ΣΥΡΟΥ
Τύποις Ῥενιέρη Πρίντεζη 1874.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία λιθόκτιστος κειμένη ἐν Πέρᾳ πλησίον τοῦ Γαλατᾶ Σεραγίου ὁδὸς Σὸῦ Τερεζῆ, ἀριθ. 8 ἔχουσα 22 θαλάμους, κῆπον, τρεῖς δεξαμενὰς φρέατα καὶ σταῦλον· ὁ βουλόμενος διευθυνθήτω εἰς τὴν ἰδίαν οἰκίαν.

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΣ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ
ΑΠΟ ΧΡΥΣΟΠΟΛΕΩΣ ΕΙΣ ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΝ.

Ἀπὸ τῆς 1)13 ἀπριλίου μέχρι νεωτερας διαταγῆς.

ΓΡΑΜΜΗ ΠΡΩΤΙΣΤΗ.

Χιλιόμετρα	Ἀναχωρήσεις ἐκ	Καθημεριναὶ πρωΐα ἁμαξ. ἀρ. 2.	Καθημεριναὶ ἑσπέρα ἀρ. 4	Καθημεριναὶ ἑσπέρα ἀρ. 6.	παρασκ. καὶ κυριακὴ πρωΐα ἀριθ. 8.
		ὥρ λ.	ὥρ. λ.	ὥρ. λ.	ὥρ. λ
	Χαϊδ. Πασ. ἀν.	1 —	9	11 20	3 30
3	Κιζὶλ Τοπρ »	1 8	9	11 28	3 38
6	Ἐρὲν κιοϊ »	1 17	9 17	11 37	3 47
9	Ποσταντζὶκ »	1 25	9 25	11 45	3 55
14	Μάλτεπε ἄφ.	1 38	9 35	— —	- —
—	» ἀν.	- —	9 38	11 58	4 8
20	Χαρταλιμ. »	1 53	9 53	12 13	4 25
—	Παντεῖχι ἄφ.	2 3	10 3	12 23	- —
25	» ἀν.	2 8	10 8	— —	4 40
35	Τοῦζλα »	2 30	10 30	— —	5 2
44	Γκέπζε »	2 53	10 53	— —	5 20
60	Ταβσαντζ. »	3 43	11 43	— —	- —
64	Χερεκὲ »	3 53	11 53	— —	- —
92	Ἰσμὶτ ἄφ.	4 45	12 45		

Ἀναχωρήσεις ἐκ	καθημεριναὶ πρωΐα ἀρ. 3.	καθημεριναὶ πρωΐα ἀρ. 1.	καθημεριναὶ ἑσπ. ἀρ. 5.	παρασκ. καὶ κυριακὴ ἑσπέρα ἀριθ. 7.
	ὥρ. λ.	ὥρ. λ.	ὥρ. λ.	ὥρ. λ.
Ἰσμὶτ	— —	11.12	7.20	— —
Χερεκὲ	— —	12.17	8.17	— —
Ταβσαντζὶλ	— —	12.27	8.27	— —
Γκέπζε	— —	1.20	9 20	8 20
Τοῦζλα	— —	1.40	9.40	8 40
Παντεῖχι ἄφ.	— —	2 —	10 —	— —
» ἀν.	11.30	2 5	10 5	9 5
Χαρταλιμὴν	11.43	2.18	10.18	9 20
Μάλτεπε ἄφ.	—	—	—	9 32
» ἀν.	11.58	2.33	10 33	9 37
Ποντσαντζὶκ	12.10	2.45	10.45	9 49
Ἐρὲν κιοϊ	12.19	2.54	10.54	9 59
Κιζὶλ Τοπρὰκ	12.27	3 2	11 2	10 7
Χαϊδὰρ Πασσ.	12.33	3 8	11 8	10 13

Τιμαὶ αἱ συνήθεις. Ἐκδίδονται ἐπίσης εἰσιτήρια πηγαιμοῦ καὶ ἐπιστροφῆς Β' τάξεως μεταξὺ Χαϊδὰρ Πασσᾶ καὶ Γκέπζε ά τάξεως γρόσ. 41 1]2 β' τάξεως γρ. 26 1|2.
» » » Νικομηδείας » » 86 1]2 » » 55 1/2.

Τὰ κατωτέρω τῶν 5 ἐτῶν παιδία δωρεὰν μεταφέρονται

ΔΙΑΚΛΑΔΩΣΙΣ ΦΕΝΕΡ ΒΑΞΕ ΑΠΟ 10)22 ΜΑΙΟΥ.

Ἀναχωρησις

Ἀναχωρήσεις ἀπὸ Χαϊδὰρ Πασσᾶ	Ἀριθ. ἁμαξοστοιχιῶν 10 πρωΐ ὥρ. λ.	12 ἑσπ. ὥρ. λ.	14 ἑσπ. ὥρ. λ	16 ἑσπ. ὥρ λ.	20 ἑσπέρα ὥρ. λ
	4	6	8	9 30	11 30

Ἐπάνοδος

Ἀναχωρήσεις ἐκ Φενὲρ Βαξέ	Ἀριθ. ἁμαξοστοιχιῶν 9 πρωΐ ὥρ. λ.	11 ἑσπέρ ὥρ. λ	13 ἑσπέρ ὥρ. λ.	15 ἑσπέρα ὥρ. λ.	19 ἑσπέρας ὥρ. λ.
	4 30	6 30	8 30	10.30	12

Μόνον τὰς παρασκευὰς καὶ κυριακάς.

Εἰσιτήρια ἁπλᾶ μεταξὺ Χαϊδὰρ Πασσᾶ καὶ Φενὲρ Βαξὲ ά κλάσις γρ. 4 β' γρ. 3 γ' γρ. 2
Εἰσιτήρια πηγαιμοῦ καὶ ἐπιστροφῆς » » » 6 » » 4 1/2 » 3

Εἰδικαὶ ἁμαξοστοιχίαι ἐπὶ αἰτήσει.

Αἱ ἁμαξοστοιχίαι Φενὲρ Βαξὲ ἀριθ. 10 καὶ 15 σταματοῦσιν ἐπίσης εἰς Κιζὶλ Τοπράκ.

ΣΗΜ. Ἀπὸ τῆς 10/22 μαΐου θὰ ὑπάρχῃ καὶ μία παραπληρωματικὴ ἁμαξοστοιχία ἐπὶ τῆς διακλαδώσεως ἀπὸ Χαϊδὰρ πασσᾶ εἰς Φενὲρ Βαξέ.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ ΟΔΗΣΣΟΥ.

Τὸ κεντρικὸν πρακτορεῖον τῆς Ῥωσσικῆς Ἑταιρίας εἰδοποιεῖ τοὺς ταξειδεύοντας ὅτι ὁ σιδηρόδρομος τῆς ἑταιρίας ἐν Ὀδησσῷ ἀπὸ τῆς 1]13 μαΐου ἐκδίδει εἰσιτήρια κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ Ὀδησσοῦ εἰς Βιέννην.

ΝΑΥΛΟΙ.

1) Ἀπὸ Ὀδησσοῦ εἰς Βιέννην καὶ ἐπιστροφή.

Α' θέσις ἀναχώρησις καὶ ἐπιστροφὴ ῥούβλ. 74.28 εἰς χαρτονόμισμα φρ. 255 ὡς ἔγγιστα
Β' » » » » 55.47 » » 190 »
Γ' » » » » 25.83 » » 90 »

Διὰ θαλάσσης Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ὀδησσὸν καὶ ἐπιστροφή. ἀπὸ

Α' θέσις ἀναχώρησις καὶ ἐπιστροφὴ φ. 155.20 }
Β' » » » » 108.60 } μὲ τροφήν.

2) Ἀπὸ Ὀδησσοῦ εἰς Βιέννην ἄνευ ἐπιστροφῆς.

Α' θέσις ῥούβλια 53.75 ἤτοι εἰς χαρτονόμισμα φρ. 185 ὡς ἔγγιστα.
Β' » » 30.41 » » 140 »
Γ' » » 20.49 » » 70 »

Διὰ θαλάσσης ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως εἰς Ὀδησσόν.

Α' θέσις μὲ τροφὴν φράγ. 92.
Β' » » » 60.
Γ' » ἄνευ τροφῆς » 16.

Διὰ πλείονας πληροφορίας κατευθυντέον εἰς τὸ Κεντρικὸν πρακτορεῖον.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Ν. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ.
ἀριθ. 186 Μεγάλη ὁδὸς τοῦ Πέρα ἀριθ. 186.
παρὰ τῷ πρώην Ἀλκαζάρ.

Ὁ κ. Ν. Θεοδωρίδης λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ φέρῃ εἰς γνῶσιν τῶν κυρίων ἰατρῶν τῆς πρωτευούσης ταύτης καὶ τῶν κυρίων πελατῶν αὐτοῦ ὅτι ὅπως ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς ἀνάγκας τῶν ἀσθενῶν, ὡς καὶ τῶν βουλομένων νὰ συντηρήσωσι τὴν σωματικὴν αὐτῶν εὐεξίαν ἐφιλοτιμήθη ἵνα ἐφοδιάσῃ τὸ φαρμακεῖον αὐτοῦ μὲ τὰς νεωτάτας χημικὰς καὶ φαρμακευτικὰς σκευασίας τῆς Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς καὶ μὲ τὰς λοιπὰς εἰς τὴν φαρμακευτικὴν καὶ τὴν ὑγιεινὴν ἀναγομένας νεωτάτας ἐφευρέσεις οἷον:

Ἔλαιον μυραίνης «τὸ νορβηγιακὸν» τὸ μόνον γνήσιον.
Θειϊκὴ κινίνη πρώτης ποιότητος.
Ἀναισθητικὸς αἰθήρ.
Εὐκάλυπτος καὶ αἱ σκευασίαι αὐτοῦ.
Προπυλαμίνη, κτλ. κτλ. κτλ.
Ἀποθήκη μεταλλικῶν ὑδάτων ὅλων τῶν πηγῶν τῆς Εὐρωπης,
» ἰαματικῶν οἴνων παντὸς εἴδους.
» συναπισμῶν τοῦ Πιβέττα χωρὶς ὀσμὴν ἀνωτέρων τῶν τοῦ Rigollot.
Πάγος τεχνητὸς συμπαγὴς πρόχειρος εἰς πᾶσαν ὥραν.

Μῦρα ἀγγλικὰ καὶ γαλλικὰ οἷον: κοσμητικοὶ σάπωνες—Ὑλλαγγυλάγγη—Ὕδωρ Κολωνίας—Ὄξος ἀρωματικὸν—Κολκρὲμ κτλ. κτλ, κτλ.

Ἠλεκτρικαὶ μηχαναὶ—Ἠλεκτρικαὶ ψῆκτραι—Κλύσματα παντὸς εἴδους—Θυλαστήρια—Θυρητήρια ἀγγλικὰ—Ἐπίδεσμοι κοιλιακοὶ κτλ.—Διάφορα ἐργαλεῖα ἐξ ἐλαστικοῦ κόμμεως κτλ, κτλ.

Φαρμακεῖα ὁδοιπορικὰ—Φαρμακεῖα ἐγκόλπια.

Σημ. Οἱ κύριοι ἰατροὶ εὑρήσουσιν ἐν τῷ φαρμακείῳ τὰ προχειρότερα χειρουργικὰ ἐργαλεῖα διὰ τὰς κατεπειγούσας ἐγχειρίσεις.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Α. Θ. ΔΟΥΝΙΑ
Ἀρ. 188. Ἐν τῷ κέντρῳ τῆς μεγάλης ὁδοῦ τοῦ Γαλατᾶ. Ἀρ. 188.

Ἡ διεύθυνσις τοῦ φαρμακείου τούτου, γνωστοποιεῖ ὅτι ἐκτὸς τῶν ἐν χρήσει εἰς τὴν ἰατρικὴν παρασκευασμάτων, προύμηθεύθη καὶ νέα χημικοφαρμακευτικὰ προϊόντα, χρήσιμα πρός τε τὴν εὐεξίαν καὶ τὴν καθόλου ὑγιεινήν. Ἤτοι

Ἀγγλικὸν ἔλαιον Μορουνας τὸ γνησιώτατον.
Ἀντιῤῥευματικὸν χάρτην·
Ἔλαιον πρὸς στερέωσιν καὶ αὔξησιν τῆς γυναικείας κόμης.
Βαφὴ τριχῶν ἀνεξίτηλος καὶ ἀλάνθαστος (μὴ πρασινίζουσα ὡς αἱ λοιπαὶ) εἰς οἷον δήποτε χρῶμα
Ῥευστὸν πρὸς ῥιζικὴν θεραπείαν τῶν χειμέτλων (ξεπαγιασμάτων).
Τραγήματα ἤτοι σακχαρωτὰ κατὰ τῶν ναυτιάσεων τῶν θαλασσοπορούντων ὧν ἡ ἐπιτυχία βεβαία καὶ ἀσφαλής.
Δαμαλίδα (Βατζίνα) διδομένη μετ' ἐγγυήσεως.
Μεταλλικὰ ὕδατα ὅλων τῶν πηγῶν τῆς Εὐρώπης καὶ Ἀσίας. Ἰαματικοὶ οἶνοι παντὸς εἴδους.
Μῦρα διάφορα. Ἐπίδεσμοι κοιλιακοί. Θυλαστήρια. Καὶ διάφορα ἐργαλεῖα ἐξ ἐλαστικοῦ κόμμεως κτλ. κτλ.

Πρὸς δὲ γνωστοποιεῖ ὅτι ἰατρικὴ βοήθεια προθύμως χορηγεῖται καὶ καθ' ὅλην τὴν διαρκειαν τῆς νυκτός. Οἱ δὲ κ.κ. ἰατροὶ εὑρήσουσιν ἐν ταῖς αἰθούσαις τοῦ φαρμακείου τὰ προχειρότερα χειρουργικὰ ἐργαλεῖα διὰ τὰς κατεπειγούσας ἐγχειρήσεις.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΣΙΡΚΕΤ-Ι-ΧΑΙΡΙΕ.

Ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς τετάρτης 1 μαΐου.

ΓΡΑΜΜΗ ΒΟΣΠΟΡΟΥ.

Ταξείδια καθημερινά.

ΚΑΤΑΠΛΟΙ ΕΙΣ ΓΕΦΥΡΑΝ.
ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΧΘΗ

(συγκοινωνοῦσα μετὰ τῆς ἀσιατικῆς).

Ὧρ. Λ. — Ἀριθ. ἀτμοπλ.

10 30 Ἀπὸ Γενιμαχαλὲ, Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Βεηκὸς, Πασᾶ Βαξὲ, Στένια, Ῥ. Χσὰρ, Ἀ. Χισὰρ (Ἐκτὸς τῶν παρασκευῶν καὶ ἑορτῶν). 4
11 15 Γενιμαχαλὲ, Μεζάρμπουρνου, Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Ἐμιργιὰν, Ρ. Ἰσαρ, Βεβέκιον. 32
12 15 Γενιμαχαλὲ, Μεζάρμπουρν. Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Στένια, Βογιατζίκ. Ρ. Ἰσὰρ, Βεβὲκ, Ἀρναούτ. 34
1 — Ρ. καὶ Α. Καβάκια, Μεζάρμπουρνου, Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Ἐμιργιὰν, Ρ. Ἰσὰρ, Βεβέκιον, Ὀρτάκ. 28
2 — Γενιμαχαλὲ, Μεζάρμπουρ. Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Βογιατζίκιοι, Ῥ. Ἰσσὰρ, Βεβὲκ, Ἀρναούτ. Ὀρτάκιοϊ, Βεσικτάς. 19
2 45 Γενίμαχαλὲ, Βουγούχδ. Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Ἐμιργιὰν, Ῥ. Χισσὰρ, Βεβὲκ, Ἀρναούτκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ὀρτάκιοι, Βεσικτάς. 17
3 45 Γενιμαχαλὲ, Μεζάρπουρ. Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Στένια, Ἐμιργιὰν, Βογιατζ. Ρ. Χισὰρ, Βεβὲκ, Ἀρναούτκιοϊ. Ὀρτάκιοϊ. (Τὰς παρασκευὰς καὶ Κουσκουντζούκ). 32
5 — Μεζάρμπουρνου, Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Βέηκοζ, Νεοχώριον, Ἐμιργιὰν, Ρ. Ἰσσὰρ, Βεβέκιον, Ἀρναούτκιοϊ, Ὀρτάκιοϊ, Βεσικτάς. 34
6 30 Γενιμαχαλὲ, Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Βέηκοζ, Νεοχώρ. Κάνλιδζα, Βογιατζίκιοι, Ρ. Ἰσσάρ. Κανδιλλὺ, Ἀρναούτκιοϊ, Βεηλέρβεη, Ὀρτάκιοϊ, Κουσκουντζοὺκ, Βεσικτὰς, Σκούταρι. 2
8 45 Γενιμαχαλὲ, Μεζάρμπουρνου, Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Βεηκὸζ, Νεοχώριον, Βογιατζίκιοϊ, Ρ. Ἰσσὰρ, Βεβέκιον, Ἀρναούκιοϊ, Ὀρτάκιοι, Βεσικτὰς, Καβατάς. 19
10 — Μεζάρμπουρνου, Βουγιοὺκ Δερὲ, Θεραπεῖα, Νεοχώριον, Ἐμιργιὰν, Ρ. Ἰσσὰρ, Ἀρναούτκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ὀρτάκιοϊ, Βεσικτάς. 22

Γραμμὴ Ἀρναούτκιοϊ.

11 30 Ἀρναούτκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ὀρτάκιοϊ, Βεσικτάς. 1
12 — Ἀρναούτκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ὀρτάκιοϊ, Βεσικτὰς, Καβατάς. (Τὰς παρασκευὰς εἰς τὰς ὥρας 12 15). 3
12 30 Ἀρναούτκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ὀρτάκιοϊ, Βεσικτάς. (Ἐκτὸς τῶν παρασκ.) 31
1 — Ἀρναούτ. Κουρούτσεσμε, Ὀρτάκιοϊ, Βεσικτὰς, Καβατάς. 22
1 40 Ἀρναούτκιοϊ, Κουρούτσεσμε Ὀρτάκιοϊ, Βεσικτάς. 1
2 10 Ἀρναούτκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ὀρτάκιοϊ, Κουζκουντ. Βεσικτὰς, Καβατάς. 3
2 40 Ἀρναούτκιοι, Κουρούτσεσμε, Ὀρτάκιοι, Βεσικτάς. 22
4 30 Ἀρναούτκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ὀρτάκιοϊ, Κουσγουντζ. Βεσικτὰς, Καβατάς. (Ἐκτὸς τῶν παρασκευῶν). 25
7 — Ἀρναούτκιοι, Κουρούστεσμε, Ὀρτάκιοι, Βεσικτὰς, Καβατάς. 4

ΑΣΙΑΤΙΚΗ ΟΧΘΗ.

11 45 Βεηκὸς, Πασσᾶ Βαξὲ, Κάνλιτζα, Α. Ἰσσὰρ, Κανδυλὶ, Βανίκιοϊ, Τζεγκέλκιοϊ, Βεηλέρβεη, Κουσγουντζούκ. 23
11 45 Βανίκιοϊ, Τζεγκέλκιοϊ, Βεηλέρβεη, Κουσγουντσοὺκ, Καβατάς. 2
12 30 Βουγιούκδερε, Θεραπεῖα, Βέικος, Π. Βαξὲ, Κάνλιτζα, Α. Χισὰρ, Κανδυλὶ, Βανίκιοϊ, Τζεγκέλκιοϊ, Βεηλέρβεη, Κουσγουντζούκ. 25
1 45 Βεηκὸς, Π. Βαξὲ, Κάνλιτζα, Α. Ἰσὰρ, Βανίκιοϊ, Τζεγκέλκιοϊ, Βεηλέρβεη, Κουσγουντζ. Σκούταρι. 20
3 45 Βέικος, Πασσᾶ Βαξὲ, Ῥιφὰτ πασσᾶ Μαχαλὲ, Κάνλιτζα, Α. Χισὰρ, Κανδυλλὶ, Βανίκιοι, Τζεγκέλκιοι, Βεηλέρβεη (Τὰς παρασκ. εἰς τὰς ὥρ. 5). 23
8 45 Βουγιούκδερε, Βέικος, Πασσᾶ Βαξὲ, Κάνλιτζα, Αν. Χισσὰρ, Κανδυλλὶ, Βανίκιοι, Τζεγκέλκιοι, Βεηλέρβεη, Κουζκουντζοὺκ Σκούταρι (τὰς παρασκευὰς καὶ εἰς Ῥιφὰτ Πασσᾶ). 1

ΑΠΟΠΛΟΙ ΕΚ ΓΕΦΥΡΑΣ
ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΧΘΗ

(συγκοινωνοῦσα μετὰ τῆς ἀσιατικῆς).

1 — Καβατὰς, Σκούταρι, Βεσικτὰς, Κουσγουντζοὺκ, Ὀρτάκιοϊ, Βεηλέρβεη, Ἀρναουτκιοϊ, Κανδυλὶ, Ρ. Ἰσσὰρ, Βογιατζίκιοι, Κάνλιδζα, Νεοχώριον, Βεηκὸς, Θεραπεῖα, Βουγιοὺκ Δερὲ, Γενιμαχαλέ. 2
1 30 Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοι, Ἀρναούτκιοι, Βεβέκιον, Ρ Χισσὰρ, Ἐμιργιὰν, Νεοχώριον, Θεραπεία, Βουγιούκδερε, Γενίμαχαλέ. 32
3 — Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ἀρναούτκιοϊ, Βεβέκιον, Ρ. Ἰσσὰρ, Ἐμιργιὰν, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιοὺκ Δερὲ, Μεζάρμπουρνου. 34
4 30 Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοϊ, Ἀρναούτκιοϊ, Βεβέκιον, Ρ. Ἰσσὰρ, Βογιατζίκιοϊ, Νεοχώριον, Βεηκὸς, Θεραπεῖα, Βουγιοὺκ Δερὲ, Μεζάρμπουρνου, Γενιμαχαλέ. 19
5 30 Καβατὰς, Σκούταρι, Βεσικτὰς, Κουσγουντζοὺκ, Ὀρτάκιοϊ, Βεηλέρβεη, Τζεγκέλκιοϊ, Βανίκιοϊ, Βεβέκιον, Ἀρναούτκιοϊ. 4
6 30 Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοι, Ἀρναούτκιοϊ Κανδυλλὶ, Ρ. Χισὰρ, Ἐμιργιὰν. Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιούκδερε. 1
8 — Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοϊ, Ἀρναούτ. Βεβὲκ, Ρ. Ἰσὰρ, Ἐμιργιὰν, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιοὺκ Δερὲ, Μεζάρμπουρνου. 22
8 30 Α. καὶ Ρ. Ἰσὰρ, Στένια, Πασᾶ Βαξὲ, Βεηκὸζ, Θεραπεῖα, Βουγιοὺκδ. Γενιμαχαλέ. (Ἐκτὸς τῶν παρασκ. καὶ ἑορτῶν). 4
9 15 Βεηλέρβεη, Τζεγκέλκιοι, Βανίκιοι, Ρ. Ἰσσὰρ, Βογιατζίκιοι, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιοὺκδ. Γενιμαχαλέ. 25
10 — Βεβὲκ, Ρ. Χισὰρ, Ἐμιργιὰν, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιοὺκδ. Μεζάρμπουρνου, Ρ. καὶ Α. Καβάκια. 28
10 30 Βεσικτὰς, Κουρούτσεσμε, Ἀρναούτκιοι, Ρ. Ἰσὰρ, Βογιαζίκιοϊ, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιοὺκ Δερὲ, Μεζάρμπουρνου, Γενίμαχαλε. 34
10 50 Ὀρτάκιοϊ Βεβέκιον Ρ. Ἰσὰρ Ἐμιργιὰν Στένη, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Βουγιούκδερε, Μεζάρμπουρ. 32
11 15 Βεβέκιον, Ρ. Ἰσὰρ Ἐμιργιὰν, Νεοχώριον, Θεραπ. Βουγιούκδ. Γενιμαχ. 19

Γραμμὴ Ἀρναούτκιοϊ.

12 45 Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοι, Ἀρναούτκιοϊ. 1
1 15 Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοι, Ἀρναούτκιοι 3
2 15 Ἀπὸ τὴν γέφυραν κατ' εὐθεῖαν εἰς Ἀρναούτκιοϊ. 22
9 15 Καβατὰς, Βεσικτὰς, Κουσγουντσοὺκ, Ὀρτάκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ἀρναούτ. (καὶ ἐκεῖθεν κατ' εὐθεῖαν εἰς γέφυραν) 20
10 — Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ἀρναούτ. (καὶ ἐκεῖθεν κατ' εὐθεῖαν εἰς τὴν γέφυραν). 3
11 — Καβατὰς, Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ἀρναούτκιοι. (Ἐκτὸς τῶν παρασκευῶν). 31
11 20 Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ἀρναούτκιοϊ. 1
11 40 Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοϊ, Κουρούτσεσμε Ἀρναούτκιοϊ. 22
12 — Βεσικτὰς, Ὀρτάκιοϊ, Ἀρναούτκιοϊ. 2

ΑΣΙΑΤΙΚΗ ΟΧΘΗ.

2 15 Σκούταρι, Κουσγουντζ. Βεηλέρβεη, Τζεγκέλκιοϊ, Βανίκιοϊ, Κανδυλὶ, Α. Χισσὰρ, Κάνλιτζα, Πασᾶ Βαξὲ, Βέικος. (Τὰς παρασκευὰς Τζιπουκλὶ καὶ Βουγιούκδερε). 23
3 30 Βεσικτὰς, Κουσγουντζ. Βεηλέρβεη, Τζεγκέλκιοι. Βανίκιοι, Ἀρναούτκιοϊ. (τὰς παρασκευὰς εἰς Κανδυλὶ, Ἀν. Χισσὰρ, Κάνλιτζα, Π. Βαξὲ, Βέηκος. Ἐκτὸς Ἀρναούτκιοι) 25
10 — Κουσκουντζ. Βεηλέρβεη, Τζεγκέλ. Βανίκιοι, Α. Χισὰρ, Κάνλιτζα, Πασᾶ Βαξὲ, Βέηκος, Θεραπεῖα, Βουγιούκδ. 17
10 30 Βεηλέρβεη, Τζεγκέλκιοϊ, Βανίκιοϊ, Κανδυλὺ, Α. Ἰσὰρ, Κάνλιδζα, Ῥιφὰτ Πασσᾶ, Πασᾶ Βαξὲ, Βέηκος, (Ἐκτὸς τῶν παρασκευῶν). 23
11 — Κουσγουντζοὺκ, Βεηλέρβεη, Τζεγκέλκιοι, Βανίκιοϊ, Α. Ἰσσὰρ, Κάνλιτζα, Πασᾶ Βαξὲ, Βεηκὸς. (Τὰς παρασκευὰς καὶ Κανδυλλί). 20
11 40 Καβατὰς, Κουσγουτζοὺκ, Βεηλέβεη, Τζεγκέλκιοϊ, Βανίκιοϊ. 3

ΓΡΑΜΜΗ ΣΚΟΥΤΑΡΙ.

Ταξείδια καθημερινά.

Ἀπὸ Σκούταρι εἰς γέφυραν.

Ὧρ. Λ. 12 κατ' εὐθεῖαν.—12 30—1—1 30—1 50—2 20—2 50—3 20—4—4 30—5—5 30—6—6 30—7 30—8 15—8 40 προσεγγίζον εἰς Βεσικτὰς,—9 κατ' εὐθεῖαν—9 40—10—10 30—10 40—11 5—11 25—11 40—12.

Ἀπὸ Γέφυραν εἰς Σκούταρι.

Ὧρ. Λ. 12 15 κατ' εὐθεῖαν.—12 40—1 10—1 40—2—2 30—3 10—3 40—4 10—4 40 προσεγγίζον εἰς Βεσικτὰς—5 10 κατ' εὐθεῖαν—5 40—6 30—7—8 30—9—9 30—10—10 20—10 40—11—11 15—11 40—11 50—12 5.

Ταξείδια παρασκευῶν.

Ἀπὸ Σκούταρι εἰς γέφυραν.

Ὧρ. Λ. 12 κατ' εὐθεῖαν—12 30—1—1 30 1 50—2 20—2 50—3 10—3 50—4 25—4 45—5 20—6—6 45—7 30—8 15—8 40 προσ. εἰς Βεσικτάς.—9 κατ' εὐθεῖαν—9 30—10—10 20—10 40—11—11 40—12.

Ἀπὸ γέφυραν εἰς Σκούταρι.

Ὧρ. Λ. 12 15 κατ' εὐθεῖαν—12 40—1 10 1 35—2—2 30—3—3 30—4—4 30—5 15 προσ. Βεσικτὰς.—5 45—6 30—7—8—8 30 9—9 30—9 50—10 20—10 45—11—11 15 11 40—12 5.

Ταξείδια κυριακῶν.

Ἀπὸ Σκούταρι εἰς γέφυραν.

Ὧρ. Λ. 12 15 κατ' εὐθεῖαν—12 45—1 30—2—2 30—3—3 45—4 30—5—5 30—6 45—7—8—8 40 προσ. εἰς Βεσικτὰς.—9 30 κατ' εὐθεῖαν.—10—10 30—11—11 30—12.

Ἀπὸ γέφυραν εἰς Σκούταρι.

Ὧρ. Λ. 12 15 κατ' εὐθεῖαν.—12 45—1 30—2—2 30—3—3 45—4 30—4 50 προσεγγ. εἰς Βεσικτὰς—5 30 κατ' εὐθεῖαν.—6 10—6 45—8—8 45—9 30—10—10 30—11 5—11 30—12 5.

Τὰ ἀτμόπλοια τῆς γραμμῆς τοῦ Χαρὲμ Ἰσκελεσὶ θέλουσι κάμνει τὰ ἑπόμενα ταξείδια (ἐκτὸς τῶν παρασκευῶν).

2 — Ἀπὸ Χαρὲμ Ἰσκελεσὶ καὶ Σαλαδζάκ. (Ἐκτὸς τῶν κυριακῶν). 31
3 30 Ἀπὸ Χαρὲμ Ἰσκελεσὶ καὶ Σαλαδζάκ. 31
10 20 Ἀπὸ Χαρὲμ Ἰσκελεσὶ καὶ Σαλαδζάκ. (Ἐκτὸς τῶν κυριακῶν). 31
11 15 Ἀπὸ Χαρὲμ Ἰσκελεσὶ καὶ Σαλαδζάκ. 2
1 30 Ἐκ τῆς γεφύρας εἰς Χαρὲμ Ἰσκελεσὶ καὶ Σαλαδζάκ. (Ἐκτὸς τῶν κυριακῶν). 31
2 45 Ἐκ τῆς γεφύρας εἰς Χαρὲμ Ἰσκελεσὶ καὶ Σαλατζάκ. 31
10 — Ἐκ τῆς γεφύρας εἰς Χαρὲμ Ἰσκελεσὶ καὶ Σαλαδζάκ. (Ἐκτὸς τῶν κυριακῶν). 31
11 — Ἐκ τῆς γεφύρας εἰς Χαρὲμ Ἰσκελεσὶ καὶ Σαλατζάκ. (Τὰς κυριακὰς εἰς τὰς ὥρας 10 45). 2

Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία τῆς δι' ἀτμοπλοίων μετακομιδῆς ὀχημάτων, ἵππων καὶ ἑτέρων τετραπόδων μεταξὺ Κων]πόλεως (Σιρκεδζῆ Ἰσκελεσὶ) Σκούταρι καὶ Καβατάς.

Ἀπὸ Σκούταρι εἰς Σιρκετζῆ Ἰσκελεσί. Ὧρ. Λ.	Ἀπὸ Σιρκετζῆ Ἰσκελεσὶ εἰς Σκούταρι. Ὧρ. Λ.
1 15 προσ. Καβατάς.	2 — κατ' εὐθεῖαν.
2 40 κατ' εὐθεῖαν.	3 30 προσ. Καβατάς.
4 20 »	5 — »
9 15 »	10 — κατ' εὐθεῖαν.
10 20 »	11 — »
11 30 προσ. Καβατάς.	11 45 προσ. Καβατάς.

Αἱ συνδρομαὶ τοῦ «Νεολόγου» γίνονται.

Ἐνταῦθα ἐν τῷ γραφείῳ τῆς ἐφημερίδος. Ἀλλαχοῦ, παρὰ τοῖς Κ. Κ. Π Σαμαχόγλου, ἐν Προύσῃ· Θεμ. Μαρίνῳ, ἐν Μιτυλήνῃ· Φ. Α. Σαρίκᾳ, ἐν Σμύρνῃ· Στ. Βαφειάδῃ, ἐν Χίῳ· ἐν τῷ γραφείῳ τῆς «Σάμου», ἐν Σάμῳ· Δ. Γαληνῷ, ἐν Ῥόδῳ· Ι. Χ. Παππαδάκῃ, ἐν Κρήτῃ (Χανίοις)· Ν. Σταυράκῃ, (Ἡρακλείῳ)· Ν. Σ. Βαφειάδῃ, ἐν Ῥαιδεστῷ· Δ. Πετράκῃ, ἐν Ἀδριανουπόλει· Γ. καὶ Θ. Κατσίγρᾳ, ἐν Φιλιππουπόλει· Κ. Ξενοφωντίδῃ, ἐν Θεσσαλονίκῃ· Λεονάρδῳ Δ. Σεμπρικῷ, ἐν Βάρνῃ· Ι. Βάλινδα, ἐν Κωνστάντσᾳ· Σ. Σολομωνίδῃ, ἐν Ῥουστσουκίῳ καὶ Γιουργέβῳ· Τιμ. Ῥουμπίνῃ, ἐν Βραΐλᾳ· Μιχαὴλ Βίστῃ, ἐν Γαλαζίῳ· Ἐπαμ. Φραγκούδῃ, ἐν Βουκουρεστίῳ· Γρηγορίῳ Ν. Μούζᾳ, ἐν Βιτωλίοις· Κ. Περσοπούλῳ, ἐν Ὀδησσῷ· Θ. Λασκαρίδῃ, ἐν Ταϊγανίῳ· Ἀριστ. Τσαντσάλῃ, ἐν Ἀθήναις· Α. Ταβανιώτῃ καὶ Ἰωάν. Τσαγκαρουσιάνῳ, ἐν Ἀλεξανδρείᾳ· Ἐπαμ. Ἀμαράντῳ, ἐν Καΐρῳ· Δ. Ραζῇ, ἐν Τοῦρνο-Μαγορέλλι· Eugène Orain, 9 Rue Drouot, ἐν Παρισίοις· General british and foreign agency Fairman et C General Merchants and Foreign bankers, 5, Child's Place, Temple, ἐν Λονδίνῳ· Ἰω. Χρυσοπούλῳ, ἐν Πύργῳ. Ἀνδρ. Νοστράκῃ, ἐν Σύρῳ· Κ. Δαμιανῷ, ἐν Βιέννῃ· Κ. Δ. Ἀποστολίδῃ, ἐν Κυδωνίαις· Α. Βοδονάρᾳ ἐν Βώλῳ· Ἀδελφοῖς Μπανδέρμαλῃ, ἐν Καλλιπόλει καὶ Δαρδανελλίοις.

Διὰ πᾶσαν χρηματικὴν διαχείρησιν ἀφορῶσαν τὴν ἐφημερίδα, ἀπευθυντέον πρὸς τοὺς κυρίους Ι. Σκαρίμβαν καὶ Γ. Βασιλικόπουλον, ἐπιστασίαν ΝΕΟΛΟΓΟΥ εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἐν τῷ γραφείῳ τῆς ἐφημερίδος.

Αἱ συνδρομαὶ προπληρονόμεναι ἄρχονται τὴν 1ην ἢ 15ην ἑκάστου μηνὸς καὶ λήγουσι τὴν 30 ἰουνίου ἢ 31 δεκεμβρίου ἑκάστου ἔτους.

Ἐπιστολαί, ὧν δὲν προκατεβλήθησαν τὰ ταχυδρομικὰ τέλη, δὲν εἶναι παραδεκταί, ὡς καὶ διατριβαὶ ἢ εἰδοποιήσεις μὴ πληρωθεῖσαι. Τὰ πρὸς δημοσίευσιν στελλόμενα ἔγγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΤΥΠΟΙΣ ΒΟΥΤΥΡΑ ΚΑΙ ΣΑ.

03/06/24
839067
НБ ОНУ

Наукова бібліотека
ОДЕСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ
імені І. І. МЕЧНИКОВА